

**Gazette**  
officielle  
**du Québec**

**Part**  
**2**  
**No. 17**  
27 April 2005

**Laws and Regulations**  
Volume 137

## **Summary**

Table of Contents  
Coming into force of Acts  
Regulations and other acts  
Draft Regulations  
Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968  
Bibliothèque nationale du Québec  
© Éditeur officiel du Québec, 2005

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.



## Table of Contents

Page

### Coming into force of Acts

---

324-2005	Agence des partenariats public-privé du Québec, An Act respecting the...	
	— Coming into force .....	999

### Regulations and other acts

---

344-2005	Industrie de l'automobile — Mauricie — Attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire (Amend.) .....	1001
345-2005	Security guards (Amend.) .....	1001
	Agreement concerning new methods of voting for an election using computerized polling stations and “Accu-Vote ES 2000” ballot boxes — Municipality of Châteauguay .....	1002
	Chart of the wildlife habitats .....	1018
	Delimiting areas on land in the domain of the State in view of increased utilization of wildlife resources .....	1107
	Devices which compensate for a physical deficiency (Amend.) .....	1110
	Insured hearing devices (Amend.) .....	1111

### Draft Regulations

---

	Guarantee plan for new residential buildings .....	1113
	Industrie des services automobiles — Saguenay–Lac-Saint-Jean — Keeping of a system of registration of the Comité paritaire .....	1117
	Industrie des services automobiles — Saguenay–Lac-Saint-Jean — Monthly report of the Comité paritaire .....	1118
	Professional Code — Chartered accountants — Code of ethics .....	1119
	Training, skill and knowledge evaluation, accreditation and discipline of stenographers .....	1119



## Coming into force of Acts

Gouvernement du Québec

**O.C. 324-2005**, 13 April 2005

**An Act respecting the Agence des partenariats public-privé du Québec (2004, c. 32)**  
— Coming into force

COMING INTO FORCE of the Act respecting the Agence des partenariats public-privé du Québec

WHEREAS the Act respecting the Agence des partenariats public-privé du Québec (2004, c. 32) was assented to on 17 December 2004;

WHEREAS section 72 of the Act provides that the Act comes into force on the date or dates to be set by the Government;

WHEREAS it is expedient to set 18 April 2005 as the date of coming into force of the Act respecting the Agence des partenariats public-privé du Québec, except sections 4 to 18, 37, 47 to 52, 54, 55 and 70 which come into force on 18 May 2005;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor:

THAT 18 April 2005 be set as the date of coming into force of the Act respecting the Agence des partenariats public-privé du Québec, except sections 4 to 18, 37, 47 to 52, 54, 55 and 70 which come into force on 18 May 2005.

ANDRÉ DICAIRE,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

6782



## Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

### O.C. 344-2005, 13 April 2005

An Act respecting collective agreement degrees  
(R.S.Q., c. D-2)

#### Industrie de l'automobile

##### — Mauricie

##### — Attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire

##### — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la Mauricie

WHEREAS, under paragraph *l* of section 22 of the Act respecting collective agreement degrees (R.S.Q., c. D-2), a parity committee may, by regulation approved with or without amendment by the Government, determine the amount of the attendance allowance to which its members are entitled in addition to their actual travelling expenses;

WHEREAS the Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la Mauricie was approved by Order in Council No. 103-2003 dated 29 January 2003;

WHEREAS the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la Mauricie adopted the “Regulation to amend the Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la Mauricie” at its meeting held on 13 December 2004;

WHEREAS, under paragraph *l* of section 22 of the Act respecting collective agreement degrees, the Regulation must be approved, with or without amendment, by the Government;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la Mauricie, attached hereto, be approved.

ANDRÉ DICAIRO,

*Clerk of the Conseil exécutif*

### Regulation to amend the Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la Mauricie\*

An Act respecting collective agreement decrees  
(R.S.Q., c. D-2, s. 22, par. *l*)

**1.** Section 1 of the Regulation to amend the Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la Mauricie is amended by substituting the amount “\$150” for the amount “\$125”.

**2.** This Regulation comes into force on the date of its approval by the Government.

6783

Gouvernement du Québec

### O.C. 345-2005, 13 April 2005

An Act respecting collective agreement decrees  
(R.S.Q., c. D-2)

#### Security guards

##### — Amendment

Decree to amend the Decree respecting security guards

WHEREAS the Government made the Decree respecting security guards (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.1);

\* The Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la Mauricie was approved by Order in Council No. 103-2003 dated 29 January 2003 (2003, *G.O.* 2, 907) and amended by the Regulation approved by Order in Council No. 218-2004 dated 17 March 2004 (2004, *G.O.* 2, 1149).

WHEREAS the employers' contracting parties within the meaning of the Decree have petitioned the Minister of Labour for an amendment to be made to that Decree;

WHEREAS sections 2 and 6.1 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2) authorize the Government to amend a collective agreement decree;

WHEREAS, under sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and sections 5 and 6.1 of the Act respecting collective agreement decrees, a draft of an amendment Decree was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 8 December 2004 and, on the same date, in two French language newspapers and one English language newspaper, with a notice that it could be made by the Government on the expiry of the 45-day period following that publication;

WHEREAS no comment was made concerning the draft Decree;

WHEREAS it is expedient to make the draft Decree without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Decree to amend the Decree respecting security guards, attached hereto, be made.

ANDRÉ DICAIRES,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## **Decree to amend the Decree respecting security guards\***

An Act respecting collective agreement decrees  
(R.S.Q., c. D-2, ss. 2 and 6.1)

**I.** The Decree respecting security guards is amended, in the first "Whereas" preceding section 1.00, by substituting, in the names of the employer contracting parties, the name "Association provinciale des agences de sécurité (A.P.A.S)" for the names "Le Conseil des agences de sécurité et d'investigation du Québec inc. (CASIQ)" and "L'A.S.I.E.Q. Inc."

**2.** This Decree comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6784

Gouvernement du Québec

## **Agreement**

An Act respecting elections and referendums in municipalities  
(R.S.Q., c. E-2.2)

AGREEMENT CONCERNING NEW METHODS OF VOTING FOR AN ELECTION USING COMPUTERIZED POLLING STATIONS AND "ACCU-VOTE ES 2000" BALLOT BOXES

AGREEMENT ENTERED INTO

BETWEEN

The MUNICIPALITY OF Châteauguay, a legal person established in the public interest, having its head office at 5, boulevard D'Youville, Province of Québec, represented by the mayor, M. Sergio Pavone, and the clerk, M<sup>e</sup> Paul G. Brunet, under resolution number 2004-1083, hereinafter called

THE MUNICIPALITY

AND

Mtre Marcel Blanchet, in his capacity as CHIEF ELECTORAL OFFICER OF QUÉBEC, duly appointed to that office under the Election Act (R.S.Q., c. E-3.3), acting in that capacity and having his main office at 3460, rue de La Pérade, Sainte-Foy, Province of Québec, hereinafter called

THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

AND

the Honourable Jean-Marc Fournier, in his capacity as MINISTER OF MUNICIPAL AFFAIRS, SPORTS AND RECREATION, having his main office at 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Québec, Province of Québec, hereinafter called

THE MINISTER

WHEREAS the council of the MUNICIPALITY, by its resolution No. 2004-898, passed at its meeting of September 21, 2004, expressed the desire to avail itself

---

\* The Decree respecting security guards (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.1) was last amended by the Regulation made by Order in Council No. 799-2003 dated 16 July 2003 (2003, G.O. 2, 2233). For previous amendments, please refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2004, updated to 1 September 2004.

of the provisions of the Act respecting elections and referendums in municipalities and to enter into an agreement with the CHIEF ELECTORAL OFFICER and the MINISTER in order to allow the use of electronic ballot boxes for the general election of November 6, 2005 in the MUNICIPALITY;

WHEREAS under sections 659.2 and 659.3 of the Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., c. E-2.2) :

**“659.2.** A municipality may, in accordance with an agreement made with the Minister of Municipal Affairs, Sports and Recreation and the Chief Electoral Officer, test new methods of voting during a poll. The agreement may provide that it also applies to polling held after the poll for which the agreement was entered into; in such case, the agreement shall provide for its period of application.

The agreement must describe the new methods of voting and mention the provisions of this Act it amends or replaces.

The agreement has the effect of law.

**659.3.** After polling during which a test mentioned in section 659.2 is carried out, the municipality shall send a report assessing the test to the Minister of Municipal Affairs, Sports and Recreation and the Chief Electoral Officer.”;

WHEREAS the MUNICIPALITY expressed the desire to avail itself of those provisions to hold a general election on November 6, 2005 and, could, with the necessary adaptations, avail itself of those provisions for elections held after the date of the agreement, the necessary adaptations to be included in an addendum to this agreement;

WHEREAS it is expedient to provide the procedure that applies to the territory of the MUNICIPALITY for that general election;

WHEREAS an agreement must be entered into between the MUNICIPALITY, the CHIEF ELECTORAL OFFICER and the MINISTER;

WHEREAS the MUNICIPALITY is solely responsible for the technological choice elected;

WHEREAS the council of the MUNICIPALITY passed, at its meeting of November 16, 2004, resolution No. 2004-1083 approving the text of the agreement and authorizing the mayor and the clerk or secretary-treasurer to sign this agreement;

WHEREAS the returning officer of the MUNICIPALITY is responsible for the application of this agreement and the means necessary to carry it out;

THEREFORE, the parties agree to the following:

## 1. PREAMBLE

The preamble to this agreement is an integral part of the agreement.

## 2. INTERPRETATION

Unless stated otherwise, expressly or as a result of the context of a provision, the following expressions, terms and words have, for the purposes of this agreement, the meaning and application given in this section.

2.1 “Computerized polling station” means an apparatus consisting of the following devices :

— a computer with the list of electors for the polling place stored in its memory (the computers at the same polling place are linked together);

— a card reader for cards with bar codes ;

— one or more printers per polling place for printing the list of electors who voted during the advance poll or on polling day.

2.2 “Electronic ballot box” means an apparatus containing a vote tabulator, a memory card, a printer, a cardboard or, where necessary, plastic recipient for ballot papers and a modem, where necessary.

2.3 “Vote tabulator” means a device that uses an optical scanner to detect a mark made in a circle on a ballot paper by an elector.

2.4 “Memory card” means a memory device that computes and records the marks made by an elector for each of the candidates whose names are printed on the ballot paper and the number of rejected ballot papers according to the subdivisions of the vote tabulator program.

2.5 “Recipient for ballot papers” means a box into which the ballot paper cards fall.

2.6 Where applicable, “transfer box” means the box in which the ballot paper cards are placed when a plastic recipient is used for the electronic ballot box.

2.7 “Ballot paper card” means the card on which the ballot paper or papers are printed.

2.8 "Refused card" means a ballot paper card the insertion of which into the tabulator is refused.

2.9 "Confidentiality sleeve" means a sleeve designed to receive the ballot paper card.

### 3. ELECTION

3.1 For the purposes of the general election of November 6, 2005 in the municipality, a sufficient number of Accu-Vote ES 2000 model electronic ballot boxes will be used.

3.2 Before the publication of the notice of election, the municipality must take the necessary steps to provide its electors with adequate information concerning the testing of the new method of voting.

### 4. SECURITY MECHANISMS

#### 4.1 Computerized polling stations

The list of electors for a polling place must correspond to the list of electors for that polling place as drawn up and revised by the returning officer. Access to the computers at a polling place must be secured by a password.

#### 4.2 Electronic ballot boxes

The electronic ballot boxes used must include the following security mechanisms:

(1) a report displaying a total of "zero" must be automatically produced by an electronic ballot box upon being turned on on the first day of advance polling and on polling day;

(2) a verification report must be generated on a continuous basis and automatically saved on the memory card, and must record each procedural operation;

(3) the electronic ballot box must not be placed in "end of election" mode while the poll is still under way;

(4) the compilation of results must not be affected by any type of interference once the electronic ballot box has been placed in "election" mode;

(5) each electronic ballot box must be equipped with a back-up power source (battery) able to operate for two to five hours, unless all the electronic ballot boxes are connected to a generator;

(6) if a ballot box is defective, the memory card may be removed and transferred immediately into another electronic ballot box in order to allow the procedure to continue.

### 5. PROGRAMMING

Each memory card used is specially programmed either by the firm Technologies Nexxlink inc., or by the returning officer under the supervision of the firm Technologies Nexxlink inc., to recognize and tally ballot papers in accordance with this agreement.

### 6. AMENDMENTS TO THE ACT RESPECTING ELECTIONS AND REFERENDUMS IN MUNICIPALITIES

#### 6.1 Election officers

Section 68 of the Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., c. E-2.2) is amended by inserting the words "senior deputy returning officer, assistant to the senior deputy returning officer" after the word "assistant".

#### 6.2 Senior deputy returning officer, assistant to the senior deputy returning officer, deputy returning officer and poll clerk

The following is substituted for section 76 of the Act:

**"76.** The returning officer shall appoint the number of senior deputy returning officers and assistants to the senior deputy returning officer that he deems necessary for each polling place.

The returning officer shall appoint a deputy returning officer and a poll clerk for each polling station."

#### 6.3 Duties of the senior deputy returning officer, assistant to the senior deputy returning officer and deputy returning officer

The following is substituted for section 80 of the Act:

**"80.** The senior deputy returning officer shall, in particular,

(1) see to the installation and preparation of the electronic ballot box;

(2) ensure that the polling is properly conducted and maintain order in the vicinity of the electronic ballot box;

(3) facilitate the exercise of the right to vote and ensure that voting is secret;

(4) ensure that the electronic ballot box functions correctly;

(5) print out the results compiled by the electronic ballot box at the closing of the poll;

(6) complete an overall statement of votes from the partial statements and the results compiled by the electronic ballot box;

(7) give the returning officer, at the closing of the poll, the results compiled by the electronic ballot box, the overall statement and the partial statement or statements of votes;

(8) when a ballot paper card has been refused by the tabulator, ask the elector to return to the polling booth, mark all the circles and go to the polling station in order to obtain another ballot paper card;

(9) advise the returning officer immediately of any defect in the memory card or the electronic ballot box.

**80.1.** The assistant to the senior deputy returning officer shall, in particular,

(1) assist the senior deputy returning officer in the latter's duties;

(2) receive any elector referred by the senior deputy returning officer;

(3) verify the polling booths in the polling place;

(4) get the pencils and confidentiality sleeves back from the senior deputy returning officer and redistribute them to each deputy returning officer.

**80.2.** The deputy returning officer shall, in particular,

(1) see to the arrangement of the polling station;

(2) ensure that the polling is properly conducted and maintain order in the polling station;

(3) facilitate the exercise of the right to vote and ensure that voting is secret;

(4) make sure of electors' identity;

(5) give the electors a ballot paper card, a confidentiality sleeve and a pencil to exercise their right to vote;

(6) receive from electors any ballot paper cards that are refused by the tabulator and give them another ballot paper card, and record the occurrence in the poll book.”.

#### 6.4 Duties of the poll clerk

The following is substituted for section 81 of the Act:

**“81.** The poll clerk shall, in particular,

(1) enter in the poll book the particulars relating to the conduct of the polling;

(2) note on the screen and on the paper list of electors “has voted” next to the names of electors to whom the deputy returning officer has given ballot paper cards;

(3) assist the deputy returning officer.”.

#### 6.5 Discretion of the Chief Electoral Officer upon observing an error, emergency or exceptional circumstance

The following is substituted for section 90.5 of the Act:

**“90.5.** Where, during the election period, within the meaning of section 364, it comes to the attention of the Chief Electoral Officer that, subsequent to an error, emergency or exceptional circumstance, a provision referred to in section 90.1 or in the agreement provided for in section 659.2 of the Act respecting elections and referendums in municipalities does not meet the demands of the resultant situation, the Chief Electoral Officer may adapt the provision in order to achieve its object.

The Chief Electoral Officer shall first inform the Minister of Municipal Affairs, Sports and Recreation of the decision he intends to make.

Within 30 days following polling day, the Chief Electoral Officer shall transmit to the President or the Secretary General of the National Assembly a report of the decisions made pursuant to the first paragraph. The President shall table the report in the National Assembly within 30 days of receiving it or, if the National Assembly is not sitting, within 30 days of resumption.”.

#### 6.6 Notice of election

The following is added after paragraph 7 of section 99 of the Act:

“(8) the fact that the method of voting is voting by means of electronic ballot boxes.”.

## 6.7 Polling subdivisions

The following is substituted for section 104 of the Act:

**“104.** The returning officer shall divide the list of electors into polling subdivisions.

The polling subdivisions shall have a number of electors determined by the returning officer. That number shall not be greater than 750 electors.”.

## 6.8 Verification of computerised polling stations and electronic ballot box

The Act is amended by inserting the following subdivisions after subdivision 1 of Division IV of Chapter VI of Title I:

### “§1.1 Verification of computerized polling stations

**173.1.** The returning officer shall, at a time considered to be expedient but at the latest before the polling stations open on the first day of advance polling or before the polling stations open on polling day, in cooperation with the firm’s representative and, if necessary, the representatives of the candidates, for all polling places, ensure that all computers contain the list of electors for that place. In particular, the returning officer shall perform the following tests :

(1) searching for an elector using the card with the bar code ;

(2) searching for an elector using the keyboard, typing either the elector’s name or address ;

(3) indicating to the computer that a certain number of electors have voted and ensuring that each computer in the polling place displays “has voted” for the electors concerned ;

(4) printing out the list of electors who have voted, in a non-cumulative way, by elector number and polling subdivision, and ensuring that the results are consistent with the data entered in the computer.

### §1.2 Verification of electronic ballot box

**173.2.** The returning officer shall, at least five days before the first day fixed for the advance poll and at least three days before the day fixed for the polling, test the electronic ballot box to ensure that the vote tabulator accurately detects the mark made on a ballot paper and that it tallies the number of votes cast accurately and

precisely, in the presence of a representative of the firm Technologies NEXXLINK inc. and the representatives of the candidates.

**173.3.** During the testing of the electronic ballot box, adequate security measures must be taken by the returning officer to guarantee the integrity of the system as a whole and of each component used to record, compile and memorize results. The returning officer must ensure that no electronic communication that could change the programming of the electronic ballot box, the recording of data, the tallying of votes, the memorization of results or the integrity of the system as a whole may be established.

**173.4.** The returning officer shall conduct the test by performing the following operations :

(1) he shall mark the memory card with the returning officer’s initials and insert it into the electronic ballot box ;

(2) he shall insert into the electronic ballot box a pre-determined number of ballot paper cards, previously marked and tallied manually. The ballot paper cards shall include

(a) a sufficient and pre-determined number of ballot papers correctly marked to indicate a vote for each of the candidates ;

(b) a sufficient and pre-determined number of ballot papers that are not correctly marked ;

(c) a sufficient and pre-determined number of ballot papers marked to indicate a vote for more than one candidate for the same office ;

(d) a sufficient and pre-determined number of blank ballot papers ;

(3) he shall place the electronic ballot box in “end of election” mode and ensure that the results compiled by the electronic ballot box are consistent with the manually-compiled results ;

(4) once the test has been successfully completed, he shall reset the memory card to zero and seal it; the returning officer and the representatives who wish to do so shall note the number entered on the seal ;

(5) he shall place the tabulator in the travel case and place a seal on it; the returning officer and the representatives who wish to do so shall note the number entered on the seal ;

(6) where an error is detected, the returning officer shall determine with certitude the cause of the error, make the necessary corrections and proceed with a further test, and shall repeat the operation until the optical scanner of the vote tabulator accurately detects the mark made on a ballot paper and until a perfect compilation of results is obtained. Any error or discrepancy observed shall be noted in the test report;

(7) he may not change the programming for the scanning of the mark in a circle without supervision from the firm Technologies Nexxlink inc.”.

## 6.9 Mobile polling station

The said Act is amended by inserting the following sections after section 175:

**“175.1.** The electors shall indicate their vote on the same type of ballot paper as that used in an advance polling station. After marking the ballot paper, each elector shall insert it in the confidentiality sleeve and place it in the ballot box provided for that purpose. At the close of the mobile poll, the deputy returning officer and the mobile poll clerk shall seal the ballot box and affix their initials to it.

**175.2.** The deputy returning officer shall, before the opening of the advance polling station, give the senior deputy returning officer the ballot box containing the ballot papers from the mobile polling station.

The senior deputy returning officer shall, in the presence of the assistant to the senior deputy returning officer, remove from the ballot box the confidentiality sleeves containing the ballot papers and insert the ballot papers, one by one, in the electronic ballot box.”.

## 6.10 Advance polling

The following is substituted for sections 182, 183 and 185 of the Act:

**“182.** After the close of the advance polling station, the poll clerk shall enter the following particulars in the poll book:

(1) the number of ballot paper cards received from the returning officer;

(2) the number of electors who were given a ballot paper card;

(3) the number of spoiled, refused or cancelled ballot paper cards and the number of unused ballot paper cards;

(4) the names of the persons who have performed duties as election officers or as representatives.

The deputy returning officer shall place in separate envelopes the spoiled, refused or cancelled ballot paper cards, the unused ballot paper cards, the forms, the poll book and the list of electors. The deputy returning officer shall then seal the envelopes. The deputy returning officer, the poll clerk and the representatives who wish to do so shall affix their initials to the seals of the envelopes. The envelopes, except those containing the list of electors, shall be given to the senior deputy returning officer for deposit in a box reserved for that purpose.

**182.1.** The senior deputy returning officer, in the presence of the candidates or of their representative who wish to be present, shall seal the recipient for ballot papers, and then place the electronic ballot box in its travel case and place a seal on the case. The senior deputy returning officer and the representatives who wish to do so shall note the number entered on the seal.

The senior deputy returning officer shall then give the recipient or recipients for ballot papers, the transfer box and the envelopes containing the list of electors to the returning officer or to the person designated by the returning officer.

The returning officer shall have custody of the recipient or recipients for ballot papers until the results of the advance poll have been compiled and then for the time prescribed for the conservation of electoral documents.

**183.** Immediately before the time fixed for the opening of the polling station on the second day, where applicable, the senior deputy returning officer, before the persons present, shall open the transfer box and give each deputy returning officer the poll books, the envelopes containing unused ballot paper cards and the forms. Each deputy returning officer shall open the envelopes and take possession of their contents. The spoiled, refused or cancelled ballot paper cards shall remain in the transfer boxes, which the senior deputy returning officer shall seal.

The senior deputy returning officer, before the persons present, shall remove the seal from the travel case of the tabulator.

The returning officer, or the person designated by the returning officer, shall give each deputy returning officer the list of electors of the grouped polling station or stations, where applicable.

At the close of the second day of advance polling, where applicable, the senior deputy returning officer, the deputy returning officer and the poll clerk shall perform the same actions as at the close of the first day of advance polling. In addition, the senior deputy returning officer shall withdraw the memory card from the electronic ballot box, place it in an envelope, seal the envelope, place the envelope in the recipient for ballot papers, and seal the recipient.

The spoiled, refused or cancelled ballot paper cards from the second day shall be placed in separate sealed envelope by the deputy returning officer. They shall also be placed in a sealed transfer box.

The deputy returning officer, the poll clerk and the representatives who wish to do so shall affix their initials to the seal.

**185.** From 7:00 p.m. on polling day, the returning officer or the person designated by the returning officer shall print out the results compiled by the electronic ballot box at an advance polling station, in the presence of the deputy returning officers, the poll clerks and the representatives who wish to be present.

The results shall be printed out at the location determined by the returning officer. The print-out shall be performed in accordance with the rules applicable to the printing-out of the results from polling day, adapted as required.”.

#### 6.11 Booths

The following is substituted for section 191 of the Act:

**“191.** Where electronic ballot boxes are used in an election, the polling station shall have the number of polling booths determined by the returning officer.”.

#### 6.12 Ballot papers

The following is substituted for section 193 of the Act:

**“193.** With the exception of the entry stating the office to be filled, the ballot papers shall be printed by reversing process so that, on the obverse, the indications appear in white on a black background and the circles provided to receive the elector’s mark appear in white on an orange vertical strip.”.

Section 195 of the Act is revoked.

#### 6.13 Identification of the candidates

Section 196 of the Act is amended

(1) by substituting the following for the first paragraph:

**“196.** The ballot paper card shall contain a ballot paper for the office of mayor and the ballot papers for the office or offices of councillor. Each ballot paper shall allow each candidate to be identified. It shall contain, on the obverse:”;

(2) by adding the following after subparagraph 3 of the first paragraph:

“(4) the offices in question and, where applicable, the number of the seat to be filled. The indications of the offices in question shall correspond to those contained in the nomination papers.”.

#### 6.14 Ballot paper cards

The following is substituted for section 197 of the Act:

**“197.** The ballot paper cards shall contain on the obverse, as shown in the Schedule,

(1) the name of the municipality;

(2) the indication “municipal election” and the date of the poll;

(3) the ballot papers;

(4) the bar code.

The ballot paper cards shall contain, on the reverse, as shown in the Schedule,

(1) a space intended to receive the initials of the deputy returning officer;

(2) a space intended to receive the number of the polling subdivision;

(3) the name and address of the printer;

(4) the bar code.”.

## 6.15 Confidentiality sleeve

The Act is amended by inserting the following after section 197:

**“197.1.** The returning officer shall ensure that a sufficient number of confidentiality sleeves are available. Confidentiality sleeves shall be sufficiently opaque to ensure that no mark affixed on the ballot paper may be seen through them.”.

## 6.16 Withdrawal of a candidate

Section 198 of the Act is amended by adding the following paragraphs at the end:

“Where electronic ballot boxes are used in an election, the returning officer shall ensure that the memory card is adjusted so that it does not take into account the candidates who have withdrawn.

Any vote in favour of those candidates before or after their withdrawal is null.”.

## 6.17 Withdrawal of authorization or recognition

Section 199 of the Act is amended by adding the following paragraph at the end:

“Where electronic ballot boxes are used in an election, the returning officer shall ensure that the memory card is adjusted so that it does not take into account the party or the ticket from which recognition has been withdrawn.”.

## 6.18 Number of electronic ballot boxes

The following is substituted for section 200 of the Act:

**“200.** The returning officer must ensure that there are as many electronic ballot boxes as polling places available and that a sufficient number of replacement electronic ballot boxes are available in the event of a breakdown or technical deficiency.

The returning officer shall ensure that a sufficient number of recipients for ballot paper cards and, where applicable, of transfert boxes are available for each electronic ballot box.”.

## 6.19 Provision of polling materials

Section 204 of the Act is amended by substituting the word “recipient” for the words “ballot box” in the second line of the first paragraph.

## 6.20 Examination of the electronic ballot box and polling materials

The following is substituted for section 207 of the Act:

**“207.** In the hour preceding the opening of the polling stations, the senior deputy returning officer, before the persons present, shall initialize the electronic ballot box for the polling place. The senior deputy returning officer shall ensure that the electronic ballot box displays a total of zero recorded ballot papers by verifying the printed report of the electronic ballot box.

The senior deputy returning officer shall keep the report and show it to any person present who wishes to examine it.

The senior deputy returning officer shall examine the documents and materials provided by the returning officer.

**207.1.** In the hour preceding the opening of the polling stations, the deputy returning officer and poll clerk shall examine the documents and polling materials provided by the returning officer.”.

The following is substituted for section 209 of the Act:

**“209.** Immediately before the hour fixed for the opening of the polling stations, the senior deputy returning officer, before the deputy returning officers, the poll clerks and the representatives of the candidates present, shall ensure that the recipient of the electronic ballot box is empty.

The recipient shall then be sealed by the senior deputy returning officer. The senior deputy returning officer and the representatives present who wish to do so shall affix their initials to the seal. The electronic ballot box shall be placed in such a way that it is in full view of the polling officers and the electors.”.

## POLLING PROCEDURE

### 6.21 Presence at the polling station

The following is substituted for the third paragraph of section 214 of the Act:

“In addition, only the deputy returning officer, the poll clerk and the representatives assigned to the polling station, together with the returning officer, the election clerk, the assistant to the returning officer, the senior

deputy returning officer and the assistant to the senior deputy returning officer may be present at the station. The officer in charge of information and order may be present, at the request of the deputy returning officer for as long as may be required. The poll runner may be present for the time required to perform his duties. Any other person assisting an elector under section 226 may be present for the time required to enable the elector to exercise his right to vote.”.

## 6.22 Initialling of ballot papers

The following is substituted for section 221 of the Act:

“**221.** The deputy returning officer shall give the ballot paper card to which the elector is entitled to each elector admitted to vote, after initialling the ballot paper card in the space reserved for that purpose and entering the number of the polling subdivision. The deputy returning officer shall also give the elector a confidentiality sleeve and a pencil.

The deputy returning officer shall instruct the elector how to insert the ballot paper card in the confidentiality sleeve after having voted.”.

## 6.23 Voting

The following is substituted for section 222 of the Act:

“**222.** The elector shall enter the polling booth and, using the pencil given by the deputy returning officer, mark one of the circles on the ballot paper or papers opposite the indications pertaining to the candidates whom the elector wishes to elect to the offices of mayor, councillor or councillors.

The elector shall insert the ballot paper card, without folding it, into the confidentiality sleeve in such a way that the deputy returning officer’s initials can be seen.”.

## 6.24 Following the vote

The following is substituted for section 223 of the Act:

“**223.** After marking the ballot paper or papers and inserting the ballot paper card in the confidentiality sleeve, the elector shall leave the polling booth and go to the electronic ballot box.

The elector shall allow the senior deputy returning officer to examine the initials of the deputy returning officer.

The elector or, at the elector’s request, the senior deputy returning officer shall insert the ballot paper card on the reverse side into the electronic ballot box without removing it from the confidentiality sleeve.”.

## 6.25 Automatic acceptance

The Act is amended by inserting the following after section 223:

“**223.1.** The electronic ballot box shall be programmed to accept automatically every ballot paper card that is inserted on the reverse side and that was given by the deputy returning officer to an elector.

“**223.2.** If a ballot paper card becomes blocked in the recipient for ballot paper cards, the senior deputy returning officer, in the presence of the representatives of the candidates who wish to be present, shall open the recipient, restart the electronic ballot box, close it and seal the recipient again in their presence, before authorizing voting to resume.

The senior deputy returning officer must report to the returning officer the time during which voting was stopped. Mention of that fact shall be made in the poll book.

If a ballot paper card becomes blocked in the tabulator, the senior deputy returning officer, in the presence of the representatives of the candidates who wish to be present, shall unblock the tabulator and restart the electronic ballot box.”.

## 6.26 Cancelled ballots

The following is substituted for section 224 of the Act:

“**224.** The senior deputy returning officer shall prevent the insertion into the electronic ballot box of any ballot paper card that is not initialled or that is initialled by a person other than the deputy returning officer of a polling station. The elector must return to the polling station.

The deputy returning officer of the polling station in question shall, if his initials are not on the ballot paper card, initial it before the persons present, provided that the ballot paper card is *prima facie* a ballot paper card given to the elector by the deputy returning officer that was not initialled by oversight or inadvertence. The elector shall return to insert the ballot paper card into the electronic ballot box.

If the ballot paper card has been initialled by a person other than the deputy returning officer, or if the ballot paper card is not a ballot paper card given to the elector by the deputy returning officer, the deputy returning officer of the polling station in question shall cancel the ballot paper card.

The occurrence shall be recorded in the poll book.”.

## 6.27 Visually impaired person

Section 227 of the Act is amended:

(1) by substituting the following for the second and third paragraphs:

“The assistant to the senior deputy returning officer shall set up the template and the ballot paper card, give them to the elector, and indicate to the elector the order in which the candidates’ names appear on the ballot papers and the particulars entered under their names, where such is the case.

The senior deputy returning officer shall help the elector insert the ballot paper card into the electronic ballot box.”; and

(2) by striking out the fourth paragraph.

## COMPILATION OF RESULTS AND ADDITION OF VOTES

### 6.28 Compilation of results

The following is substituted for sections 229 and 230 of the Act:

**“229.** After the closing of the poll, the senior deputy returning officer shall place the electronic ballot box in “end of election” mode and print out the results compiled by the electronic ballot box. The representatives assigned to the polling stations at the polling place may be present.

The report on the compiled results shall indicate the total number of ballot paper cards, the number of rejected ballot papers and the number of valid votes for each office.

**230.** After the closing of the poll, the deputy returning officer of each polling station in the polling place shall complete the partial statement of votes according to section 238 and shall give a copy of it to the senior deputy returning officer.

The poll clerk of the polling station shall enter the following particulars in the poll book:

(1) the number of ballot paper cards received from the returning officer;

(2) the number of electors admitted to vote;

(3) the number of spoiled, refused or cancelled ballot paper cards and the number of unused ballot paper cards;

(4) the names of the persons who have performed duties as election officers or representatives assigned to that station.”.

The Act is amended by inserting the following after section 230:

**“230.1.** The senior deputy returning officer shall ensure, before the persons present, that the results entered on the printed report of the electronic ballot box and the total number of unused, spoiled, refused and cancelled ballot paper cards entered on the partial statement of votes of each deputy returning officer correspond to the total number of ballot paper cards issued by the returning officer.

**230.2.** Using the partial statement or statements of votes, the senior deputy returning officer shall complete an overall statement of votes in a sufficient number so that each representative assigned to a polling station or each candidate can have a copy of it.”.

### 6.29 Compiling sheet

Section 231 of the Act is revoked.

### 6.30 Counting of the votes

Section 232 of the Act is revoked.

### 6.31 Rejected ballot papers

The following is substituted for section 233 of the Act:

**“233.** The electronic ballot box shall be programmed in such a way as to reject any ballot paper that

(1) has not been marked;

(2) has been marked in favour of more than one candidate;

(3) has been marked in favour of a person who is not a candidate.

For the purposes of the poll, the memory card shall be programmed in such a way as to ensure that the electronic ballot box processes and conserves all the ballot paper cards inserted, in other words both the cards containing valid ballot papers and those containing rejected ballot papers, except any ballot paper cards that have been refused.”.

### 6.32 Rejected ballot papers, procedural omission, valid ballot papers

Sections 233 to 236 of the Act, adapted as required, shall apply only in the case of a judicial recount.

### 6.33 Contested validity

The following is substituted for section 237 of the Act:

“**237.** The poll clerk, at the request of the senior deputy returning officer, shall enter in the poll book every objection raised by a representative present at the printing out of the results compiled by an electronic ballot box in respect of the validity of the results.”.

### 6.34 Partial statement of votes, overall statement of votes and copy given to representatives of candidates

The following is substituted for section 238 of the Act:

“**238.** The deputy returning officer shall draw up the partial statement of votes, setting out

(1) the number of ballot paper cards received from the returning officer;

(2) the number of spoiled, refused or cancelled ballot paper cards that were not inserted into the electronic ballot box;

(3) the number of unused ballot paper cards.

The deputy returning officer shall make two copies of the partial statement of votes, one of which must be given to the senior deputy returning officer.

Using the partial statements of votes and the results compiled by the electronic ballot box, the senior deputy returning officer shall draw up an overall statement of votes.

The senior deputy returning officer shall immediately give a copy of the overall statement of votes to the representatives.”.

Section 240 of the Act is revoked.

### 6.35 Separate, sealed and initialled envelopes given to the returning officer

The following is substituted for sections 241, 242 and 243 of the Act:

“**241.** After the closing of the poll, each deputy returning officer shall place in separate envelopes the list of electors, the poll book, the forms, the spoiled, refused or cancelled ballot paper cards that were not inserted into the electronic ballot box, the unused ballot paper cards and the partial statement of votes. Each deputy returning officer shall seal the envelopes, place them in a recipient, seal it, and give it to the senior deputy returning officer. The deputy returning officer, the poll clerk and the representatives assigned to the polling station who wish to do so shall initial the seals.

**242.** After the results compiled by the electronic ballot box have been printed, in the presence of the candidates or representatives who wish to be present, the senior deputy returning officer:

— if the plastic recipient has been used for the electronic ballot box, place the ballot paper cards from the recipient of the electronic ballot box in a transfer box. Next, he shall remove the memory card from the electronic ballot box and insert it in an envelope with a copy of the report on the results compiled by the electronic ballot box. He shall seal the envelope, initial it, allow the representatives who wish to do so to initial it and place it in the transfer box. He shall seal and initial the transfer box and allow the representatives who wish to do so to initial it;

— if the cardboard recipient is used for the electronic ballot box, remove the cardboard recipient containing the ballot papers. Next, he shall remove the memory card from the electronic ballot box and insert it in an envelope with a copy of the report on the results compiled by the electronic ballot box. He shall seal the envelope, initial it, allow the representatives who wish to do so to initial it and place it in the cardboard recipient. He shall seal and initial the cardboard recipient and allow the representatives who wish to do so to initial it.

The senior deputy returning officer give the transfer boxes or the cardboard recipients to the returning officer or to the person designated by the returning officer.

**243.** The senior deputy returning officer shall place in an envelope a copy of the overall statement of votes stating the results of the election and the partial statements of votes. The senior deputy returning officer shall then seal and initial the envelope and give it to the returning officer.

The representatives assigned to the polling stations may initial the seal.”.

Section 244 of the Act is revoked.

#### 6.36 Addition of votes

The following is substituted for section 247 of the Act:

“**247.** The returning officer shall proceed with the addition of the votes using the overall statement of votes drawn up by each senior deputy returning officer.”.

#### 6.37 Adjournment of the addition of votes

The following is substituted for section 248 of the Act:

“**248.** The returning officer shall, if unable to obtain an overall statement of votes that should have been provided, adjourn the addition of votes until the statement has been obtained.

Where it is not possible to obtain an overall statement of votes, or the printed report on the results compiled by an electronic ballot box, the returning officer shall, in the presence of the senior deputy returning officer and the candidates concerned or their representatives if they so wish, print out the results using the memory card taken from the transfer box opened in the presence of the persons listed above.”.

#### 6.38 Placing in envelope

The following is substituted for section 249 of the Act:

“**249.** After printing and examining the results, the returning officer shall place them in an envelope together with the memory card.

The returning officer shall seal the envelope, put the envelope in the transfer box and then seal the box.

The returning officer, the candidates and the representatives present may initial the seals.”.

#### 6.39 New counting of the votes

The following is substituted for section 250 of the Act:

“**250.** Where it is not possible to print a new report on the results compiled using the memory card, the returning officer, on the date, at the time and at the place that he determines, in the presence of the candidates or their representatives who wish to be present, shall recover the ballot paper cards used for the office or offices concerned and shall insert them, one by one, in the opening of the electronic ballot box equipped with a new programmed memory card. He shall then print out the results compiled by the electronic ballot box.”.

#### 6.40 Notice to the Minister

Section 251 of the Act is amended by substituting the words “overall statement of votes, the report on the results compiled by the electronic ballot box and the ballot paper cards” for the words “statement of votes and the ballot papers” in the first line of the first paragraph.

#### 6.41 Access to ballot papers

The following is substituted for section 261 of the Act:

“**261.** Except for the purposes of an examination of rejected ballot papers pursuant to this agreement, the returning officer or the person responsible for providing access to the documents held by the municipality may not issue copies of the ballot papers used, or allow any person to examine the ballot papers, without being required to do so by an order issued by a court or judge.”.

#### 6.42 Application for a recount

Section 262 of the Act is amended by substituting the words “an electronic ballot box” for the words “a deputy returning officer, a poll clerk or the returning officer” in the first and second lines of the first paragraph.

### 7. EXAMINATION OF REJECTED BALLOT PAPERS

Within 120 days from the date on which an election is declared or contested, the returning officer must, at the request of the Chief Electoral Officer or the Minister, examine the rejected ballot papers to ascertain the grounds for rejection. The returning officer must verify the ballot paper cards contained in the recipients for ballot papers.

The returning officer must notify the candidates or their representatives that they may be present at the examination. The Chief Electoral Officer and the Minister shall be notified and they may delegate their representatives. The representative of the company that sold or rented out the electronic ballot boxes must attend the examination to explain the operation of the mechanism for rejecting ballot papers and to answer questions from the participants.

The programming parameters for rejecting ballot papers must be disclosed to the participants.

The examination of the rejected ballot papers shall in no way change the results of the poll or be used in a court to attempt to change the results of the poll.

A report on the examination must be drawn up by the returning officer and include, in particular, the assessment sheet for the grounds for rejection and a copy of the related ballot paper. Any other relevant comment concerning the conduct of the poll must also be included.

Prior to the examination of the rejected ballot papers, the rejected ballot papers must be separated from the other ballot papers, using the electronic ballot box duly programmed by the representative of the firm, and a sufficient number of photocopies must be made for the participants present. The candidates or their representatives may be present during this operation.

## 8. DURATION AND APPLICATION OF AGREEMENT

The returning officer of the municipality is responsible for the application of this agreement and, consequently, for the proper conduct of the trial application of the new method of voting during general elections and by-elections held before December 31, 2009.

## 9. AMENDMENT

The parties agree that this agreement may be amended if need be to ensure the proper conduct of the general elections or subsequent by-elections provided for in the agreement.

Mention of that fact shall be made in the assessment report.

## 10. ASSESSMENT REPORT

Within 120 days following the general election held on November 6, 2005, the returning officer of the municipality shall forward, in accordance with section 659.3 of the Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., c. E-2.2), an assessment report to the Chief Electoral Officer and the Minister setting out relevant ways to improve the trial and addressing, in particular, the following points:

- the preparations for the election (choice of the new method of voting, communications plan, etc.);
- the conduct of the advance poll and the poll;
- the cost of using the electronic voting system:
- the cost of adapting election procedures;
- non-recurrent costs likely to be amortized;
- a comparison between the actual polling costs and the estimated polling costs using the new methods of voting and the projected cost of holding the general election on November 6, 2005 using traditional methods;
- the number and duration of incidents during which voting was stopped, if any;
- the advantages and disadvantages of using the new method of voting;
- the results obtained during the addition of the votes and the correspondence between the number of ballot paper cards issued to the deputy returning officers and the number of ballot paper cards returned used and unused;
- the examination of rejected ballot papers, if it has been completed.

## 11. APPLICATION OF THE ACT RESPECTING ELECTIONS AND REFERENDUMS IN MUNICIPALITIES

The Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., c. E-2.2) shall apply to the general election held on November 6, 2005 in the municipality, subject to the provisions of the Act that this agreement amends or replaces.

## 12. EFFECT OF THE AGREEMENT

This agreement has effect from the time when the returning officer performs the first act for the purposes of an election to which this agreement applies.

### AGREEMENT SIGNED IN THREE COPIES :

In Châteauguay, on this 20th day of the month of October of the year 2004

#### THE MUNICIPALITY OF CHÂTEAUGUAY

By: \_\_\_\_\_  
SERGIO PAVONE, *mayor*

\_\_\_\_\_  
M<sup>e</sup> PAUL G. BRUNET, *clerk*

In Québec, on this 13th day of the month of December of the year 2004

#### THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

\_\_\_\_\_  
MARCEL BLANCHET

In Québec, on this 14th day of the month of February of the year 2005

#### THE MINISTER OF MUNICIPAL AFFAIRS, SPORTS AND RECREATION

By: \_\_\_\_\_  
DENYS JEAN, *Deputy Minister*

**SCHEDULE**

MODEL BALLOT PAPER HOLDER

---

**MUNICIPALITY OF MATTEAU****Municipal Election - November 2, 2003****“SPÉCIMEN”**

Mayor Office		City Councillor District 1	
Marie BONENFANT	<input type="radio"/>	Luc GAUTHIER	<input type="radio"/>
Jean-Charles BUREAU <small>Appartenance politique</small>	<input type="radio"/>	Carl LUSSIER	<input type="radio"/>
Pierre-A. LARRIVÉE	<input type="radio"/>	Hélène ROCHELLE <small>Appartenance politique</small>	<input type="radio"/>
		Sylvain SAINT-PIERRE	<input type="radio"/>



**Initials of the deputy  
returning officer**

**Polling subdivision**

Printer name  
Address  
City  
Postal code



## Notice

An Act respecting the conservation and development  
of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1)

### Chart of the wildlife habitats

Notice is hereby given, in accordance with section 128.3 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1) that the chart of each of the wildlife habitats identified in Schedule 1, which is attached hereto, pertaining to each animal species mentioned therein, has been prepared or, as the case may be, replaced.

Any interested person may consult the charts of wildlife at the Ministry of Natural Resources and Wildlife, Documentation Center, édifice Marie-Guyart, 675, boulevard René-Lévesque Est, 1<sup>er</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5V7 or at the wildlife management branch for the administrative region concerned.

The charts come into force on the fifteenth day following the date of the publication of this notice in the *Gazette officielle du Québec*.

PIERRE CORBEIL,  
*Minister of Natural Resources  
and Wildlife*

---

## Chart of the wildlife habitats

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1, c. IV.1)

### SCHEDULE 1

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0036-1982	01-Bas-Saint-Laurent	47°55'55"	69°40'13"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0120-1983	01-Bas-Saint-Laurent	48°07'60"	69°10'25"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0145-1998	01-Bas-Saint-Laurent	47°22'39"	70°04'50"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0146-1998	01-Bas-Saint-Laurent	47°24'34"	70°03'55"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0147-1990	01-Bas-Saint-Laurent	47°26'14"	70°03'52"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0148-1992	01-Bas-Saint-Laurent	47°27'21"	70°02'52"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0149-1990	01-Bas-Saint-Laurent	47°28'32"	70°02'16"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0150-1992	01-Bas-Saint-Laurent	47°31'41"	69°57'12"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0151-1998	01-Bas-Saint-Laurent	47°32'37"	69°54'51"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0152-1998	01-Bas-Saint-Laurent	47°35'45"	69°50'32"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0153-1998	01-Bas-Saint-Laurent	47°37'11"	69°48'60"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0154-1998	01-Bas-Saint-Laurent	47°39'46"	69°45'44"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0155-1992	01-Bas-Saint-Laurent	47°42'24"	69°42'41"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0156-1998	01-Bas-Saint-Laurent	47°44'51"	69°38'50"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0157-1992	01-Bas-Saint-Laurent	47°48'15"	69°35'59"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0158-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°01'43"	69°23'37"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0159-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°02'05"	69°22'15"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0160-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°01'10"	69°20'47"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0161-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°03'05"	69°19'35"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0162-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°04'18"	69°18'23"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0164-1998	01-Bas-Saint-Laurent	47°35'57"	69°52'32"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0166-1998	01-Bas-Saint-Laurent	47°44'50"	69°42'14"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0167-1998	01-Bas-Saint-Laurent	47°44'51"	69°41'26"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0169-1992	01-Bas-Saint-Laurent	47°50'10"	69°45'22"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0170-1998	01-Bas-Saint-Laurent	47°53'31"	69°42'35"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0171-1998	01-Bas-Saint-Laurent	47°48'39"	69°45'17"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0172-1992	01-Bas-Saint-Laurent	47°51'04"	69°43'04"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0173-1998	01-Bas-Saint-Laurent	47°53'44"	69°41'03"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0174-1998	01-Bas-Saint-Laurent	47°52'24"	69°40'55"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0176-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°00'52"	69°25'52"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0177-1992	01-Bas-Saint-Laurent	48°03'13"	69°23'20"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0179-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°03'50"	69°24'21"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0180-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°00'31"	69°24'05"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0181-1990	01-Bas-Saint-Laurent	48°05'03"	69°17'30"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0182-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°05'36"	69°16'34"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0183-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°06'20"	69°14'37"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0184-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°07'12"	69°13'36"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0187-1992	01-Bas-Saint-Laurent	48°09'11"	69°09'42"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0188-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°09'49"	69°08'49"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0189-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°10'50"	69°07'30"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0190-1992	01-Bas-Saint-Laurent	48°12'28"	69°05'17"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0191-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°14'32"	69°02'03"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0192-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°16'28"	68°58'48"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0193-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°18'27"	68°55'29"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0198-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°06'03"	69°19'24"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0199-1998	01-Bas-Saint-Laurent	47°49'60"	69°34'20"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0200-1992	01-Bas-Saint-Laurent	47°52'03"	69°33'15"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0202-1992	01-Bas-Saint-Laurent	47°56'57"	69°30'45"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0203-1998	01-Bas-Saint-Laurent	47°56'08"	69°29'51"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0204-1998	01-Bas-Saint-Laurent	47°57'26"	69°29'27"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0205-1998	01-Bas-Saint-Laurent	47°58'48"	69°27'49"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0206-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°00'26"	69°25'25"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0207-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°24'50"	68°48'49"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0208-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°25'10"	68°50'55"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0209-1992	01-Bas-Saint-Laurent	48°24'55"	68°53'23"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0211-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°19'33"	68°52'10"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0212-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°20'20"	68°50'54"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0213-1992	01-Bas-Saint-Laurent	48°21'42"	68°49'42"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0214-1992	01-Bas-Saint-Laurent	48°22'24"	68°46'37"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0215-1990	01-Bas-Saint-Laurent	48°21'45"	68°47'09"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0216-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°22'24"	68°43'51"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0217-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°23'19"	68°42'56"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0218-1992	01-Bas-Saint-Laurent	48°24'37"	68°38'51"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0219-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°26'04"	68°36'09"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0220-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°27'02"	68°34'00"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0221-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°28'03"	68°31'43"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0222-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°29'42"	68°29'56"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0223-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°30'25"	68°28'41"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0224-1990	01-Bas-Saint-Laurent	48°33'07"	68°22'03"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0225-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°34'11"	68°19'26"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0226-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°36'05"	68°15'56"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0227-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°38'11"	68°11'23"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0228-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°38'21"	68°08'24"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0229-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°38'50"	68°06'08"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0230-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°40'48"	68°03'19"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0231-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°40'05"	68°01'21"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0232-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°41'11"	67°58'49"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0233-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°42'36"	67°55'38"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0234-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°28'30"	68°34'33"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0235-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°27'46"	68°34'19"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0236-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°24'29"	68°30'43"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0237-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°23'57"	68°53'27"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0238-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°23'06"	68°51'51"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0239-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°45'35"	67°48'44"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0240-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°48'26"	67°39'42"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0241-1990	01-Bas-Saint-Laurent	48°50'55"	67°31'39"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0285-1998	01-Bas-Saint-Laurent	47°33'44"	69°53'34"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0286-1998	01-Bas-Saint-Laurent	47°34'30"	69°52'17"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0287-1998	01-Bas-Saint-Laurent	47°43'21"	69°44'49"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0288-1998	01-Bas-Saint-Laurent	47°44'04"	69°42'48"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0291-1998	01-Bas-Saint-Laurent	47°51'26"	69°34'02"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0292-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°06'24"	69°19'31"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0294-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°08'01"	69°12'20"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0296-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°21'53"	68°45'05"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0298-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°44'30"	67°52'08"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0299-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°46'56"	67°44'29"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0300-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°51'14"	67°32'06"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0301-1998	01-Bas-Saint-Laurent	47°30'35"	69°38'34"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0313-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°52'54"	67°25'00"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0314-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°54'27"	67°19'34"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-01-0315-1998	01-Bas-Saint-Laurent	48°56'07"	67°13'17"	acoa_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-01-0001-2001	01-Bas-Saint-Laurent	48°23'23"	68°53'16"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-01-0002-2001	01-Bas-Saint-Laurent	48°28'57"	68°32'60"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-01-0008-2001	01-Bas-Saint-Laurent	47°37'10"	69°51'52"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-01-0009-2001	01-Bas-Saint-Laurent	47°42'10"	69°45'29"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-01-0011-2001	01-Bas-Saint-Laurent	47°45'00"	69°41'29"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-01-0013-2001	01-Bas-Saint-Laurent	47°32'26"	69°41'16"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-01-0014-2001	01-Bas-Saint-Laurent	48°08'37"	69°14'53"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-01-0086-2001	01-Bas-Saint-Laurent	48°24'54"	68°53'25"	heronglo_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-01-0004-1987	01-Bas-Saint-Laurent	48°24'55"	68°53'26"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-01-0014-1988	01-Bas-Saint-Laurent	47°36'02"	69°52'54"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-01-0016-1988	01-Bas-Saint-Laurent	48°12'16"	69°08'08"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-01-0020-1987	01-Bas-Saint-Laurent	48°38'14"	68°08'06"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-01-0022-1988	01-Bas-Saint-Laurent	47°46'02"	69°47'51"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-01-0023-1987	01-Bas-Saint-Laurent	48°41'03"	67°59'02"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-01-0030-1989	01-Bas-Saint-Laurent	47°57'11"	69°30'11"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-01-0031-1987	01-Bas-Saint-Laurent	47°37'14"	69°51'49"	colonie_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-01-0039-1988	01-Bas-Saint-Laurent	47°55'46"	69°40'21"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-01-0044-1987	01-Bas-Saint-Laurent	48°24'34"	68°54'05"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-01-0046-1986	01-Bas-Saint-Laurent	48°24'52"	68°53'00"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-01-0048-1987	01-Bas-Saint-Laurent	48°24'48"	68°48'50"	colonie_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9018-1993	01-Bas-Saint-Laurent	47°13'49"	69°36'10"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9094-1993	01-Bas-Saint-Laurent	47°47'06"	68°29'58"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9098-1993	01-Bas-Saint-Laurent	47°49'43"	68°38'04"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9111-2001	01-Bas-Saint-Laurent	47°42'23"	68°48'07"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9118-1993	01-Bas-Saint-Laurent	47°30'01"	69°14'51"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9124-1993	01-Bas-Saint-Laurent	47°31'41"	68°32'14"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9130-1993	01-Bas-Saint-Laurent	47°35'42"	68°29'44"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9144-1993	01-Bas-Saint-Laurent	47°30'33"	68°28'31"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9153-1993	01-Bas-Saint-Laurent	47°42'39"	68°24'23"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9207-1993	01-Bas-Saint-Laurent	47°56'56"	68°29'51"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9214-1993	01-Bas-Saint-Laurent	48°12'31"	68°34'30"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9226-1993	01-Bas-Saint-Laurent	48°03'02"	68°24'04"	cerf_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9227-1993	01-Bas-Saint-Laurent	48°02'56"	68°27'01"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9260-1993	01-Bas-Saint-Laurent	48°24'18"	67°08'57"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9266-1993	01-Bas-Saint-Laurent	48°09'16"	66°59'50"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9268-1993	01-Bas-Saint-Laurent 11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°04'51"	67°11'23"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9271-1993	01-Bas-Saint-Laurent	48°13'52"	67°24'13"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9290-1993	01-Bas-Saint-Laurent	48°06'31"	68°22'58"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9300-1993	01-Bas-Saint-Laurent	48°15'22"	68°03'28"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9310-1993	01-Bas-Saint-Laurent	48°04'22"	67°40'18"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9335-1993	01-Bas-Saint-Laurent	48°32'06"	66°48'00"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9336-1993	01-Bas-Saint-Laurent	48°44'50"	67°00'47"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9347-1993	01-Bas-Saint-Laurent 11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°13'28"	66°54'29"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9376-1993	01-Bas-Saint-Laurent	48°35'56"	66°23'32"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9378-1993	01-Bas-Saint-Laurent	48°35'59"	66°09'31"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9414-1993	01-Bas-Saint-Laurent	47°50'60"	68°24'35"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9421-1993	01-Bas-Saint-Laurent	48°01'21"	67°37'09"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9422-1993	01-Bas-Saint-Laurent	48°10'23"	68°02'25"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-01-9430-1993	01-Bas-Saint-Laurent	47°30'21"	69°05'54"	cerf_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-01-0010-1992	01-Bas-Saint-Laurent	48°24'04"	68°04'38"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-01-0011-1992	01-Bas-Saint-Laurent	48°17'02"	68°1'52"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-01-0012-1992	01-Bas-Saint-Laurent	48°18'47"	68°09'49"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-01-0013-1992	01-Bas-Saint-Laurent	48°34'02"	67°39'53"	ratmusqu_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Muskrat habitat	Muskrat	11-01-0015-1992	01-Bas-Saint-Laurent	48°14'54"	68°35'14"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-01-0016-1992	01-Bas-Saint-Laurent	48°17'23"	68°47'02"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-01-0017-1992	01-Bas-Saint-Laurent	48°09'12"	68°12'19"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-01-0018-1992	01-Bas-Saint-Laurent	48°13'20"	68°14'38"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-01-0020-1992	01-Bas-Saint-Laurent	48°24'36"	67°18'02"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-01-0021-1992	01-Bas-Saint-Laurent	48°20'49"	67°28'18"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-01-0022-1992	01-Bas-Saint-Laurent	48°35'07"	67°39'32"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-01-0023-1992	01-Bas-Saint-Laurent	48°17'08"	68°47'56"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-01-0024-1992	01-Bas-Saint-Laurent	47°57'31"	68°41'52"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-01-0025-1992	01-Bas-Saint-Laurent	47°55'51"	68°43'12"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-01-0026-1992	01-Bas-Saint-Laurent	47°56'53"	68°41'60"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-01-0027-1992	01-Bas-Saint-Laurent	47°59'09"	68°32'45"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-01-0028-1992	01-Bas-Saint-Laurent	47°44'50"	68°45'13"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-01-0030-1995	01-Bas-Saint-Laurent	47°57'41"	68°57'20"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-01-0031-1992	01-Bas-Saint-Laurent	47°43'10"	69°12'59"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-01-0032-1992	01-Bas-Saint-Laurent	47°43'53"	69°11'06"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-01-0033-1992	01-Bas-Saint-Laurent	47°12'09"	69°47'30"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-01-0034-1992	01-Bas-Saint-Laurent	47°13'34"	69°48'43"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-01-0035-1992	01-Bas-Saint-Laurent	47°46'09"	69°21'18"	ratmusqu_00
Salk lick	Moose	12-01-0001-1979	01-Bas-Saint-Laurent	48°37'18"	66°52'46"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0002-1979	01-Bas-Saint-Laurent	48°39'21"	67°01'01"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0003-1979	01-Bas-Saint-Laurent	48°39'24"	67°01'18"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0004-1979	01-Bas-Saint-Laurent	48°39'02"	66°55'06"	vasiere_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Salk lick	Moose	12-01-0005-1979	01-Bas-Saint-Laurent	48°38'42"	66°56'26"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0006-1979	01-Bas-Saint-Laurent	48°38'56"	66°56'34"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0007-1979	01-Bas-Saint-Laurent	48°38'48"	66°55'51"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0008-1979	01-Bas-Saint-Laurent	48°38'59"	66°56'47"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0009-1979	01-Bas-Saint-Laurent	48°40'49"	66°52'49"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0010-1979	01-Bas-Saint-Laurent	48°40'22"	66°52'37"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0011-1979	01-Bas-Saint-Laurent	48°40'42"	66°49'12"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0012-1979	01-Bas-Saint-Laurent	48°40'16"	66°45'27"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0013-1979	01-Bas-Saint-Laurent	48°40'20"	66°45'19"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0014-1979	01-Bas-Saint-Laurent	48°40'12"	66°45'28"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0015-1979	01-Bas-Saint-Laurent	48°43'55"	66°40'49"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0016-1979	01-Bas-Saint-Laurent	48°43'56"	66°39'11"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0017-1979	01-Bas-Saint-Laurent	48°44'30"	66°39'03"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0018-1979	01-Bas-Saint-Laurent	48°44'33"	66°38'39"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0019-1979	01-Bas-Saint-Laurent	48°45'53"	66°36'49"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0020-1979	01-Bas-Saint-Laurent	48°46'37"	66°34'48"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0021-1979	01-Bas-Saint-Laurent	48°40'52"	66°53'51"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0022-1979	01-Bas-Saint-Laurent	48°37'37"	66°58'54"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0031-1994	01-Bas-Saint-Laurent	48°40'36"	66°07'22"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0032-1994	01-Bas-Saint-Laurent	48°39'21"	66°25'43"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0039-2000	01-Bas-Saint-Laurent	48°45'09"	66°45'44"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0044-2000	01-Bas-Saint-Laurent	48°37'26"	66°47'18"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-01-0047-2003	01-Bas-Saint-Laurent	48°36'01"	66°58'34"	vasiere_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-02-0040-1986	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°21'08"	70°52'14"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-02-0050-1993	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°46'13"	72°04'49"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-02-0055-1993	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°43'26"	72°04'06"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-02-0062-1983	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°37'36"	71°42'14"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-02-0065-1993	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°29'46"	71°46'56"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-02-0093-1977	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°37'23"	72°20'22"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-02-0098-1990	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°38'49"	72°24'31"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-02-0103-1993	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°41'58"	72°22'34"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-02-0121-1983	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°43'55"	72°24'27"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-02-0141-1990	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°43'17"	72°18'45"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-02-0145-1990	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°43'29"	72°16'50"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-02-0156-1990	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°26'05"	71°03'19"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-02-0172-1990	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°19'11"	70°51'11"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-02-0174-1990	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°43'54"	72°20'27"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-02-0175-1990	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°47'14"	72°18'05"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-02-0177-1993	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°27'14"	70°57'38"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-02-0178-1993	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°25'43"	70°55'52"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-02-0179-1993	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°45'37"	72°04'01"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-02-0180-1993	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°44'36"	72°07'42"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-02-0181-1993	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°36'31"	71°42'48"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-02-0182-1993	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°41'06"	72°00'31"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-02-0183-1993	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°44'02"	71°59'15"	acoa_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-02-0007-201	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°14'22"	71°51'46"	heronglo_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-02-0031-2001	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°18'41"	71°17'04"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-02-0033-2001	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°19'14"	70°51'59"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-02-0036-2001	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	49°06'07"	70°39'44"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-02-0037-2000	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	50°00'00"	73°02'23"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-02-0039-2001	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°45'27"	71°10'17"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-02-0040-2001	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°27'11"	72°25'06"	heronglo_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-02-0003-1984	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°45'27"	71°10'17"	colonile_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-02-0003-1993	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°17'35"	71°23'45"	cerf_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-02-0001-1990	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°40'26"	71°30'04"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-02-0002-1990	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°23'38"	72°40'43"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-02-0007-1990	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°24'49"	72°27'57"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-02-0008-1990	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°23'36"	72°23'57"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-02-0009-1990	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°25'23"	72°16'37"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-02-0010-1990	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°07'34"	72°06'38"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-02-0011-1990	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°08'35"	71°53'26"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-02-0012-1990	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°07'50"	71°54'08"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-02-0013-1991	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°21'52"	71°37'04"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-02-0014-1990	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°06'34"	71°03'04"	ratmusqu_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Muskrat habitat	Muskrat	11-02-0015-1990	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°55'01"	72°38'17"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-02-0016-1990	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°43'54"	72°24'28"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-02-0018-1991	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°31'50"	71°23'05"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-02-0023-1994	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°36'25"	72°20'14"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-02-0024-1994	02-Saguenay-Lac-Saint-Jean	48°41'58"	72°22'42"	ratmusqu_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0040-1995	03-Capitale-Nationale	46°44'34"	71°20'35"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0041-1995	03-Capitale-Nationale	46°43'48"	71°25'05"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0042-1995	03-Capitale-Nationale	46°42'49"	71°30'28"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0043-1995	03-Capitale-Nationale	46°42'20"	71°32'53"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0044-1995	03-Capitale-Nationale	46°41'30"	71°35'15"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0045-1995	03-Capitale-Nationale	46°41'17"	71°37'57"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0046-1995	03-Capitale-Nationale	46°40'16"	71°40'19"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0047-1995	03-Capitale-Nationale	46°39'47"	71°45'41"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0048-1989	03-Capitale-Nationale	46°39'53"	71°47'03"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0049-1995	03-Capitale-Nationale	46°41'09"	71°50'21"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0050-1995	03-Capitale-Nationale	46°40'31"	71°53'46"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0051-1989	03-Capitale-Nationale	46°39'06"	71°54'53"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0052-1995	03-Capitale-Nationale 12-Chaudière-Appalaches	46°36'04"	72°00'29"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0076-1995	03-Capitale-Nationale	46°51'43"	71°08'14"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0077-1995	03-Capitale-Nationale	46°53'10"	71°06'45"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0078-1995	03-Capitale-Nationale	46°54'29"	71°04'26"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0079-1995	03-Capitale-Nationale	46°56'14"	71°01'33"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0080-1995	03-Capitale-Nationale	46°57'13"	71°00'03"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0081-1995	03-Capitale-Nationale	46°58'06"	70°58'59"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0082-1995	03-Capitale-Nationale	46°59'43"	70°56'44"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0083-1995	03-Capitale-Nationale	47°01'06"	70°52'46"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0084-1995	03-Capitale-Nationale	47°01'34"	70°49'17"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0085-1995	03-Capitale-Nationale	47°01'37"	70°47'45"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0086-1995	03-Capitale-Nationale	46°58'02"	70°47'08"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0087-1995	03-Capitale-Nationale	47°00'34"	70°44'03"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0131-1995	03-Capitale-Nationale	47°24'15"	70°25'45"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0132-1988	03-Capitale-Nationale	47°22'35"	70°26'10"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0133-1995	03-Capitale-Nationale	47°21'47"	70°24'59"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0135-1995	03-Capitale-Nationale	47°25'22"	70°28'41"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0136-1995	03-Capitale-Nationale	47°07'20"	70°39'15"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0137-1995	03-Capitale-Nationale	47°04'00"	70°46'20"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0138-1995	03-Capitale-Nationale	47°02'40"	70°49'26"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0139-1995	03-Capitale-Nationale	47°02'28"	70°51'26"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0140-1995	03-Capitale-Nationale	47°02'13"	70°52'38"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0141-1995	03-Capitale-Nationale	47°01'35"	70°54'22"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0142-1995	03-Capitale-Nationale	47°00'39"	70°56'36"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0143-1995	03-Capitale-Nationale	46°59'11"	70°58'54"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0144-1995	03-Capitale-Nationale	46°57'42"	71°01'12"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0145-1995	03-Capitale-Nationale	46°56'20"	71°02'50"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0146-1995	03-Capitale-Nationale	46°53'35"	71°07'24"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0147-1995	03-Capitale-Nationale	46°52'27"	71°08'50"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0148-1995	03-Capitale-Nationale	46°52'39"	71°09'11"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0149-1995	03-Capitale-Nationale	46°51'07"	71°10'31"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0150-1995	03-Capitale-Nationale	46°50'33"	71°11'39"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0160-1995	03-Capitale-Nationale	47°00'27"	70°47'51"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0162-1995	03-Capitale-Nationale	48°04'17"	69°41'33"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0163-1995	03-Capitale-Nationale	48°06'15"	69°41'02"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0164-1995	03-Capitale-Nationale	48°06'33"	69°42'48"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0165-1995	03-Capitale-Nationale	48°04'16"	69°44'46"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0166-1995	03-Capitale-Nationale	48°01'27"	69°46'05"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0167-1995	03-Capitale-Nationale	47°57'10"	69°48'00"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0168-1995	03-Capitale-Nationale	47°56'39"	69°47'19"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0169-1995	03-Capitale-Nationale	47°52'23"	69°50'36"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0170-1995	03-Capitale-Nationale	47°44'56"	69°57'09"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0171-1995	03-Capitale-Nationale	47°38'50"	70°07'09"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0188-1987	03-Capitale-Nationale 04-Mauricie 17-Centre-du-Québec	46°34'55"	72°05'13"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0189-1995	03-Capitale-Nationale	46°43'24"	71°27'30"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0190-1995	03-Capitale-Nationale	46°39'55"	71°44'47"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0191-1995	03-Capitale-Nationale 12-Chaudière-Appalaches	46°38'04"	71°57'13"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0192-1995	03-Capitale-Nationale	47°25'05"	70°24'27"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0193-1995	03-Capitale-Nationale	46°53'50"	70°55'52"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0194-1995	03-Capitale-Nationale	46°36'32"	70°51'40"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0195-1995	03-Capitale-Nationale	48°05'20"	69°42'57"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0196-1995	03-Capitale-Nationale	47°39'53"	70°05'06"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0197-1995	03-Capitale-Nationale	47°26'21"	70°24'23"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0198-2001	03-Capitale-Nationale	46°43'50"	71°22'34"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0199-2001	03-Capitale-Nationale	46°41'49"	71°33'57"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0200-2001	03-Capitale-Nationale	46°39'57"	71°42'46"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0201-2001	03-Capitale-Nationale	47°25'49"	70°22'16"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0202-2001	03-Capitale-Nationale	47°22'36"	70°22'28"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0203-2001	03-Capitale-Nationale	47°21'10"	70°30'48"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0204-2001	03-Capitale-Nationale	47°18'56"	70°32'41"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0205-2001	03-Capitale-Nationale	47°05'40"	70°43'25"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0206-2001	03-Capitale-Nationale	47°05'54"	70°42'06"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0207-2001	03-Capitale-Nationale	46°54'47"	71°04'51"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0208-2001	03-Capitale-Nationale	47°41'08"	70°02'02"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0209-2001	03-Capitale-Nationale	47°27'32"	70°19'37"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-03-0210-2001	03-Capitale-Nationale	47°33'49"	70°11'14"	acoa_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-03-0024-2001	03-Capitale-Nationale	47°14'11"	72°09'23"	herong10_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-03-0025-2001	03-Capitale-Nationale	47°22'38"	72°04'11"	herong10_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-03-0005-1987	03-Capitale-Nationale	47°06'14"	70°40'01"	colonile_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-03-0006-1987	03-Capitale-Nationale	48°01'29"	69°45'49"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-03-0007-1988	03-Capitale-Nationale	48°06'26"	69°41'02"	colonie_00
Area frequented by caribou south of the 52° parallel	Woodland caribou	08-03-0001-1989	03-Capitale-Nationale	47°41'35"	70°50'11"	caribs_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-03-0016-1992	03-Capitale-Nationale	46°57'32"	71°23'41"	ratinusqu_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-04-0010-1987	04-Mauricie 14-Lanaudière	46°11'05"	72°59'08"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-04-0017-1988	04-Mauricie	46°16'52"	72°44'37"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-04-0018-1988	04-Mauricie	46°15'03"	72°51'51"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-04-0023-1987	04-Mauricie	46°33'52"	72°09'41"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-04-0028-1987	04-Mauricie 14-Lanaudière	46°10'48"	73°03'34"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-04-0030-1987	04-Mauricie 17-Centre-du-Québec	46°17'15"	72°36'55"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-04-0034-1987	04-Mauricie 17-Centre-du-Québec	46°25'26"	72°19'33"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-04-0036-1984	04-Mauricie	46°26'27"	72°17'14"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-04-0037-1984	04-Mauricie	46°32'24"	72°12'43"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-04-0040-1988	04-Mauricie	46°14'50"	72°53'50"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-04-0053-1994	04-Mauricie	46°10'43"	73°02'41"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-04-0054-1994	04-Mauricie 14-Lanaudière	46°09'26"	73°02'53"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Watrfowl gathering area	Geese, ducks	02-04-0055-1990	04-Mauricie	47°03'28"	72°34'08"	acoa_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-04-0004-2001	04-Mauricie	47°35'23"	72°22'06"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-04-0009-2001	04-Mauricie	46°36'28"	72°49'38"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-04-0010-2001	04-Mauricie	46°34'08"	73°17'47"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-04-0011-2001	04-Mauricie	47°21'16"	72°38'55"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-04-0012-2001	04-Mauricie	47°35'10"	74°05'39"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-04-0013-2001	04-Mauricie	48°05'34"	73°35'16"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-04-0030-2001	04-Mauricie	47°30'33"	73°40'43"	heronglo_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-04-0001-1979	04-Mauricie	47°21'16"	72°38'55"	colonile_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-04-9006-1993	04-Mauricie	46°31'18"	72°23'46"	cerf_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-04-0001-1988	04-Mauricie	46°10'20"	72°59'44"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-04-0002-1988	04-Mauricie	46°11'35"	72°58'14"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-04-0003-1988	04-Mauricie	46°13'08"	72°55'32"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-04-0004-1988	04-Mauricie	46°14'45"	72°52'40"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-04-0005-1988	04-Mauricie	46°16'00"	72°49'22"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-04-0007-1988	04-Mauricie	46°17'28"	72°43'37"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-04-0017-1988	04-Mauricie	46°17'24"	72°37'33"	ratmusqu_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Threatened Or vulnerable species habitat	Anatum peregrine falcon	13-04-0006-2004	04-Mauricie	47°01'37"	72°39'30"	espvulmen_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-05-0001-1994	05-Estrie	45°43'04"	71°25'43"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-05-0003-1994	05-Estrie	45°48'59"	71°13'08"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-05-0004-1993	05-Estrie	45°06'48"	72°0'01"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-05-0015-1994	05-Estrie	45°44'19"	71°24'38"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-05-0021-1999	05-Estrie	45°26'02"	70°51'52"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-05-0023-1994	05-Estrie	45°38'15"	71°11'16"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-05-0024-1994	05-Estrie	45°35'04"	71°16'55"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-05-0029-1994	05-Estrie 17-Centre-du-Québec	45°47'37"	71°52'30"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-05-0031-1994	05-Estrie	45°46'50"	71°20'33"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-05-0034-1993	05-Estrie	45°22'47"	72°0'48"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-05-0035-1994	05-Estrie	45°15'49"	72°03'46"	acoa_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-05-9036-1998	05-Estrie 17-Centre-du-Québec	45°39'48"	72°14'24"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-05-9141-1993	05-Estrie	45°42'60"	71°03'50"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-05-9146-1993	05-Estrie	45°30'29"	71°14'38"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-05-9188-1993	05-Estrie	45°25'51"	70°55'26"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-05-9284-1995	05-Estrie 16-Montérégie	45°26'20"	72°22'11"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-05-9289-1995	05-Estrie	45°18'57"	72°10'46"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-05-9357-1993	05-Estrie	45°26'27"	70°43'10"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-05-9359-1993	05-Estrie	45°44'37"	71°07'03"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-05-9360-1995	05-Estrie	45°34'06"	71°49'14"	cerf_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-05-9368-1995	05-Estrie	45°36'36"	72°13'45"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-05-9413-1993	05-Estrie	45°06'27"	72°01'27"	cerf_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0008-1994	05-Estrie	45°28'03"	70°46'15"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0014-1994	05-Estrie	45°30'26"	71°11'53"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0016-1994	05-Estrie	45°32'55"	71°08'58"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0024-1994	05-Estrie	45°35'57"	71°17'32"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0025-1994	05-Estrie	45°31'30"	71°15'59"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0026-1994	05-Estrie	45°33'42"	71°15'41"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0039-1994	05-Estrie 17-Centre-du-Québec	45°47'45"	71°31'07"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0099-1994	05-Estrie 17-Centre-du-Québec	45°39'02"	72°14'18"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0109-1994	05-Estrie	45°35'37"	71°16'08"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0118-1994	05-Estrie	45°05'47"	72°11'42"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0121-1994	05-Estrie	45°14'24"	70°52'43"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0122-1994	05-Estrie	45°42'08"	71°02'17"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0125-1994	05-Estrie	45°43'48"	71°19'46"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0133-1994	05-Estrie	45°45'44"	71°12'18"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0139-1994	05-Estrie	45°44'00"	71°08'32"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0140-1994	05-Estrie	45°47'45"	71°13'08"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0141-1994	05-Estrie	45°48'36"	71°11'38"	ratmusqu_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-06-0009-1997	06-Montréal	45°25'51"	73°42'47"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-06-0079-1996	06-Montréal	45°26'20"	73°47'20"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-06-0085-1985	06-Montréal 16-Montérégie	45°24'27"	73°47'33"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-06-0100-1986	06-Montréal	45°25'59"	73°44'37"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-06-0102-1988	06-Montréal	45°25'35"	73°48'58"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-06-0103-1997	06-Montréal	45°25'00"	73°51'22"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-06-0114-1986	06-Montréal 15-Laurentides 16-Montérégie	45°26'30"	73°58'54"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-06-0115-1985	06-Montréal 13-Laval 15-Laurentides	45°30'24"	73°55'23"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-06-0162-1988	06-Montréal	45°25'13"	73°35'49"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-06-0164-1988	06-Montréal	45°25'22"	73°34'47"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-06-0165-1988	06-Montréal	45°26'14"	73°33'58"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-06-0167-1988	06-Montréal	45°26'59"	73°32'25"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-06-0183-1996	06-Montréal 16-Montérégie	45°38'16"	73°29'07"	acoa_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-06-0033-2001	06-Montréal 16-Montérégie	45°25'22"	73°34'51"	heronglo_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Aleids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-06-0001-1998	06-Montréal	45°26'05"	73°34'53"	colonile_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Aleids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-06-0002-1998	06-Montréal	45°25'57"	73°34'57"	colonile_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-06-0043-1993	06-Montréal	45°38'18"	73°36'47"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-06-0044-1993	06-Montréal	45°38'36"	73°36'14"	ratmusqu_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0016-1988	07-Outaouais	45°35'22"	75°05'33"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0018-1988	07-Outaouais	45°31'42"	75°26'16"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0019-1997	07-Outaouais	45°36'24"	75°04'37"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0021-1997	07-Outaouais	45°34'43"	75°07'28"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0022-1996	07-Outaouais	45°35'05"	75°07'47"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0027-1988	07-Outaouais	45°34'08"	75°17'07"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0037-1985	07-Outaouais	45°38'18"	74°50'48"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0038-1985	07-Outaouais	45°38'41"	74°54'26"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0039-1997	07-Outaouais	45°29'39"	75°33'49"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0040-1997	07-Outaouais	45°37'44"	74°58'15"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0041-1997	07-Outaouais	45°36'35"	75°02'58"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0042-1996	07-Outaouais	45°35'39"	75°09'26"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0043-1997	07-Outaouais	45°30'41"	75°30'45"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0044-1997	07-Outaouais	45°31'28"	75°28'17"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0045-1997	07-Outaouais	45°34'41"	75°16'52"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0046-1989	07-Outaouais	45°30'60"	75°29'00"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0047-1985	07-Outaouais	45°34'39"	75°16'05"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0049-1997	07-Outaouais	45°35'37"	75°13'39"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0051-1997	07-Outaouais	45°33'03"	75°20'17"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0052-1996	07-Outaouais	45°35'38"	75°07'33"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0053-1989	07-Outaouais	45°31'30"	75°27'19"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0054-1997	07-Outaouais	45°32'19"	75°22'43"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0056-1997	07-Outaouais	45°30'52"	75°29'51"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0057-1985	07-Outaouais	45°36'41"	75°01'39"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0058-1997	07-Outaouais	45°29'52"	75°33'03"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0059-1985	07-Outaouais	45°35'37"	75°02'42"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0060-1987	07-Outaouais	46°00'02"	77°13'43"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0061-1985	07-Outaouais	45°36'48"	75°00'07"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0063-1997	07-Outaouais	45°30'06"	75°32'05"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0064-1997	07-Outaouais	45°35'54"	75°02'25"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0258-1996	07-Outaouais	45°29'06"	75°58'52"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0262-1997	07-Outaouais	45°31'30"	76°09'19"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0283-1997	07-Outaouais	45°35'44"	75°11'28"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0297-1989	07-Outaouais	45°24'56"	75°45'13"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0298-1996	07-Outaouais	45°23'13"	75°47'15"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0300-1986	07-Outaouais	45°49'07"	77°02'06"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0302-1989	07-Outaouais	45°35'41"	75°05'23"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0303-1996	07-Outaouais	45°29'06"	75°35'20"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0306-1984	07-Outaouais	45°42'50"	76°36'04"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0308-1989	07-Outaouais	45°31'33"	75°25'12"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0309-1989	07-Outaouais	45°32'01"	75°22'45"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0310-1997	07-Outaouais	45°34'55"	75°15'11"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0311-1996	07-Outaouais	45°22'45"	75°50'44"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0312-1989	07-Outaouais	45°24'49"	75°33'51"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0313-1989	07-Outaouais	45°28'10"	75°57'33"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0314-1996	07-Outaouais	45°30'44"	76°03'38"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0316-1989	07-Outaouais	45°31'12"	76°09'13"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0318-1989	07-Outaouais	45°32'60"	76°47'53"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0319-1989	07-Outaouais	45°39'11"	76°37'43"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0321-1989	07-Outaouais	45°34'56"	75°09'08"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0322-1990	07-Outaouais	45°29'21"	75°33'30"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0328-1997	07-Outaouais	45°29'24"	76°00'49"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0329-1997	07-Outaouais	45°36'08"	75°05'56"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0330-1989	07-Outaouais	45°40'07"	76°37'30"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0342-1996	07-Outaouais	45°29'02"	76°23'43"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0343-1996	07-Outaouais	45°51'02"	77°07'44"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0344-1996	07-Outaouais	45°39'11"	76°38'56"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0345-1996	07-Outaouais	45°48'10"	76°41'14"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0346-1997	07-Outaouais	45°31'10"	76°11'33"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0347-1997	07-Outaouais	45°32'05"	76°34'53"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0348-1997	07-Outaouais	45°31'40"	76°32'58"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0349-1997	07-Outaouais	45°26'46"	75°56'06"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-07-0350-1997	07-Outaouais	45°31'44"	76°06'15"	acoa_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0160-2002	07-Outaouais	46°36'14"	75°47'02"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0172-2002	07-Outaouais	45°56'11"	77°11'43"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0234-2002	07-Outaouais	45°43'17"	76°19'25"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0334-2002	07-Outaouais	46°24'07"	75°48'58"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0336-2002	07-Outaouais	46°33'39"	75°47'34"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0337-2002	07-Outaouais	46°03'58"	76°46'26"	heronglo_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0358-2002	07-Outaouais	45°27'56"	75°43'44"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0360-2002	07-Outaouais	45°53'30"	76°19'56"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0362-2002	07-Outaouais	46°41'44"	75°56'07"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0368-2002	07-Outaouais	46°39'31"	76°09'15"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0370-2002	07-Outaouais	46°03'54"	74°57'23"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0372-2002	07-Outaouais	46°08'05"	73°53'23"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0374-2002	07-Outaouais	45°48'40"	76°06'43"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0375-2002	07-Outaouais	45°49'31"	76°04'43"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0377-2002	07-Outaouais	45°58'14"	76°18'12"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0402-2002	07-Outaouais	46°02'43"	73°10'49"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0403-2002	07-Outaouais	45°29'35"	76°22'42"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0404-2002	07-Outaouais	45°39'08"	76°13'56"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0405-2002	07-Outaouais	45°36'40"	76°13'16"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0406-2002	07-Outaouais	45°35'20"	76°13'15"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0407-2000	07-Outaouais	46°14'13"	77°26'57"	heronglo_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0409-2002	07-Outaouais	45°55'21"	76°35'51"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0411-2002	07-Outaouais	45°46'48"	75°26'48"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0412-2002	07-Outaouais	45°47'57"	75°30'34"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-07-0414-2003	07-Outaouais	45°49'55"	75°24'26"	heronglo_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-07-0003-1981	07-Outaouais	46°47'32"	75°49'01"	colonile_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-07-0006-1983	07-Outaouais	46°14'03"	75°49'08"	colonile_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-07-0025-1987	07-Outaouais	45°54'40"	75°46'10"	colonile_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-07-0026-1987	07-Outaouais	46°45'11"	75°49'28"	colonile_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-07-0028-1987	07-Outaouais	46°47'24"	75°53'45"	colonile_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-07-0031-1987	07-Outaouais	46°43'06"	75°48'49"	colonile_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alicids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-07-0034-1981	07-Outaouais	45°31'48"	76°32'31"	colonie_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9004-1993	07-Outaouais	45°55'36"	76°04'48"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9009-1993	07-Outaouais	45°44'45"	76°43'28"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9015-1993	07-Outaouais	45°42'27"	76°19'03"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9023-1993	07-Outaouais	45°33'08"	76°36'44"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9037-1993	07-Outaouais	45°54'55"	76°47'24"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9040-1993	07-Outaouais	45°50'21"	76°06'57"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9051-1993	07-Outaouais 15-Laurentides	45°39'37"	74°49'23"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9061-1993	07-Outaouais	45°42'47"	75°20'37"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9063-1993	07-Outaouais	45°37'25"	75°50'40"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9075-1993	07-Outaouais	45°41'52"	75°37'27"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9079-1993	07-Outaouais	45°45'07"	75°42'35"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9083-1993	07-Outaouais	45°53'06"	75°35'13"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9084-1993	07-Outaouais	45°54'36"	75°35'06"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9086-1993	07-Outaouais	45°55'51"	75°37'51"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9088-1993	07-Outaouais	45°55'50"	75°36'49"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9091-1993	07-Outaouais	45°58'26"	75°57'03"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9097-1993	07-Outaouais	45°47'22"	75°51'26"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9098-1993	07-Outaouais	45°46'36"	75°53'53"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9100-1993	07-Outaouais	45°46'42"	75°58'30"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9102-1993	07-Outaouais	45°51'37"	75°58'15"	cerf_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9108-1993	07-Outaouais	45°45'17"	75°16'53"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9116-1993	07-Outaouais 15-Laurentides	46°01'27"	75°05'16"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9119-1993	07-Outaouais	45°51'28"	74°45'33"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9147-1993	07-Outaouais 15-Laurentides	46°09'08"	75°05'45"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9153-1993	07-Outaouais	46°06'19"	75°51'17"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9155-1993	07-Outaouais 15-Laurentides	46°13'05"	75°48'04"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9220-1993	07-Outaouais	46°32'23"	75°57'41"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9223-1993	07-Outaouais	46°37'08"	75°56'55"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9228-1993	07-Outaouais	46°35'22"	75°46'35"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9249-1993	07-Outaouais	46°16'29"	76°02'59"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9256-1993	07-Outaouais	45°29'10"	76°19'17"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9265-1993	07-Outaouais	45°39'51"	76°38'41"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9266-1993	07-Outaouais	45°48'46"	77°00'07"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9267-1993	07-Outaouais	45°56'15"	77°11'35"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9277-1993	07-Outaouais	45°56'04"	76°09'47"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9291-1993	07-Outaouais	46°04'60"	75°49'47"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9295-1993	07-Outaouais	45°33'15"	76°04'00"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9301-1993	07-Outaouais	45°59'30"	76°05'19"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9307-1993	07-Outaouais	46°10'33"	76°05'57"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-07-9314-1993	07-Outaouais	45°56'51"	75°02'40"	cerf_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0001-1989	07-Outaouais	45°38'27"	74°57'34"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0002-1989	07-Outaouais	45°37'43"	74°58'33"	ratmusqu_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0003-1989	07-Outaouais	45°37'24"	74°58'24"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0004-1989	07-Outaouais	45°37'01"	74°59'07"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0005-1989	07-Outaouais	45°36'09"	75°02'18"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0006-1989	07-Outaouais	45°36'35"	75°04'14"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0007-1989	07-Outaouais	45°35'34"	75°05'06"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0008-1989	07-Outaouais	45°35'40"	75°05'23"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0009-1989	07-Outaouais	45°35'50"	75°04'35"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0010-1989	07-Outaouais	45°36'08"	75°05'47"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0011-1989	07-Outaouais	45°35'17"	75°06'33"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0012-1989	07-Outaouais	45°35'39"	75°09'11"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0013-1989	07-Outaouais	45°35'00"	75°07'43"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0014-1989	07-Outaouais	45°34'52"	75°08'59"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0015-1989	07-Outaouais	45°34'52"	75°10'41"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0016-1989	07-Outaouais	45°35'45"	75°11'23"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0017-1989	07-Outaouais	45°35'36"	75°13'38"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0019-1989	07-Outaouais	45°34'50"	75°15'53"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0020-1989	07-Outaouais	45°34'43"	75°16'38"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0021-1989	07-Outaouais	45°35'16"	75°16'02"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0022-1989	07-Outaouais	45°32'49"	75°20'03"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0024-1989	07-Outaouais	45°31'51"	75°24'04"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0025-1989	07-Outaouais	45°31'26"	75°25'19"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0026-1989	07-Outaouais	45°31'39"	75°26'39"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0027-1989	07-Outaouais	45°31'34"	75°27'56"	ratmusqu_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0028-1989	07-Outaouais	45°30'55"	7529'34"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0029-1989	07-Outaouais	45°30'35"	7530'42"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0030-1989	07-Outaouais	45°30'09"	7531'57"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0031-1989	07-Outaouais	45°29'15"	7533'32"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0032-1989	07-Outaouais	45°29'01"	7535'20"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0033-1989	07-Outaouais	45°28'18"	7538'23"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0034-1989	07-Outaouais	45°28'05"	7538'56"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0035-1989	07-Outaouais	45°24'05"	7546'32"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0036-1989	07-Outaouais	45°28'31"	7557'33"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0037-1989	07-Outaouais	45°29'23"	7559'17"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0038-1989	07-Outaouais	45°31'18"	7603'58"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0039-1989	07-Outaouais	45°31'26"	7608'21"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0040-1989	07-Outaouais	45°31'08"	7609'03"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0041-1989	07-Outaouais	45°30'10"	7623'58"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0042-1989	07-Outaouais	45°31'40"	7629'28"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0043-1989	07-Outaouais	45°31'53"	7631'53"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0044-1989	07-Outaouais	45°32'42"	7634'58"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0045-1992	07-Outaouais	45°39'12"	7637'42"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0046-1989	07-Outaouais	45°41'53"	7636'42"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0047-1989	07-Outaouais	45°42'47"	7636'03"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0048-1989	07-Outaouais	45°46'45"	7640'19"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0049-1989	07-Outaouais	45°50'22"	7642'57"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0051-1989	07-Outaouais	45°48'31"	7643'59"	ratmusqu_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0053-1992	07-Outaouais	45°41'59"	75°13'27"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0055-1992	07-Outaouais	45°52'06"	75°07'28"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0056-1992	07-Outaouais	45°44'18"	75°17'59"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0062-1992	07-Outaouais	46°25'03"	75°52'59"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0065-1992	07-Outaouais	45°29'16"	76°22'29"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0066-1992	07-Outaouais	45°29'19"	76°23'11"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0067-1992	07-Outaouais	45°28'60"	76°22'57"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0068-1992	07-Outaouais	45°28'50"	76°23'06"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0069-1992	07-Outaouais	45°28'28"	76°22'30"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0070-1992	07-Outaouais	45°28'42"	76°21'35"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0071-1992	07-Outaouais	46°06'59"	76°45'60"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0072-1992	07-Outaouais	46°12'55"	77°23'34"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0073-1992	07-Outaouais	46°00'22"	77°13'43"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-07-0074-1989	07-Outaouais	45°35'43"	75°03'47"	ratmusqu_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0011-1984	08-Abitibi-Témiscamingue	47°21'06"	79°23'35"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0012-1993	08-Abitibi-Témiscamingue	48°11'20"	79°16'26"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0013-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	48°35'54"	78°12'52"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0017-1988	08-Abitibi-Témiscamingue	48°00'56"	79°14'24"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0021-1987	08-Abitibi-Témiscamingue	48°37'58"	77°49'38"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0022-1993	08-Abitibi-Témiscamingue	48°14'28"	78°54'55"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0025-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	47°27'43"	78°59'57"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0027-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	47°24'50"	79°05'14"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0028-1984	08-Abitibi-Témiscamingue	47°18'59"	79°07'18"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0037-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	47°29'58"	78°57'48"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0043-1984	08-Abitibi-Témiscamingue	48°14'20"	78°57'17"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0045-1985	08-Abitibi-Témiscamingue	48°11'53"	79°16'55"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0046-1984	08-Abitibi-Témiscamingue	48°24'20"	79°16'36"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0049-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	48°22'06"	78°42'21"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0051-1984	08-Abitibi-Témiscamingue	48°40'11"	78°0'31"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0052-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	48°30'56"	78°0'14"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0053-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	48°43'08"	79°17'17"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0054-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	48°41'54"	79°13'56"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0056-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	48°38'36"	79°15'26"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0057-1984	08-Abitibi-Témiscamingue	48°36'45"	79°27'58"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0058-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	48°42'53"	79°23'50"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0059-1982	08-Abitibi-Témiscamingue	48°12'43"	79°0'316"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0060-1987	08-Abitibi-Témiscamingue	48°08'24"	78°54'38"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0061-1993	08-Abitibi-Témiscamingue	48°06'15"	77°56'42"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0064-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	48°19'15"	78°0'38"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0066-1986	08-Abitibi-Témiscamingue	48°18'28"	78°0'34"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0067-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	48°10'00"	78°57'47"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0068-1993	08-Abitibi-Témiscamingue	48°08'48"	78°55'42"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0069-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	48°10'38"	77°47'04"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0070-1984	08-Abitibi-Témiscamingue	48°28'00"	77°37'57"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0074-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	47°38'20"	79°14'02"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0093-1986	08-Abitibi-Témiscamingue	47°20'29"	79°11'55"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0099-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	47°43'53"	79°11'56"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0110-1993	08-Abitibi-Témiscamingue	48°12'57"	78°0'58"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0111-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	48°08'31"	78°04'30"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0122-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	48°23'42"	78°42'13"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0144-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	48°01'08"	78°58'60"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0150-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	48°14'29"	78°59'20"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0151-1993	08-Abitibi-Témiscamingue	48°11'20"	79°20'54"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0154-2003	08-Abitibi-Témiscamingue	48°38'28"	79°19'03"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0155-2003	08-Abitibi-Témiscamingue	48°36'18"	79°17'33"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0166-2001	08-Abitibi-Témiscamingue	48°11'01"	78°53'31"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0168-1993	08-Abitibi-Témiscamingue	48°16'31"	78°50'38"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0173-1993	08-Abitibi-Témiscamingue	48°08'51"	79°07'08"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0178-1993	08-Abitibi-Témiscamingue	48°07'46"	79°07'19"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0180-2001	08-Abitibi-Témiscamingue	48°27'17"	79°20'42"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0181-1993	08-Abitibi-Témiscamingue	48°24'56"	79°20'07"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0182-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	47°37'36"	79°16'40"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0202-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	48°01'06"	78°58'13"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0207-2001	08-Abitibi-Témiscamingue	48°07'18"	78°00'36"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0210-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	48°15'57"	78°49'31"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0214-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	48°29'30"	79°19'46"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0215-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	48°55'33"	79°20'02"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0221-2001	08-Abitibi-Témiscamingue	48°19'52"	78°53'37"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0229-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	48°39'34"	79°13'39"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0230-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	48°42'40"	79°14'23"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0235-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	48°00'42"	77°22'19"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0245-2003	08-Abitibi-Témiscamingue	48°31'60"	79°12'05"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0250-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	47°29'54"	79°27'40"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0251-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	47°31'22"	79°28'46"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0253-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	48°11'09"	77°49'50"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0270-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	48°07'57"	76°53'37"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0271-1994	08-Abitibi-Témiscamingue	48°09'24"	77°39'07"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0276-2003	08-Abitibi-Témiscamingue	48°07'20"	77°43'22"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0282-2003	08-Abitibi-Témiscamingue	47°40'59"	79°11'53"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0284-2003	08-Abitibi-Témiscamingue	48°39'54"	78°40'43"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0289-2003	08-Abitibi-Témiscamingue	48°45'11"	76°53'52"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0291-2003	08-Abitibi-Témiscamingue	48°47'20"	76°53'55"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-08-0292-2003	08-Abitibi-Témiscamingue	48°46'56"	76°51'23"	acoa_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-08-0002-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	48°41'55"	79°17'55"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-08-0004-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	48°18'15"	79°20'48"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-08-0005-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	48°07'06"	79°21'39"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-08-0008-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	48°15'41"	78°05'00"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-08-0009-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	48°17'09"	78°08'11"	heronglo_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-08-0010-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	48°08'55"	77°55'59"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-08-0011-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	47°33'30"	79°08'06"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-08-0018-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	48°49'16"	78°58'27"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-08-0019-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	48°17'07"	78°22'28"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-08-0022-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	46°58'16"	79°10'24"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-08-0024-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	47°17'21"	79°04'11"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-08-0028-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	48°44'07"	77°45'18"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-08-0032-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	48°21'38"	78°19'28"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-08-0051-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	48°18'53"	79°00'31"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-08-0052-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	47°23'43"	79°32'32"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-08-0053-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	48°26'17"	76°48'54"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-08-0055-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	48°28'18"	79°15'08"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-08-0056-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	48°33'55"	78°44'05"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-08-0057-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	47°39'40"	78°40'26"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-08-0059-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	48°04'49"	75°55'52"	heronglo_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-08-0066-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	47°58'40"	78°10'48"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-08-0069-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	48°03'22"	77°43'41"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-08-0070-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	47°50'13"	76°19'60"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-08-0072-2003	08-Abitibi-Témiscamingue	48°17'32"	78°30'40"	heronglo_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-08-0001-1988	08-Abitibi-Témiscamingue	48°14'30"	79°00'33"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-08-0002-1997	08-Abitibi-Témiscamingue	48°08'32"	77°54'23"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-08-0009-1987	08-Abitibi-Témiscamingue	48°08'02"	77°52'26"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-08-0016-1989	08-Abitibi-Témiscamingue	48°59'39"	78°58'04"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-08-0017-1989	08-Abitibi-Témiscamingue	48°47'08"	79°00'23"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-08-0020-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	48°37'42"	79°30'25"	colonie_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-08-0028-1997	08-Abitibi-Témiscamingue	48°17'05"	78°29'54"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-08-0035-1989	08-Abitibi-Témiscamingue	48°48'44"	78°57'44"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-08-0052-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	48°44'18"	77°45'20"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-08-0055-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	47°35'18"	78°36'37"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-08-0057-2002	08-Abitibi-Témiscamingue	48°49'16"	78°58'27"	colonie_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-08-9010-1999	08-Abitibi-Témiscamingue	46°20'25"	78°40'59"	cerf_00
Muskrat habitat	White-tailed deer	06-08-9085-2000	08-Abitibi-Témiscamingue	48°07'46"	79°18'08"	cerf_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0002-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	48°15'58"	78°11'36"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0004-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	48°13'39"	78°11'19"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0005-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	48°07'06"	78°00'13"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0006-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	48°06'25"	77°57'11"	ratmusqu_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0007-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	48°12'12"	77°42'55"	ratusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0008-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	48°08'20"	77°40'20"	ratusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0009-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	48°08'44"	77°39'12"	ratusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0010-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	48°09'22"	76°52'34"	ratusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0011-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	48°40'26"	76°59'15"	ratusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0012-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	48°39'27"	76°58'60"	ratusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0013-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	48°43'50"	77°30'06"	ratusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0014-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	48°35'54"	78°12'52"	ratusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0015-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	48°36'08"	78°10'25"	ratusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0016-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	48°39'34"	78°24'26"	ratusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0018-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	48°39'44"	78°40'30"	ratusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0020-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	48°59'21"	78°58'32"	ratusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0021-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	48°53'41"	79°02'28"	ratusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0022-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	48°42'51"	79°23'46"	ratusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0023-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	48°38'27"	79°15'27"	ratusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0024-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	48°36'45"	79°27'58"	ratusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0025-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	48°14'30"	78°54'46"	ratusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0026-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	48°12'36"	78°57'07"	ratusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0028-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	48°01'01"	79°13'57"	ratusqu_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0030-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	47°41'18"	79°11'59"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0033-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	47°31'33"	79°04'51"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0034-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	47°40'19"	78°47'23"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-08-0035-1990	08-Abitibi-Témiscamingue	47°56'32"	78°10'05"	ratmusqu_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0003-1975	09-Côte-Nord	49°36'46"	62°34'02"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0005-1975	09-Côte-Nord	49°23'30"	62°03'33"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0006-1975	09-Côte-Nord	49°18'00"	61°49'30"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0007-1975	09-Côte-Nord	49°04'14"	61°52'42"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0008-1975	09-Côte-Nord	49°04'01"	62°09'44"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0012-1975	09-Côte-Nord	50°10'52"	61°06'24"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0074-1992	09-Côte-Nord	48°08'17"	69°42'48"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0075-1999	09-Côte-Nord	48°07'59"	69°40'14"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0078-1992	09-Côte-Nord	48°14'07"	69°34'41"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0080-1992	09-Côte-Nord	48°14'21"	69°33'04"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0082-1999	09-Côte-Nord	48°15'17"	69°29'14"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0083-1992	09-Côte-Nord	48°17'08"	69°26'16"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0085-1992	09-Côte-Nord	48°21'24"	69°23'00"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0086-1992	09-Côte-Nord	48°23'02"	69°20'49"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0087-1999	09-Côte-Nord	48°24'52"	69°18'45"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0088-1999	09-Côte-Nord	48°26'51"	69°16'57"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0089-1999	09-Côte-Nord	48°29'29"	69°15'22"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0090-1992	09-Côte-Nord	48°31'13"	69°14'36"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0091-1999	09-Côte-Nord	48°31'29"	69°15'49"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0092-1992	09-Côte-Nord	48°32'53"	69°12'51"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0097-1992	09-Côte-Nord	48°33'24"	69°09'30"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0098-1999	09-Côte-Nord	48°34'43"	69°06'35"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0099-1999	09-Côte-Nord	48°37'04"	69°05'31"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0100-1999	09-Côte-Nord	48°38'36"	69°05'52"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0101-1999	09-Côte-Nord	48°39'22"	69°04'43"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0102-1999	09-Côte-Nord	48°42'41"	69°04'08"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0103-1999	09-Côte-Nord	48°43'48"	69°03'17"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0104-1999	09-Côte-Nord	48°45'18"	69°01'59"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0105-1999	09-Côte-Nord	48°45'58"	68°59'45"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0106-1999	09-Côte-Nord	48°46'35"	68°57'21"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0107-1999	09-Côte-Nord	48°47'29"	68°55'59"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0109-1999	09-Côte-Nord	48°49'45"	68°51'38"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0110-1999	09-Côte-Nord	48°51'05"	68°49'42"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0111-1992	09-Côte-Nord	48°52'05"	68°47'56"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0112-1999	09-Côte-Nord	48°52'57"	68°46'28"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0113-1992	09-Côte-Nord	48°53'41"	68°46'15"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0114-1999	09-Côte-Nord	48°53'24"	68°44'08"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0115-1999	09-Côte-Nord	48°53'44"	68°42'02"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0116-1999	09-Côte-Nord	48°53'39"	68°39'52"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0117-1999	09-Côte-Nord	48°54'34"	68°36'59"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0118-1991	09-Côte-Nord	48°55'06"	68°38'57"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0119-1999	09-Côte-Nord	48°55'39"	68°39'37"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0120-1999	09-Côte-Nord	48°57'01"	68°37'02"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0121-1999	09-Côte-Nord	48°59'30"	68°37'10"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0122-1999	09-Côte-Nord	49°01'08"	68°36'13"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0123-1999	09-Côte-Nord	49°02'47"	68°34'25"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0125-1999	09-Côte-Nord	49°03'57"	68°30'51"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0128-1999	09-Côte-Nord	49°03'39"	68°26'36"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0129-1999	09-Côte-Nord	49°05'08"	68°24'22"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0133-1991	09-Côte-Nord	49°03'18"	68°22'13"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0134-1999	09-Côte-Nord	49°05'06"	68°19'19"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0135-1999	09-Côte-Nord	49°05'11"	68°15'39"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0136-1991	09-Côte-Nord	49°05'40"	68°12'19"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0141-1999	09-Côte-Nord	49°09'39"	68°13'37"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0145-1999	09-Côte-Nord	49°12'56"	68°07'49"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0148-1999	09-Côte-Nord	49°15'57"	68°02'57"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0150-1999	09-Côte-Nord	49°17'01"	67°55'30"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0151-1999	09-Côte-Nord	49°16'56"	67°52'49"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0152-1992	09-Côte-Nord	49°16'18"	67°50'40"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0155-1999	09-Côte-Nord	49°17'55"	67°44'43"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0156-1999	09-Côte-Nord	49°18'05"	67°41'42"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0157-1999	09-Côte-Nord	49°18'32"	67°38'12"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0158-1999	09-Côte-Nord	49°18'56"	67°35'22"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0159-1999	09-Côte-Nord	49°19'14"	67°32'48"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0160-1999	09-Côte-Nord	49°19'03"	67°28'02"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0161-1999	09-Côte-Nord	49°18'47"	67°23'52"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0167-1999	09-Côte-Nord	49°19'59"	67°21'16"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0168-1999	09-Côte-Nord	49°22'39"	67°18'49"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0169-1999	09-Côte-Nord	49°23'37"	67°17'24"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0171-1999	09-Côte-Nord	49°27'28"	67°14'07"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0172-1999	09-Côte-Nord	49°30'44"	67°13'26"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0173-1999	09-Côte-Nord	49°33'48"	67°13'30"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0174-1999	09-Côte-Nord	49°36'16"	67°12'53"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0175-1999	09-Côte-Nord	49°39'03"	67°10'56"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0176-1992	09-Côte-Nord	49°37'34"	67°10'38"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0177-1999	09-Côte-Nord	49°41'40"	67°09'45"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0178-1999	09-Côte-Nord	49°44'30"	67°09'52"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0181-1992	09-Côte-Nord	49°48'12"	67°07'06"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0182-1999	09-Côte-Nord	49°50'04"	67°05'04"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0183-1999	09-Côte-Nord	49°49'42"	67°01'43"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0189-1999	09-Côte-Nord	49°56'55"	66°57'35"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0190-1999	09-Côte-Nord	49°58'43"	66°56'43"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0191-1992	09-Côte-Nord	49°59'57"	66°54'40"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0192-1999	09-Côte-Nord	50°00'41"	66°52'20"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0193-1999	09-Côte-Nord	50°00'50"	66°49'18"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0195-1999	09-Côte-Nord	50°02'01"	66°45'12"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0196-1999	09-Côte-Nord	50°02'36"	66°43'37"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0197-1999	09-Côte-Nord	50°05'14"	66°42'27"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0198-1992	09-Côte-Nord	50°06'53"	66°40'28"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0199-1999	09-Côte-Nord	50°07'34"	66°37'32"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0200-1999	09-Côte-Nord	50°08'43"	66°33'46"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0201-1999	09-Côte-Nord	50°07'52"	66°29'13"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0202-1999	09-Côte-Nord	50°08'48"	66°26'01"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0203-1992	09-Côte-Nord	50°10'05"	66°26'32"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0205-1992	09-Côte-Nord	50°11'25"	66°31'30"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0206-1992	09-Côte-Nord	50°13'12"	66°31'28"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0207-1999	09-Côte-Nord	50°14'51"	66°28'58"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0208-1999	09-Côte-Nord	50°15'41"	66°25'47"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0209-1991	09-Côte-Nord	50°14'38"	66°24'26"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0217-1999	09-Côte-Nord	50°07'25"	66°25'48"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0218-1999	09-Côte-Nord	50°05'41"	66°24'02"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0219-1999	09-Côte-Nord	50°04'59"	66°23'09"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0220-1999	09-Côte-Nord	50°08'45"	66°21'52"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0222-1999	09-Côte-Nord	50°07'30"	66°21'21"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0223-1999	09-Côte-Nord	50°09'27"	66°18'02"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0224-1999	09-Côte-Nord	50°07'26"	66°18'26"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0225-1999	09-Côte-Nord	50°07'38"	66°17'05"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0233-1999	09-Côte-Nord	50°11'45"	66°19'29"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0234-1999	09-Côte-Nord	50°12'28"	66°13'53"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0235-1999	09-Côte-Nord	50°10'54"	66°07'23"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0236-1999	09-Côte-Nord	50°11'48"	66°30'32"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0237-1999	09-Côte-Nord	50°13'53"	66°01'31"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0240-1999	09-Côte-Nord	50°15'26"	65°51'44"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0241-1999	09-Côte-Nord	50°15'18"	65°47'01"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0243-1999	09-Côte-Nord	50°15'49"	65°37'11"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0244-1992	09-Côte-Nord	50°15'57"	65°33'59"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0245-1992	09-Côte-Nord	50°16'51"	65°30'11"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0246-1999	09-Côte-Nord	50°17'24"	65°25'07"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0247-1999	09-Côte-Nord	50°17'54"	65°20'43"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0248-1999	09-Côte-Nord	50°17'51"	65°16'22"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0249-1999	09-Côte-Nord	50°16'57"	65°12'17"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0250-1999	09-Côte-Nord	50°16'47"	65°07'28"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0253-1999	09-Côte-Nord	50°15'25"	64°52'16"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0254-1999	09-Côte-Nord	50°16'09"	64°47'18"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0255-1999	09-Côte-Nord	50°16'14"	64°42'48"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0256-1992	09-Côte-Nord	50°16'15"	64°37'53"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0257-1992	09-Côte-Nord	50°16'52"	64°32'18"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0258-1992	09-Côte-Nord	50°18'38"	64°28'53"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0259-1999	09-Côte-Nord	50°18'45"	64°25'38"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0260-1992	09-Côte-Nord	50°17'20"	64°22'04"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0261-1999	09-Côte-Nord	50°16'19"	64°18'06"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0262-1999	09-Côte-Nord	50°15'40"	64°12'49"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0264-1999	09-Côte-Nord	50°16'11"	64°07'21"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0265-1999	09-Côte-Nord	50°17'03"	64°03'31"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0266-1999	09-Côte-Nord	50°17'21"	63°59'15"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0267-1992	09-Côte-Nord	50°17'27"	63°53'55"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0268-1999	09-Côte-Nord	50°17'32"	63°49'22"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0269-1991	09-Côte-Nord	50°17'11"	63°45'15"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0270-1999	09-Côte-Nord	50°15'36"	63°41'44"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0271-1992	09-Côte-Nord	50°15'19"	63°38'33"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0272-1999	09-Côte-Nord	50°17'09"	64°00'26"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0275-1991	09-Côte-Nord	50°16'43"	63°48'36"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0277-1999	09-Côte-Nord	50°15'55"	63°45'50"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0283-1992	09-Côte-Nord	50°13'01"	63°4'01"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0285-1992	09-Côte-Nord	50°16'08"	63°09'09"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0286-1992	09-Côte-Nord	50°16'20"	63°04'56"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0287-1992	09-Côte-Nord	50°17'05"	63°02'07"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0288-1992	09-Côte-Nord	50°18'01"	63°01'18"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0289-1992	09-Côte-Nord	50°16'35"	62°58'00"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0290-1992	09-Côte-Nord	50°16'14"	62°51'59"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0291-1992	09-Côte-Nord	50°16'46"	62°48'05"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0292-1992	09-Côte-Nord	50°17'33"	62°44'47"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0293-1992	09-Côte-Nord	50°15'50"	62°43'03"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0294-1992	09-Côte-Nord	50°15'34"	62°37'30"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0296-1992	09-Côte-Nord	50°15'34"	62°28'59"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0297-1992	09-Côte-Nord	50°16'22"	62°24'55"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0298-1992	09-Côte-Nord	50°15'45"	62°21'12"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0302-1991	09-Côte-Nord	50°12'59"	62°06'04"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0304-1991	09-Côte-Nord	50°12'35"	62°01'01"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0306-1991	09-Côte-Nord	50°13'07"	61°53'58"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0307-1991	09-Côte-Nord	50°11'22"	61°51'08"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0315-1992	09-Côte-Nord	49°53'01"	63°51'42"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0316-1992	09-Côte-Nord	49°52'14"	63°42'04"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0323-1992	09-Côte-Nord	49°40'27"	62°46'26"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0327-1992	09-Côte-Nord	49°29'21"	62°23'27"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0348-1991	09-Côte-Nord	49°04'41"	62°04'39"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0363-1991	09-Côte-Nord	49°17'57"	63°15'33"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0377-1991	09-Côte-Nord	49°44'17"	64°13'03"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0389-1999	09-Côte-Nord	48°11'05"	69°36'19"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0390-1999	09-Côte-Nord	48°13'28"	69°32'10"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0391-1999	09-Côte-Nord	48°34'33"	69°13'07"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0396-1992	09-Côte-Nord	49°11'26"	68°11'53"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0397-1999	09-Côte-Nord	49°52'46"	66°59'25"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0398-1999	09-Côte-Nord	49°54'17"	66°57'56"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0401-1999	09-Côte-Nord	50°16'42"	65°57'21"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0402-1999	09-Côte-Nord	50°15'47"	64°59'11"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0403-1992	09-Côte-Nord	49°50'49"	63°30'58"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0404-1992	09-Côte-Nord	49°46'33"	63°06'38"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0405-1991	09-Côte-Nord	49°05'15"	61°41'07"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0406-1991	09-Côte-Nord	49°41'14"	63°58'57"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0407-1991	09-Côte-Nord	49°47'17"	64°19'52"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0408-1991	09-Côte-Nord	49°48'56"	64°26'53"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0409-1991	09-Côte-Nord	49°57'16"	64°10'02"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0412-1999	09-Côte-Nord	49°16'26"	67°47'26"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-09-0413-1999	09-Côte-Nord	49°47'21"	67°08'32"	acoa_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-09-0003-2001	09-Côte-Nord	48°45'02"	69°01'59"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-09-0016-2001	09-Côte-Nord	50°06'30"	66°25'03"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-09-0019-2001	09-Côte-Nord	48°24'45"	69°18'60"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-09-0020-2001	09-Côte-Nord	49°48'43"	67°02'16"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-09-0021-2001	09-Côte-Nord	49°37'29"	67°10'34"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-09-0025-2001	09-Côte-Nord	49°50'35"	64°19'49"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-09-0028-2001	09-Côte-Nord	50°01'04"	66°50'32"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-09-0029-2001	09-Côte-Nord	49°19'24"	67°24'46"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-09-0030-2001	09-Côte-Nord	49°16'51"	67°57'36"	heronglo_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0002-1985	09-Côte-Nord	49°08'57"	61°41'44"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0010-1988	09-Côte-Nord	50°19'02"	59°38'35"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0011-1985	09-Côte-Nord	50°07'14"	66°25'38"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0017-1985	09-Côte-Nord	50°10'50"	66°14'48"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0020-1983	09-Côte-Nord	50°12'08"	64°08'12"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0025-1978	09-Côte-Nord	50°11'54"	63°36'51"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0026-1983	09-Côte-Nord	50°13'53"	64°01'58"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0033-1988	09-Côte-Nord	50°15'42"	62°32'55"	colonie_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0035-1988	09-Côte-Nord	50°15'28"	62°28'49"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0038-1988	09-Côte-Nord	50°10'15"	60°17'31"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0040-1988	09-Côte-Nord	50°13'00"	60°12'51"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0043-1977	09-Côte-Nord	50°09'08"	60°17'56"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0044-1988	09-Côte-Nord	50°18'17"	59°41'22"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0046-1988	09-Côte-Nord	50°17'53"	59°41'53"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0050-1988	09-Côte-Nord	51°08'30"	58°25'51"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0051-1988	09-Côte-Nord	51°08'14"	58°26'03"	colonie_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0054-1988	09-Côte-Nord	51°06'52"	58°28'25"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0055-1977	09-Côte-Nord	51°09'46"	58°22'40"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0056-1988	09-Côte-Nord	51°10'06"	58°23'17"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0057-1978	09-Côte-Nord	51°25'48"	57°14'04"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0059-1982	09-Côte-Nord	50°17'07"	64°35'15"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0061-1977	09-Côte-Nord	50°15'24"	62°31'23"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0066-1988	09-Côte-Nord	51°09'06"	58°27'42"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0069-1988	09-Côte-Nord	50°14'57"	62°20'14"	colonie_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0074-1984	09-Côte-Nord	48°46'04"	68°59'40"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0078-1988	09-Côte-Nord	50°15'16"	62°20'11"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0079-1988	09-Côte-Nord	50°16'20"	62°32'13"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0085-1988	09-Côte-Nord	50°15'10"	62°20'58"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0088-1988	09-Côte-Nord	50°10'01"	60°29'16"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0090-1988	09-Côte-Nord	50°10'29"	60°29'43"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0102-1986	09-Côte-Nord	50°10'31"	60°29'02"	colonie_00
				50°14'46"	59°57'39"	colonie_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0104-1986	09-Côte-Nord	50°14'60"	59°30'35"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0105-1988	09-Côte-Nord	50°16'53"	59°43'55"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0106-1982	09-Côte-Nord	50°16'40"	59°44'34"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0108-1988	09-Côte-Nord	50°17'26"	59°43'59"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0110-1988	09-Côte-Nord	50°16'26"	59°45'24"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0113-1988	09-Côte-Nord	51°08'56"	58°25'34"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0118-1988	09-Côte-Nord	51°07'32"	58°27'55"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0120-1988	09-Côte-Nord	51°06'48"	58°31'32"	colonie_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0122-1985	09-Côte-Nord	49°07'51"	61°40'28"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0123-1985	09-Côte-Nord	49°18'50"	61°50'09"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0125-1985	09-Côte-Nord	49°21'07"	61°54'43"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0126-1995	09-Côte-Nord	49°03'01"	68°32'44"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0137-1982	09-Côte-Nord	50°27'24"	59°39'03"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0140-1988	09-Côte-Nord	51°08'39"	58°26'24"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0143-1988	09-Côte-Nord	50°11'49"	63°12'10"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0146-1988	09-Côte-Nord	51°08'24"	58°26'46"	colonie_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0147-1988	09-Côte-Nord	51°08'25"	58°25'28"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0148-1988	09-Côte-Nord	51°08'49"	58°26'02"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0157-1988	09-Côte-Nord	51°09'41"	58°25'06"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0161-1995	09-Côte-Nord	51°09'59"	58°24'55"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0165-1995	09-Côte-Nord	49°03'24"	68°31'22"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0166-1995	09-Côte-Nord	49°03'15"	68°31'20"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0168-1988	09-Côte-Nord	50°11'45"	63°13'13"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0169-1988	09-Côte-Nord	50°11'55"	63°12'52"	colonie_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0170-1988	09-Côte-Nord	50°15'04"	63°05'23"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0180-1995	09-Côte-Nord	48°22'14"	69°22'14"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0181-1995	09-Côte-Nord	48°23'52"	69°19'43"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0182-1995	09-Côte-Nord	48°23'57"	69°19'36"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0183-1995	09-Côte-Nord	48°45'08"	69°01'60"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0184-1995	09-Côte-Nord	48°45'49"	68°59'20"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0185-1995	09-Côte-Nord	49°03'11"	68°32'55"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0189-1995	09-Côte-Nord	49°37'24"	67°10'34"	colonie_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0190-1995	09-Côte-Nord	49°37'43"	67°10'30"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-09-0191-1995	09-Côte-Nord	49°30'16"	67°01'18"	colonie_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-09-9001-1993	09-Côte-Nord	49°45'57"	63°56'54"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-09-9002-1993	09-Côte-Nord	49°40'03"	63°45'19"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-09-9003-1993	09-Côte-Nord	49°43'60"	63°09'01"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-09-9004-1993	09-Côte-Nord	49°26'11"	63°23'39"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-09-9005-1993	09-Côte-Nord	49°15'38"	62°38'21"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-09-9006-1993	09-Côte-Nord	49°20'29"	62°01'09"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-09-9007-1993	09-Côte-Nord	49°21'07"	62°16'13"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-09-9008-1993	09-Côte-Nord	49°35'02"	62°59'24"	cerf_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-09-0010-1993	09-Côte-Nord	48°17'04"	69°32'11"	ratusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-09-0011-1993	09-Côte-Nord	48°34'04"	69°09'44"	ratusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-09-0013-1993	09-Côte-Nord	49°03'45"	68°26'03"	ratusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-09-0014-1993	09-Côte-Nord	49°49'17"	64°20'18"	ratusqu_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-10-0075-1984	10-Nord-du-Québec	49°35'02"	78°04'44"	aeca_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-10-0065-2002	10-Nord-du-Québec	49°24'51"	78°41'24"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-10-0068-2002	10-Nord-du-Québec	49°00'34"	79°00'04"	heronglo_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-10-0036-1989	10-Nord-du-Québec	49°02'20"	79°02'29"	colonie_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-10-0019-1990	08-Abitibi-Témiscamingue 10-Nord-du-Québec	49°00'02"	78°59'21"	ratmusqu_00
Caribou calving area north of the 52° parallel	Woodland caribou	18-10-0007-1993	10-Nord-du-Québec	57°53'48"	65°40'46"	caribn_00
Caribou calving area north of the 52° parallel	Woodland caribou	18-10-0008-1991	10-Nord-du-Québec	60°15'17"	75°36'14"	caribn_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0033-1980	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	49°02'56"	66°51'03"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0059-1975	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°52'05"	64°31'07"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0060-1975	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°29'08"	64°15'40"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0062-1975	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°02'15"	65°10'23"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0063-1975	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	47°59'56"	65°22'22"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0091-19XX	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	49°08'01"	66°28'51"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0095-19XX	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°49'20"	64°13'08"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0097-19XX	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°53'10"	64°34'16"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0100-1998	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°22'34"	64°35'30"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0101-19XX	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°19'59"	64°42'17"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0102-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°14'19"	64°45'38"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0103-19XX	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°10'37"	64°58'07"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0242-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	49°06'53"	66°37'53"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0243-1992	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	49°14'41"	65°18'31"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0244-1992	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°46'28"	64°10'20"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0245-1992	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°45'21"	64°11'11"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0246-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°49'46"	64°20'10"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0247-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°50'45"	64°22'50"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0248-1990	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°51'23"	64°25'32"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0249-1990	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°49'20"	64°33'56"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0250-1992	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°46'47"	64°23'59"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0251-1990	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°46'10"	64°25'47"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0252-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°37'37"	64°09'06"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0253-1992	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°36'51"	64°11'00"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0254-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°36'09"	64°17'19"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0255-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°36'25"	64°18'13"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0256-1992	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°29'03"	64°10'38"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0257-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°14'60"	64°44'51"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0258-1992	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°11'51"	64°48'13"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0259-1992	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°11'21"	64°58'11"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0260-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°03'52"	65°08'35"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0261-1990	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°01'17"	65°14'54"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0262-1992	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°02'52"	65°30'29"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0263-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°08'43"	65°51'03"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0264-1992	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°09'51"	65°50'41"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0265-1990	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°10'06"	65°52'54"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0266-1992	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°11'17"	65°56'05"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0267-1992	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°05'01"	66°06'52"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0268-1992	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°06'30"	66°14'09"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0269-1992	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°05'38"	66°15'44"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0270-1992	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°06'04"	66°16'26"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0271-1992	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°06'22"	66°17'40"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0272-1992	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°04'26"	66°16'20"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0273-1992	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°04'05"	66°18'41"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0274-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°06'21"	66°24'52"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0275-1992	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°06'25"	66°27'25"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0276-1990	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°06'45"	66°28'34"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0277-1992	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°04'24"	66°32'11"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0278-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°03'09"	66°32'38"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0280-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°00'43"	66°43'11"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0282-1990	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	47°19'32"	61°56'51"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0283-1990	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	47°20'19"	61°56'20"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0284-1990	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	47°37'25"	61°28'24"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0285-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	49°06'23"	66°40'08"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0286-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	49°14'09"	65°50'58"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0287-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	49°15'26"	65°22'25"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0288-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°51'37"	64°28'23"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0289-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°49'42"	64°24'28"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0290-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°45'06"	64°19'41"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0291-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°03'37"	65°31'51"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0292-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°17'47"	64°42'01"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0293-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	49°13'38"	65°53'45"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0294-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°05'36"	66°30'34"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0295-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°06'20"	66°22'08"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0296-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°48'29"	64°22'55"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0297-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	49°14'19"	65°14'30"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0298-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°06'06"	66°13'33"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0299-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°36'00"	64°16'34"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0300-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°49'11"	64°31'47"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0301-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°00'22"	66°45'11"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0302-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	49°04'17"	66°47'33"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0303-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	49°07'29"	66°34'49"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0304-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°39'12"	64°11'31"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0305-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°40'27"	64°14'00"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0306-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°03'01"	66°34'21"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-11-0307-1998	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	47°37'20"	61°25'21"	acoa_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-11-0021-2001	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°07'03"	66°25'04"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-11-0050-2002	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	47°23'47"	61°51'44"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-11-0070-2002	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	47°15'53"	61°58'58"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-11-0073-2001	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°19'55"	64°41'59"	heronglo_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-11-0001-1989	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°37'37"	64°09'22"	colonile_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-11-0003-1992	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°50'13"	64°24'41"	colonile_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-11-0060-1989	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°20'23"	64°40'11"	colonile_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-11-0061-1989	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°14'52"	64°45'04"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-11-0075-1989	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°06'20"	66°14'22"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-11-0086-1989	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°08'47"	65°51'18"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-11-0090-1989	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°20'02"	64°41'28"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-11-0114-1990	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	47°28'46"	61°41'44"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-11-0117-1984	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	47°50'18"	61°08'42"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-11-0122-1989	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°01'14"	65°14'38"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-11-0154-1990	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	47°24'30"	61°50'38"	colonie_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-11-0156-1990	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	47°36'29"	61°32'53"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-11-0161-1990	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	47°37'03"	61°25'11"	colonie_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9011-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°41'19"	65°04'17"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9013-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°44'20"	64°54'57"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9020-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°16'46"	65°00'04"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9022-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°26'03"	64°59'18"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9026-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°24'59"	64°51'59"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9035-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°14'36"	65°04'40"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9046-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°49'25"	64°44'42"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9050-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°49'56"	64°54'10"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9052-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°52'08"	64°50'12"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9057-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°35'45"	64°41'32"	cerf_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9065-1993	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°40'03"	64°32'20"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9067-1993	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°45'05"	64°32'36"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9088-1993	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°44'35"	64°39'21"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9090-1993	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°39'56"	64°22'58"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9159-1993	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°21'17"	65°28'10"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9193-1993	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°07'41"	66°45'43"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9195-1993	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°04'54"	66°48'28"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9248-1993	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°16'29"	66°31'57"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9277-1993	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	49°02'34"	64°53'12"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9279-1993	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	49°02'46"	65°20'03"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9301-1993	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	47°55'11"	67°32'28"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9302-1993	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	47°53'50"	67°19'59"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9303-1993	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	47°53'37"	67°15'22"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9315-1993	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°12'39"	66°20'36"	cerf_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
White-tailed deer yard	White-tailed deer	(06-11-9332-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°09'35"	66°34'30"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	(06-11-9333-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°59'11"	66°16'50"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	(06-11-9340-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	49°00'05"	65°40'16"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	(06-11-9345-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	47°32'12"	67°23'50"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	(06-11-9359-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°27'55"	66°02'40"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	(06-11-9362-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°23'48"	66°02'08"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	(06-11-9364-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°19'18"	66°04'24"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	(06-11-9371-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°31'26"	65°34'20"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	(06-11-9375-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°32'31"	65°53'13"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	(06-11-9387-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°18'16"	65°54'30"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	(06-11-9394-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°22'43"	65°46'08"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	(06-11-9399-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°27'53"	65°41'03"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	(06-11-9400-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°26'08"	65°38'10"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	(06-11-9403-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°22'45"	65°36'06"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	(06-11-9404-1993	11-Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	48°21'28"	65°35'31"	cerf_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9406-1993	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°18'09"	65°31'31"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9415-1993	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°25'23"	66°00'03"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-11-9420-1993	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°34'25"	64°25'35"	cerf_00
Salk lick	Moose	12-11-0030-1994	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°39'59"	66°04'39"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-11-0033-1994	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°39'54"	66°04'31"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-11-0034-2003	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°55'52"	66°06'40"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-11-0035-2003	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°55'41"	66°06'27"	vasiere_00
Salk lick	Moose	12-11-0036-2003	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°32'57"	66°06'42"	vasiere_00
Threatened or vulnerable species habitat	Caribou Gaspésie herd	13-11-0001-1992	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°55'12"	66°15'22"	espvulmen_00
Cliff inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	14-11-0012-1990	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	47°21'35"	61°58'11"	colonf_00
Cliff inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	14-11-0034-1989	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°30'05"	64°13'05"	colonf_00
Cliff inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	14-11-0043-1989	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°37'37"	64°10'27"	colonf_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Cliff inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	14-11-0055-1989	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°25'17"	64°19'08"	colonf_00
Cliff inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	14-11-0057-1989	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°31'25"	64°11'55"	colonf_00
Cliff inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	14-11-0066-1989	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°01'12"	65°17'26"	colonf_00
Cliff inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	14-11-0067-1989	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°05'30"	65°38'50"	colonf_00
Cliff inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	14-11-0068-1989	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°07'17"	65°48'26"	colonf_00
Cliff inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	14-11-0106-1989	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°29'04"	64°09'38"	colonf_00
Cliff inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	14-11-0107-1990	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	47°17'10"	61°57'40"	colonf_00
Cliff inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	14-11-0119-1989	11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	48°47'26"	64°12'20"	colonf_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0002-1994	12-Chaudière-Appalaches	45°51'30"	71°14'37"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0009-1994	12-Chaudière-Appalaches	46°00'41"	71°13'39"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0010-1994	12-Chaudière-Appalaches	46°03'60"	71°28'27"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0030-1994	12-Chaudière-Appalaches	45°51'18"	71°22'01"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0040-1993	12-Chaudière-Appalaches	46°04'56"	71°30'06"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0053-1995	03-Capitale-Nationale 12-Chaudière-Appalaches	46°35'06"	72°00'06"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0054-1988	12-Chaudière-Appalaches	46°37'10"	71°56'43"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0055-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°37'38"	71°55'17"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0056-1989	12-Chaudière-Appalaches	46°38'33"	71°54'16"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0057-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°39'47"	71°52'50"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0058-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°40'20"	71°51'01"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0059-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°39'39"	71°49'36"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0060-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°38'43"	71°48'19"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0061-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°38'06"	71°46'37"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0062-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°37'53"	71°44'28"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0063-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°37'58"	71°41'59"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0064-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°38'28"	71°38'46"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0065-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°39'49"	71°36'13"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0066-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°40'34"	71°32'36"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0067-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°41'33"	71°29'52"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0068-1988	12-Chaudière-Appalaches	46°41'49"	71°29'11"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0069-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°42'06"	71°28'06"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0070-1988	12-Chaudière-Appalaches	46°42'24"	71°25'47"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0071-1989	12-Chaudière-Appalaches	46°42'38"	71°23'30"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0072-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°43'07"	71°21'43"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0073-1988	03-Capitale-Nationale 12-Chaudière-Appalaches	46°45'17"	71°15'21"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0074-1995	03-Capitale-Nationale 12-Chaudière-Appalaches	46°46'17"	71°13'18"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0075-1989	03-Capitale-Nationale 12-Chaudière-Appalaches	46°47'26"	71°12'04"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0088-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°02'21"	70°39'08"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0089-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°01'52"	70°37'18"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0090-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°04'30"	70°32'60"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0091-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°05'57"	70°31'60"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0092-1989	12-Chaudière-Appalaches	47°04'50"	70°33'43"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0093-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°05'28"	70°32'59"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0094-1988	12-Chaudière-Appalaches	47°05'18"	70°33'43"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0095-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°06'09"	70°32'28"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0096-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°06'39"	70°31'08"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0097-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°07'58"	70°30'22"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0098-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°08'48"	70°28'47"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0099-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°09'41"	70°27'10"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0100-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°10'28"	70°25'29"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0101-1988	12-Chaudière-Appalaches	47°03'18"	70°37'21"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0102-1988	12-Chaudière-Appalaches	47°04'30"	70°36'11"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0103-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°02'38"	70°32'36"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0104-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°05'44"	70°30'18"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0105-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°07'25"	70°28'40"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0106-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°08'04"	70°27'20"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0107-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°09'10"	70°25'53"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0108-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°09'55"	70°24'26"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0109-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°53'40"	70°51'53"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0110-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°53'21"	70°50'36"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0111-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°54'15"	70°49'16"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0112-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°54'37"	70°46'27"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0113-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°55'54"	70°44'26"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0114-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°56'21"	70°43'02"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0115-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°59'19"	70°36'42"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0116-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°59'42"	70°34'16"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0117-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°00'13"	70°32'00"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0118-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°01'15"	70°29'41"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0119-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°02'33"	70°28'28"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0120-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°03'25"	70°27'53"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0121-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°05'11"	70°26'02"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0122-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°06'55"	70°23'43"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0123-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°07'57"	70°22'42"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0124-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°08'32"	70°21'31"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0125-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°09'33"	70°19'59"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0126-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°11'33"	70°18'01"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0127-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°13'55"	70°15'27"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0128-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°16'11"	70°14'08"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0129-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°17'36"	70°13'01"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0130-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°18'51"	70°11'27"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0134-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°14'43"	70°25'07"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0151-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°49'57"	71°08'60"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0152-1988	12-Chaudière-Appalaches	46°50'01"	71°07'25"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0153-1988	12-Chaudière-Appalaches	46°50'16"	71°02'51"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0154-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°50'15"	71°01'19"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0155-1989	12-Chaudière-Appalaches	46°50'16"	70°59'58"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0156-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°51'05"	70°58'05"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0157-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°52'47"	70°55'04"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0158-1988	12-Chaudière-Appalaches	46°53'20"	70°53'46"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0159-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°53'40"	70°52'44"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0180-1992	01-Bas-Saint-Laurent 12-Chaudière-Appalaches	47°19'20"	70°09'42"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0181-1992	01-Bas-Saint-Laurent 12-Chaudière-Appalaches	47°20'56"	70°07'18"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0182-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°55'53"	70°45'07"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0183-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°56'28"	70°43'47"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0184-1995	12-Chaudière-Appalaches	46°57'45"	70°40'11"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0185-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°02'01"	70°38'15"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0186-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°03'43"	70°34'19"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0187-1995	12-Chaudière-Appalaches	47°04'16"	70°35'43"	acoa_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-12-0001-2001	12-Chaudière-Appalaches	45°50'37"	71°11'37"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-12-0005-2001	12-Chaudière-Appalaches	47°13'50"	70°26'21"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-12-0007-2001	12-Chaudière-Appalaches	47°04'39"	70°35'27"	heronglo_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-12-0021-2001	12-Chaudière-Appalaches	47°14'09"	70°25'26"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-12-0025-2001	12-Chaudière-Appalaches	47°02'43"	70°39'23"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-12-0027-2001	12-Chaudière-Appalaches	46°42'50"	70°10'43"	heronglo_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-12-0001-1985	12-Chaudière-Appalaches	46°55'54"	70°46'03"	colonile_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-12-0002-1985	12-Chaudière-Appalaches	47°04'28"	70°36'20"	colonile_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-12-0003-1985	12-Chaudière-Appalaches	47°12'20"	70°21'42"	colonile_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-12-0004-1987	12-Chaudière-Appalaches	47°11'56"	70°23'46"	colonile_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-12-9004-1998	12-Chaudière-Appalaches	46°49'31"	70°33'15"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-12-9005-1998	01-Bas-Saint-Laurent 12-Chaudière-Appalaches	47°12'49"	69°51'58"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-12-9009-1998	12-Chaudière-Appalaches	46°11'23"	70°35'47"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-12-9014-1993	12-Chaudière-Appalaches	46°28'54"	71°46'52"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-12-9019-1993	12-Chaudière-Appalaches	45°54'52"	70°26'19"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-12-9044-1997	12-Chaudière-Appalaches 17-Centre-du-Québec	46°19'04"	71°24'58"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-12-9045-1997	12-Chaudière-Appalaches	46°24'25"	70°36'38"	cerf_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-12-9196-1993	12-Chaudière-Appalaches	45°59'53"	71°14'21"	cerf_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-12-0010-1992	12-Chaudière-Appalaches	47°14'10"	70°25'36"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-12-0011-1992	12-Chaudière-Appalaches	47°06'35"	70°00'21"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-12-0012-1992	12-Chaudière-Appalaches	46°47'40"	69°59'21"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-12-0049-1994	12-Chaudière-Appalaches	45°47'46"	71°23'06"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-12-0111-1994	12-Chaudière-Appalaches	45°49'34"	71°23'49"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-12-0131-1994	05-Estrie 12-Chaudière-Appalaches	45°49'26"	71°11'11"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-12-0132-1994	12-Chaudière-Appalaches	45°50'47"	71°11'03"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-13-0035-1988	13-Laval	45°34'48"	73°49'57"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-13-0036-1988	13-Laval	45°36'06"	73°48'47"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-13-0041-1988	13-Laval	45°38'45"	73°46'05"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-13-0045-1989	13-Laval	45°41'05"	73°32'13"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-13-0087-1993	13-Laval	45°41'17"	73°41'06"	ratmusqu_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-14-0029-1994	04-Mauricie 14-Lanaudière	46°09'58"	73°03'27"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-14-0131-1976	14-Lanaudière 16-Montérégie	45°47'07"	73°23'30"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-14-0135-1976	14-Lanaudière 16-Montérégie	45°54'18"	73°14'35"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-14-0137-1976	14-Lanaudière 16-Montérégie	45°59'29"	73°11'17"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-14-0142-1987	04-Mauricie 14-Lanaudière 16-Montérégie 17-Centre-du-Québec	46°07'14"	73°00'18"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-14-0143-1987	14-Lanaudière	46°08'21"	73°06'44"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-14-0144-1987	14-Lanaudière	46°05'51"	73°09'01"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-14-0145-1987	04-Mauricie 14-Lanaudière 16-Montérégie	46°05'08"	73°04'36"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-14-0172-1988	14-Lanaudière 16-Montérégie	45°51'46"	73°16'51"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-14-0173-1988	14-Lanaudière 16-Montérégie	45°43'15"	73°27'03"	acoa_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-14-0005-2001	14-Lanaudière	45°49'58"	73°18'13"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-14-0043-2002	14-Lanaudière	46°07'23"	73°01'36"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-14-0118-2003	14-Lanaudière	46°31'38"	74°17'36"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-14-0139-2002	14-Lanaudière	46°23'59"	73°58'22"	heronglo_00
Herony	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-14-0140-2002	14-Lanaudière	46°45'34"	74°09'19"	heronglo_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-14-9002-1993	14-Lanaudière	46°16'02"	73°45'00"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-14-9049-1993	14-Lanaudière	46°06'02"	73°51'36"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-14-9061-1993	14-Lanaudière	46°01'15"	73°40'49"	cerf_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-14-0042-1988	14-Lanaudière	45°41'28"	73°41'31"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-14-0048-1988	14-Lanaudière	45°48'18"	73°21'34"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-14-0050-1988	14-Lanaudière	45°48'39"	73°19'30"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-14-0052-1988	14-Lanaudière	45°50'21"	73°17'34"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-14-0053-1988	14-Lanaudière	45°51'37"	73°17'44"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-14-0055-1988	14-Lanaudière	45°53'17"	73°15'48"	ratmusqu_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Muskrat habitat	Muskrat	11-14-0057-1988	14-Lanaudière	46°04'06"	73°10'03"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-14-0062-1988	14-Lanaudière	46°06'40"	73°01'41"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-14-0064-1988	14-Lanaudière	46°07'08"	73°00'36"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-14-0068-1988	14-Lanaudière	46°08'20"	73°03'12"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-14-0069-1988	04-Mauricie 14-Lanaudière	46°09'08"	73°03'22"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-14-0070-1988	14-Lanaudière	46°08'53"	73°01'16"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-14-0071-1985	14-Lanaudière	46°07'46"	73°03'07"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-14-0072-1985	14-Lanaudière	46°07'58"	73°01'59"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-14-0073-1988	14-Lanaudière	46°07'36"	73°00'08"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-14-0074-1988	14-Lanaudière	46°07'50"	72°59'17"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-14-0075-1988	14-Lanaudière	46°07'19"	72°58'18"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-14-0076-1988	14-Lanaudière	46°06'57"	72°59'12"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-14-0121-1992	14-Lanaudière	46°20'23"	73°24'20"	ratmusqu_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-15-0034-1989	15-Laurentides	45°38'20"	74°40'12"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-15-0035-1985	15-Laurentides	45°38'24"	74°45'40"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-15-0036-1985	15-Laurentides	45°38'12"	74°42'54"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-15-0041-1988	15-Laurentides	45°28'20"	74°03'28"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-15-0073-1985	15-Laurentides	45°27'25"	74°01'53"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-15-0075-1985	15-Laurentides	45°29'41"	74°11'17"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-15-0078-1996	15-Laurentides	45°30'53"	74°15'38"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-15-0081-1986	06-Montréal 13-Laval 15-Laurentides	45°31'16"	73°55'14"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-15-0093-1986	15-Laurentides	45°28'58"	73°58'07"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-15-0116-1996	15-Laurentides	45°29'03"	74°00'12"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-15-0154-1988	15-Laurentides 16-Montérégie	45°31'22"	74°20'45"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-15-0155-1988	15-Laurentides	45°31'24"	74°18'54"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-15-0210-1997	15-Laurentides	45°35'56"	74°32'13"	acoa_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-15-0079-2002	15-Laurentides	46°34'49"	74°25'49"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-15-0091-2002	15-Laurentides	45°28'60"	73°59'54"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-15-0093-2002	15-Laurentides	46°08'39"	74°55'58"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-15-0127-2002	15-Laurentides	46°27'39"	73°10'53"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-15-0338-2002	15-Laurentides	46°06'44"	74°42'43"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-15-0340-2002	15-Laurentides	46°14'53"	74°46'33"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-15-0343-2002	15-Laurentides	45°50'50"	74°23'25"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-15-0372-2002	15-Laurentides	46°17'06"	73°15'14"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-15-0373-2002	15-Laurentides	46°19'49"	75°24'24"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-15-0374-2002	15-Laurentides	46°28'40"	75°37'05"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-15-0376-2002	15-Laurentides	46°27'26"	74°32'10"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-15-0377-2002	15-Laurentides	45°59'06"	74°28'56"	heronglo_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-15-0385-2002	15-Laurentides	46°08'11"	75°44'48"	heronglo_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-15-0007-1987	15-Laurentides	46°56'16"	75°46'43"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-15-0008-1987	15-Laurentides	46°47'36"	75°43'31"	colonie_00
Island or peninsula, inhabited by colony of birds	Alcids, cormorants, terns, gulls, common eider, Leach's storm-petrel, red-throated loon, northern gannet	04-15-0009-1981	15-Laurentides	46°47'32"	75°43'40"	colonie_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-15-9006-1993	15-Laurentides	46°21'26"	74°45'47"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-15-9018-1993	15-Laurentides	46°06'46"	74°51'48"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-15-9022-1993	15-Laurentides	46°13'51"	74°45'25"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-15-9023-1993	15-Laurentides	46°12'00"	74°35'42"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-15-9030-1993	15-Laurentides	46°17'16"	74°48'58"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-15-9074-1993	15-Laurentides	45°53'52"	74°33'22"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-15-9086-1993	15-Laurentides	45°39'40"	74°37'43"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-15-9116-1993	15-Laurentides	46°16'34"	75°01'09"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-15-9117-1993	07-Outaouais 15-Laurentides	46°00'57"	75°25'52"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-15-9122-1993	15-Laurentides	45°30'35"	74°41'34"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-15-9124-1993	15-Laurentides	46°26'41"	75°02'02"	cerf_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-15-9149-1993	07-Outaouais 15-Laurentides	46°03'48"	75°33'16"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-15-9168-1993	15-Laurentides	46°20'47"	75°25'29"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-15-9179-1993	15-Laurentides	46°24'39"	75°07'22"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-15-9183-1993	15-Laurentides	46°36'36"	75°13'08"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-15-9184-1993	15-Laurentides	46°34'09"	75°39'34"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-15-9310-1993	15-Laurentides	45°39'03"	74°41'23"	cerf_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-15-0012-1988	15-Laurentides	45°29'43"	74°09'20"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-15-0013-1993	15-Laurentides	45°28'27"	74°03'15"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-15-0014-1988	15-Laurentides	45°28'52"	74°00'01"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-15-0018-1993	15-Laurentides	45°31'38"	74°20'21"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-15-0019-1988	15-Laurentides	45°30'49"	74°18'55"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-15-0020-1988	15-Laurentides	45°30'55"	74°15'36"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-15-0034-1993	15-Laurentides	45°31'18"	73°55'45"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-15-0037-1988	15-Laurentides	45°37'10"	73°48'19"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-15-0038-1988	15-Laurentides	45°37'24"	73°47'38"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-15-0039-1986	15-Laurentides	45°37'39"	73°47'25"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-15-0040-1988	15-Laurentides	45°38'31"	73°46'45"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-15-0084-1989	15-Laurentides	45°34'05"	73°51'59"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-15-0085-1989	13-Laval 15-Laurentides	45°36'54"	73°48'21"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-15-0108-1989	15-Laurentides	45°38'26"	74°41'56"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-15-0109-1989	15-Laurentides	45°38'28"	74°40'30"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-15-0110-1989	15-Laurentides	45°38'23"	74°40'08"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-15-0111-1989	15-Laurentides	45°38'41"	74°37'60"	ratmusqu_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0014-1994	16-Montérégie	45°19'39"	72°30'48"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0023-1986	16-Montérégie	45°20'42"	73°50'23"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0024-1985	16-Montérégie	45°21'54"	73°48'08"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0032-1994	16-Montérégie	45°13'57"	72°31'31"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0033-1993	16-Montérégie	45°25'34"	72°34'52"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0069-1983	16-Montérégie	45°14'44"	74°13'38"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0074-1986	15-Laurentides 16-Montérégie	45°26'48"	74°05'34"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0076-1986	06-Montréal 15-Laurentides 16-Montérégie	45°26'21"	74°01'41"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0080-1986	16-Montérégie	45°20'33"	73°57'30"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0084-1984	06-Montréal 16-Montérégie	45°24'41"	73°43'16"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0089-1986	16-Montérégie	45°10'03"	74°19'40"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0090-1984	16-Montérégie	45°10'53"	74°13'34"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0104-1985	06-Montréal 16-Montérégie	45°24'01"	73°54'45"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0105-1986	06-Montréal 16-Montérégie	45°23'15"	73°51'33"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0106-1986	16-Montérégie	45°21'36"	73°51'24"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0111-1985	16-Montérégie	45°12'20"	74°18'25"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0112-1985	15-Laurentides 16-Montérégie	45°30'15"	74°16'25"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0113-1986	15-Laurentides 16-Montérégie	45°29'19"	74°13'20"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0117-1985	16-Montérégie	45°19'17"	73°53'15"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0122-1984	06-Montréal 16-Montérégie	45°26'03"	73°31'36"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0126-1984	16-Montérégie	45°24'18"	73°32'11"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0132-1976	14-Lanaudière 16-Montérégie	45°28'03"	73°20'48"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0146-1987	16-Montérégie 17-Centre-du-Québec	46°05'17"	72°58'43"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0147-1987	16-Montérégie 17-Centre-du-Québec	46°01'55"	72°58'35"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0149-1988	16-Montérégie	45°01'10"	74°32'05"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0150-1990	16-Montérégie	45°02'43"	74°27'12"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0151-1990	16-Montérégie	45°18'22"	73°54'51"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0152-1988	16-Montérégie	45°15'04"	73°56'39"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0168-1988	06-Montréal 16-Montérégie	45°24'48"	73°35'40"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0174-1988	06-Montréal 14-Lanaudière 16-Montérégie	45°42'13"	73°27'53"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0175-1988	06-Montréal 16-Montérégie	45°39'47"	73°28'04"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0176-1988	14-Lanaudière 16-Montérégie	45°43'54"	73°25'23"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0178-1988	14-Lanaudière 16-Montérégie	45°51'30"	73°15'24"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0180-1988	16-Montérégie	45°53'08"	73°13'42"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0182-1988	16-Montérégie	45°54'48"	73°13'11"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0184-1988	16-Montérégie	45°34'18"	73°29'33"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0186-1988	16-Montérégie	45°40'51"	73°28'18"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0187-1988	16-Montérégie	45°37'41"	73°28'35"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0197-1974	16-Montérégie	45°35'51"	73°28'44"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0198-1984	15-Laurentides 16-Montérégie	45°28'36"	74°09'51"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0199-1988	16-Montérégie	45°27'44"	73°16'02"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0200-1988	16-Montérégie	45°17'14"	73°14'47"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0201-1988	16-Montérégie	45°07'30"	73°15'45"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0202-1988	16-Montérégie	45°05'34"	73°18'30"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0203-1988	16-Montérégie	45°04'03"	73°19'30"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0204-1988	16-Montérégie	45°07'26"	73°14'36"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0206-1988	16-Montérégie	45°02'38"	73°06'25"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0209-1997	16-Montérégie	45°18'43"	74°00'18"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0210-1997	16-Montérégie	45°18'19"	74°00'05"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0211-1996	16-Montérégie	45°13'10"	74°03'29"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0212-1996	16-Montérégie	45°16'20"	73°57'26"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0213-1997	16-Montérégie	45°02'02"	74°28'15"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0214-1996	16-Montérégie	45°21'40"	73°44'49"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0215-1996	16-Montérégie	45°11'05"	73°15'38"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0216-1996	16-Montérégie	45°11'10"	73°15'08"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0218-1997	16-Montérégie	45°01'31"	73°20'40"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-16-0219-1997	16-Montérégie	45°01'46"	73°20'03"	acoa_00
Heron	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-16-0065-2001	16-Montérégie	45°02'11"	743517"	heronglo_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-16-0090-2001	16-Montérégie	45°16'30"	74°10'23"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-16-0092-2001	16-Montérégie	45°19'53"	73°51'19"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-16-0100-2002	16-Montérégie	45°06'43"	73°17'04"	heronglo_00
Heronry	Great blue heron, black-crowned night-heron, great egret	03-16-0101-2002	16-Montérégie	45°15'22"	74°01'44"	heronglo_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-16-9001-1993	16-Montérégie	46°00'00"	73°06'18"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-16-9002-1993	16-Montérégie	45°56'51"	73°10'07"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-16-9210-1993	16-Montérégie	45°24'53"	73°24'12"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-16-9213-1993	16-Montérégie	45°00'21"	74°09'56"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-16-9220-1993	16-Montérégie	45°35'47"	73°07'45"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-16-9265-1995	16-Montérégie	45°19'07"	72°37'18"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-16-9275-1995	16-Montérégie	45°25'47"	72°33'57"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-16-9280-1995	05-Estrie 16-Montérégie	45°15'31"	72°27'07"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-16-9382-2000	16-Montérégie	45°03'13"	73°03'23"	cerf_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0001-1988	16-Montérégie	45°01'45"	74°29'14"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0007-1993	16-Montérégie	45°13'54"	74°01'35"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0008-1988	16-Montérégie	45°29'47"	74°19'49"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0010-1988	16-Montérégie	45°29'36"	74°15'42"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0011-1988	16-Montérégie	45°29'41"	74°14'38"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0015-1988	16-Montérégie	45°25'55"	74°01'34"	ratmusqu_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0016-1988	16-Montérégie	45°30'09"	74°20'04"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0017-1988	16-Montérégie	45°31'18"	74°21'19"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0021-1988	16-Montérégie	45°15'14"	73°56'28"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0022-1988	16-Montérégie	45°19'59"	73°50'39"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0024-1993	16-Montérégie	45°22'28"	73°46'07"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0026-1989	16-Montérégie	45°23'23"	73°45'27"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0027-1988	16-Montérégie	45°35'53"	73°29'14"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0029-1988	16-Montérégie	45°39'43"	73°28'43"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0030-1988	16-Montérégie	45°40'10"	73°27'12"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0031-1988	16-Montérégie	45°39'57"	73°28'01"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0032-1988	16-Montérégie	45°42'03"	73°27'52"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0033-1988	16-Montérégie	45°42'26"	73°27'10"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0054-1988	16-Montérégie	45°51'44"	73°14'47"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0056-1988	16-Montérégie	45°54'35"	73°13'31"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0078-1988	16-Montérégie	46°05'01"	72°58'13"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0088-1989	16-Montérégie	45°04'02"	73°19'47"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0089-1989	16-Montérégie	45°04'08"	73°19'11"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0090-1989	16-Montérégie	45°05'36"	73°18'03"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0091-1989	16-Montérégie	45°06'09"	73°17'02"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0092-1989	16-Montérégie	45°06'46"	73°16'46"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0093-1989	16-Montérégie	45°07'29"	73°15'34"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0095-1989	16-Montérégie	45°09'34"	73°15'56"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0096-1989	16-Montérégie	45°08'39"	73°14'59"	ratmusqu_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0097-1994	16-Montérégie	45°15'50"	72°40'16"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0098-1989	16-Montérégie	45°12'33"	73°14'31"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0105-1989	16-Montérégie	45°23'01"	73°15'23"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0119-1994	16-Montérégie	45°19'38"	72°30'49"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0139-1993	16-Montérégie	45°19'37"	73°49'54"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0141-1989	16-Montérégie	45°01'52"	73°19'47"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0142-1989	16-Montérégie	45°07'07"	73°14'23"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0143-1988	16-Montérégie 17-Centre-du-Québec	46°01'55"	72°58'35"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0144-1984	16-Montérégie	46°06'09"	72°59'35"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-16-0145-1988	16-Montérégie	46°06'00"	73°00'46"	ratmusqu_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-17-0002-1993	17-Centre-du-Québec	46°10'40"	72°40'23"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-17-0005-1988	16-Montérégie 17-Centre-du-Québec	46°04'57"	72°55'12"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-17-0011-1987	17-Centre-du-Québec	46°15'50"	72°38'09"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-17-0012-1987	17-Centre-du-Québec	46°23'01"	72°25'02"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-17-0013-1987	17-Centre-du-Québec	46°25'10"	72°16'16"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-17-0015-1982	17-Centre-du-Québec	46°32'33"	72°10'00"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-17-0019-1987	17-Centre-du-Québec	46°07'10"	72°52'03"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-17-0020-1987	17-Centre-du-Québec	46°09'20"	72°47'17"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-17-0021-1987	17-Centre-du-Québec	46°11'45"	72°42'18"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-17-0024-1987	17-Centre-du-Québec	46°27'57"	72°13'38"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-17-0025-1987	12-Chaudière-Appalaches 17-Centre-du-Québec	46°33'50"	72°03'39"	acoa_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-17-0031-1987	04-Mauricie 17-Centre-du-Québec	46°17'13"	72°35'11"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-17-0033-1987	17-Centre-du-Québec	46°17'59"	72°29'37"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-17-0035-1987	17-Centre-du-Québec	46°24'10"	72°19'53"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-17-0041-1987	17-Centre-du-Québec	46°23'52"	72°21'45"	acoa_00
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-17-0052-1993	17-Centre-du-Québec	46°09'01"	72°43'56"	acoa_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-17-9001-1998	17-Centre-du-Québec	46°16'34"	72°01'24"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-17-9003-1998	17-Centre-du-Québec	46°20'38"	72°21'12"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-17-9004-1998	17-Centre-du-Québec	46°12'34"	72°04'58"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-17-9005-1998	17-Centre-du-Québec	45°56'50"	72°34'51"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-17-9014-1998	17-Centre-du-Québec	45°57'53"	72°30'60"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-17-9025-1998	17-Centre-du-Québec	46°07'40"	72°06'55"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-17-9026-1998	17-Centre-du-Québec	45°51'34"	72°09'01"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-17-9041-1998	17-Centre-du-Québec	46°16'59"	71°45'50"	cerf_00
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-17-9042-1998	17-Centre-du-Québec	46°09'07"	72°08'48"	cerf_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-17-0009-1988	17-Centre-du-Québec	46°17'35"	72°33'54"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-17-0010-1988	17-Centre-du-Québec	46°15'27"	72°38'20"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-17-0013-1988	17-Centre-du-Québec	46°09'30"	72°44'43"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-17-0014-1988	17-Centre-du-Québec	46°09'56"	72°45'47"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-17-0015-1988	17-Centre-du-Québec	46°07'08"	72°53'53"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-17-0016-1988	16-Montérégie 17-Centre-du-Québec	46°04'28"	72°55'29"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-17-0077-1988	17-Centre-du-Québec	46°06'13"	72°57'59"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-17-0079-1988	17-Centre-du-Québec	46°07'06"	72°56'23"	ratmusqu_00

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region (n° and name)	North latitude	West longitude	Numerical file
Muskrat habitat	Muskrat	11-17-0080-1994	17-Centre-du-Québec	45°38'47"	72°16'52"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-17-0081-1988	16-Montérégie 17-Centre-du-Québec	46°05'01"	72°57'05"	ratmusqu_00
Muskrat habitat	Muskrat	11-17-0130-1988	17-Centre-du-Québec	46°05'57"	72°57'20"	ratmusqu_00

The files:

acoa\_00, performed under minute 1716 dated 2004-11-18, Pierre Bernier, land surveyor  
 caribn\_00, performed under minute 1717 dated 2004-11-18, Pierre Bernier, land surveyor  
 caribs\_00, performed under minute 1718 dated 2004-11-18, Pierre Bernier, land surveyor  
 cerf\_00, performed under minute 1719 dated 2004-11-18, Pierre Bernier, land surveyor  
 colonile\_00, performed under minute 1720 dated 2004-11-18, Pierre Bernier, land surveyor  
 colonf\_00, performed under minute 1721 dated 2004-11-18, Pierre Bernier, landsurveyor  
 espvulmen\_00, performed under minute 1722 dated 2004-11-18, Pierre Bernier, land surveyor  
 heronglo\_00, performed under minute 1723 dated 2004-11-18, Pierre Bernier, land surveyor  
 ratmusqu\_00, performed under minute 1724 dated 2004-11-18, Pierre Bernier, land surveyor  
 vasiere\_00, performed under minute 1725 dated 2004-11-18, Pierre Bernier, land surveyor

replace the following minutes:

The minutes: 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584, 1585, 1586, 1587, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623 of Pierre Bernier, land surveyor.

The minutes: 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 75, 76, 77 of Suzanne Cloutier, land surveyor.

The minutes: 460, 461, 463, 464, 465, 466 of Denis Fiset, land surveyor.

The minutes: 8775, 8777, 8778, 8779, 8780, 8780, 8782, 8783, 8784, 8785, 8785, 8786, 8797, 8798, 8799, 8800, 8801, 8802, 8803, 8804, 8805, 8808, 8809, 8810, 8811, 8812, 8813, 8814, 8815, 8816, 8817, 8818, 8819, 8820, 8821, 8822, 8823, 8824, 8829, 8830, 8831, 8833, 8840, 8841, 8842, 8843, 8844, 8845, 8847, 8851, 8852, 8853, 8854, 8855, 8856, 8863, 8864, 8865, 8866, 8867, 8868, 8869, 8870, 8871, 8872, 8873, 8874, 8875, 8876, 8877, 8878, 8879, 8880, 8881, 8882, 8883, 8884, 8885, 8886, 8887, 8888, 8889, 8890, 8891, 8892, 8893, 8894, 8895, 8896, 8897, 8898, 8899, 8900, 8901, 8902, 8903, 8904, 8905, 8906, 8907, 8908, 8909, 8910, 8911, 8912, 8913, 8914, 8915, 8987, 8988, 8989, 8990, 8991, 9210, 9211, 9212, 9213, 9214, 9215, 9216, 9217, 9218, 9219, 9220, 9221, 9222, 9223, 9224, 9225, 9226, 9227, 9228, 9229, 9230, 9231, 9232, 9233, 9234, 9235, 9236, 9237, 9238, 9239, 9240, 9241, 9242, 9243, 9244, 9245, 9246, 9252, 9253, 9254, 9255, 9256, 9257, 9258, 9259, 9260, 9261, 9262, 9263, 9264, 9265, 9266, 9267, 9268, 9269, 9270, 9271, 9272, 9273, 9274, 9275, 9276, 9277, 9278, 9279, 9280, 9281, 9282, 9283, 9284, 9285, 9286, 9313, 9314, 9315, 9316, 9317, 9318, 9320, 9322, 9323, 9324, 9325, 9326, 9327, 9329, 9330, 9331, 9333, 9335, 9336, 9337, 9338, 9339, 9336, 9337, 9338, 9339, 9400, 9401, 9402, 9403, 9404, 9405, 9406, 9407, 9408, 9409, 9410, 9411, 9412, 9413, 9414, 9416, 9417, 9418, 9419, 9420, 9421, 9422, 9423, 9424, 9425, 9426, 9428, 9429, 9431, 9434, 9439, 9441, 9442, 9446, 9448, 9452, 9454, 9455, 9456, 9457, 9458, 9459, 9460, 9461, 9463, 9468, 9469, 9470, 9471, 9472, 9473, 9474, 9475, 9476, 9477, 9478, 9479, 9480, 9481, 9482, 9483, 9484, 9485, 9486, 9487, 9488, 9489, 9490, 9491, 9492, 9493, 9494, 9495, 9496, 9497, 9498, 9499, 9500, 9501, 9502, 9503, 9504, 9505, 9506, 9507, 9508, 9509, 9510, 9511, 9512, 9513, 9514, 9515, 9516, 9517, 9518, 9519, 9520, 9521, 9522, 9523, 9524, 9525, 9526, 9527, 9528, 9529, 9530, 9531, 9532, 9533, 9537, 9539, 9540, 9541, 9542, 9543, 9544, 9545, 9546, 9547, 9548, 9549, 9550, 9551, 9552, 9557, 9558, 9558, 9559, 9560, 9561, 9562, 9563, 9564, 9565, 9566, 9567, 9568, 9569, 9570, 9571, 9572, 9573, 9574, 9575, 9576, 9577, 9578, 9579, 9580, 9581, 9582, 9583, 9584, 9749, 9750, 9751 of Henri Moreau, land surveyor.

The minutes: 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 670, 761, 762, 765, 766, 773, 809 of Jacques Pelchat, land surveyor.

The minutes: 3137 of Pierre Thibault, land surveyor.

**M.O., 2005**

**Order number AM 2005-014 of the Minister of  
Natural Resources and Wildlife dated 13 April 2005**

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1)

CONCERNING delimiting areas on land in the domain of the State in view of increased utilization of wildlife resources

THE MINISTER OF NATURAL RESOURCES AND WILDLIFE,

CONSIDERING that under section 85 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), modified by chapter 11 of the law of 2004, the Minister may delimit areas on land in the domain of the State in view of increased utilization of wildlife resources and accessorialy the practice of recreational activities;

CONSIDERING that it is expedient to delimit the areas on land in the domain of the State specified in the Schedules attached to this Order in view of increased utilization of wildlife resources and accessorialy the practice of recreational activities;

**ORDERS THAT :**

The areas on lands in the domain of the State specified in Schedules 1A and 1B attached to this Order are delimited in view of increased utilization of wildlife resources and accessorialy the practice of recreational activities;

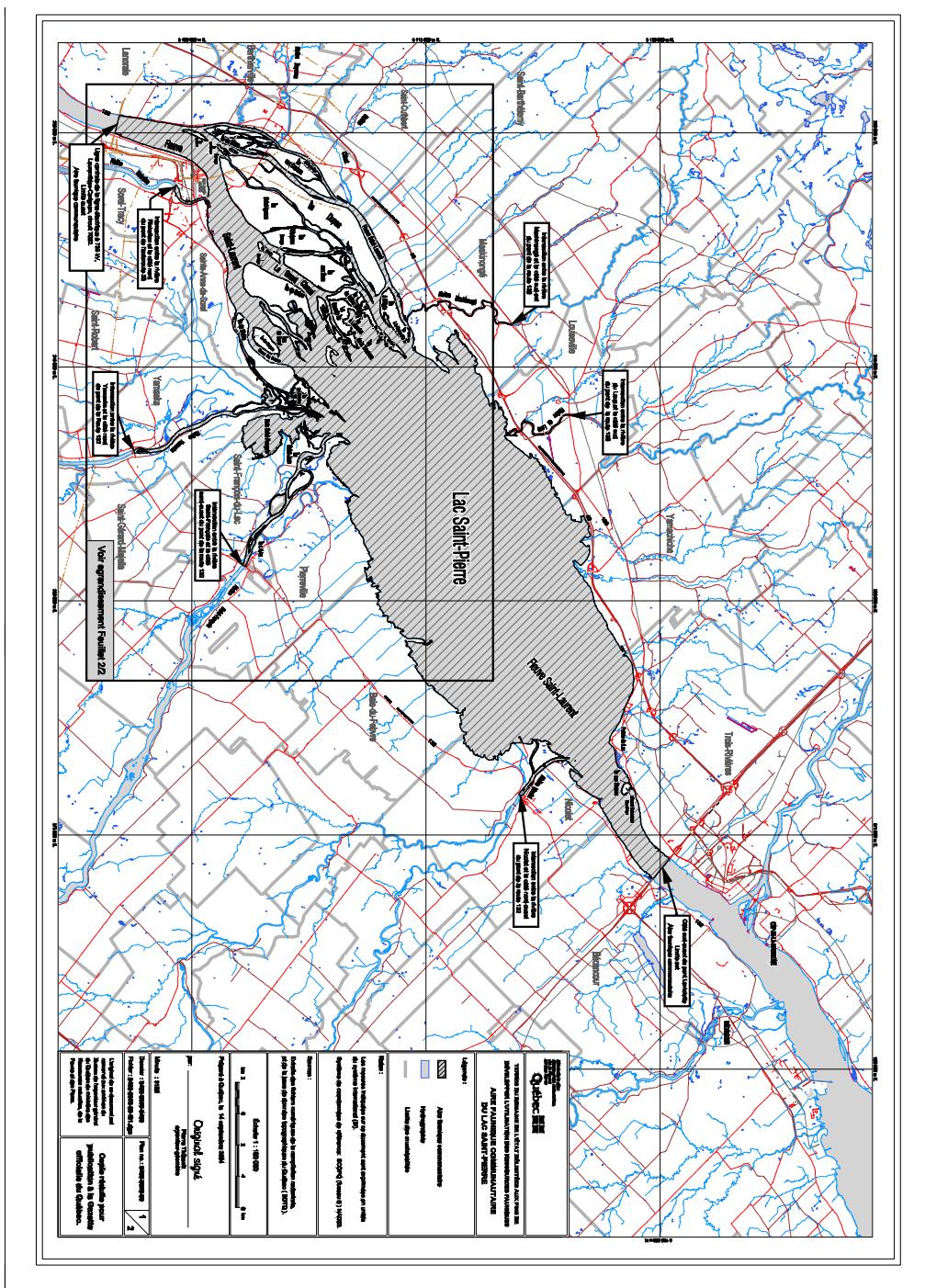
This Order comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Québec, 13 April 2005

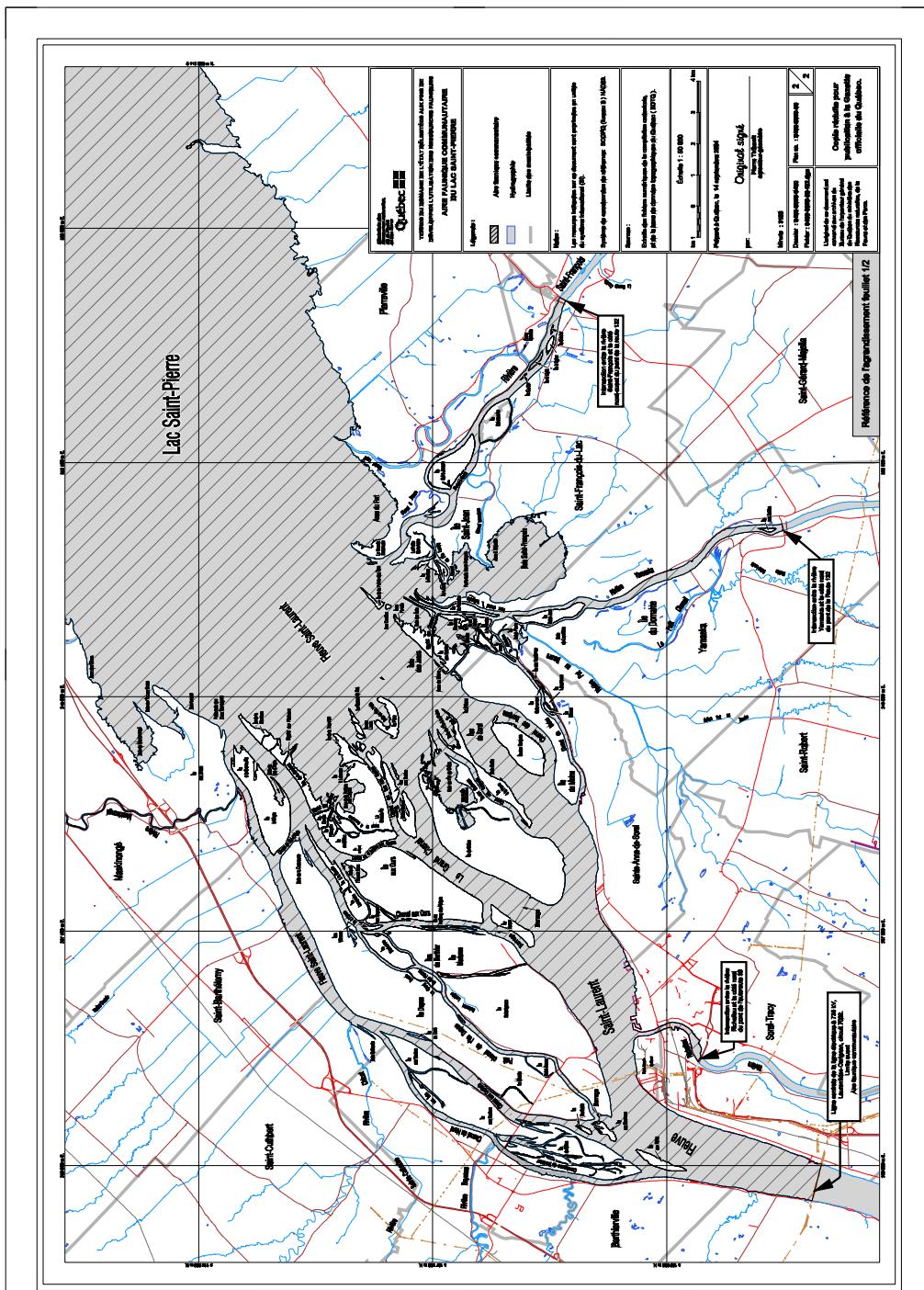
PIERRE CORBEIL,  
*Minister of Natural Resources  
and Wildlife*

---

## SCHEDULE 1A



## SCHEDULE 1B



## Notice

Health Insurance Act  
(R.S.Q., c. A-29)

### Devices which compensate for a physical deficiency — Amendments

Making by the Régie de l'assurance maladie du Québec of a Regulation to amend the Regulation respecting devices which compensate for a physical deficiency and are insured under the Health Insurance Act, dated 13 April 2005

THE RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC,

CONSIDERING the fifth paragraph of section 3 and section 72.1 of the Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

CONSIDERING that it is necessary to amend the price of certain services rendered within the scope of the supplying of devices which compensate for a physical deficiency and are insured under the Health Insurance Act;

GIVES NOTICE that, by Resolution CA-419-05-06 of the board of directors dated 13 April 2005, it has made the Regulation to amend the Regulation respecting devices which compensate for a physical deficiency and are insured under the Health Insurance Act, the text of which appears below.

Sillery, 13 April 2005

NORMAND JULIEN,  
*Secretary General of the*  
*Régie de l'assurance maladie du Québec*

## Regulation to amend the Regulation respecting devices which compensate for a physical deficiency and are insured under the Health insurance act\*

Health Insurance Act  
(R.S.Q., c. A-29, s. 3, 5th and 10th pars. and s. 72.1)

**1.** The Regulation respecting devices which compensate for a physical deficiency and are insured under the Health Insurance Act is amended by replacing “\$12.63” by “\$12.91” in subparagraph 1 of the first paragraph of section 23, in paragraphs 1 and 2 of section 24 and in subparagraph 1 of the first paragraph of section 25.

**2.** Section 25.1 of the Regulation is amended by replacing “\$60.90” by “\$62.24” in the first paragraph.

**3.** Sections 62, 63 and 64 of the Regulation are amended by replacing “\$12.63” by “\$12.91” wherever that amount appears.

**4.** Section 65 of the Regulation is amended:

(1) by replacing “\$260.86” by “\$266.60” in paragraph 1;

(2) by replacing “\$213.15” by “\$217.84” in paragraph 2.

**5.** Section 66 of the Regulation is amended:

(1) by replacing “\$449.65” by “\$459.54” and “\$333.94” by “\$341.29” in the first, second and third paragraphs;

(2) by replacing “\$166.46” by “\$170.12” in the fourth paragraph.

**6.** Section 67 of the Regulation is amended by replacing “\$38.57” by “\$39.42”.

**7.** This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* and has effect from April 1, 2005.

6792

\* The Regulation respecting devices which compensate for a physical deficiency and are insured under the Health Insurance Act, made by Order in Council 612-94 dated 27 April 1994 (1994, G.O. 2, 1589), was last amended by Resolution CA-409-04-07 dated 14 April 2004 (2004, G.O. 2, 1360) of the Régie de l'assurance maladie du Québec. For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2005, updated to 1 March 2005.

## Notice

Health Insurance Act  
(R.S.Q., c. A-29)

### Insured hearing devices — Amendments

Making by the Régie de l'assurance maladie du Québec of a Regulation to amend the Regulation respecting hearing devices insured under the Health Insurance Act, dated 13 April 2005

THE RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC,

CONSIDERING the seventh paragraph of section 3 and section 72.1 of the Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

CONSIDERING that it is necessary to amend the price of certain services rendered within the scope of the supplying of insured hearing devices under the Health Insurance Act;

GIVES NOTICE that, by Resolution CA-419-05-07 of the board of directors dated 13 April 2005, it has made the Regulation to amend the Regulation respecting hearing devices insured under the Health Insurance Act, the text of which appears below.

Sillery, 13 April 2005

NORMAND JULIEN,  
*Secretary General of the*  
*Régie de l'assurance maladie du Québec*

### Regulation to amend the Regulation respecting hearing devices insured under the Health Insurance Act\*

Health Insurance Act  
(R.S.Q., c. A-29, s. 3, 7th par. and s. 72.1)

**I.** The Regulation respecting hearing devices insured under the Health Insurance Act is amended in section 19:

(1) by replacing “\$267.83” by “\$273.72” in the first paragraph;

\* The Regulation respecting hearing devices insured under the Health Insurance Act, made by Order in Council 869-93 dated 16 June 1993 (1993, *G.O.* 2, 3497), was last amended by Resolutions CA-409-04-08 dated 14 April 2004 (2004, *G.O.* 2, 1372) and CA-413-04-17 dated 13 October 2004 (2004, *G.O.* 2, 2994) of the Régie de l'assurance maladie du Québec. For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2005, updated to 1 March 2005.

(2) by replacing “\$46.75” by “\$47.16” and “\$22.33” by “\$22.42” in the third paragraph.

**2.** Section 20 of the Regulation is amended by replacing “\$9.04” by “\$9.24” and “\$131.08” by “\$133.96”.

**3.** Section 21 of the Regulation is amended by replacing “\$9.04” by “\$9.24” in the second paragraph.

**4.** Section 24 of the Regulation is amended by replacing “\$9.04” by “\$9.24” in the second paragraph.

**5.** Section 30 of the Regulation is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

“For all the services listed in the first paragraph, the lump sum paid is that indicated for each of the devices listed in the following subparagraphs :

- (1) \$62.92 for a decoder;
- (2) \$83.90 for a teletypewriter;
- (3) \$115.36 for an adapted teletypewriter;
- (4) \$41.95 for a telephone amplifier;
- (5) \$104.87 for a frequency modulation system;
- (6) \$62.92 for a personal amplifier;
- (7) \$157.31 for a magnetic loop;
- (8) \$73.41 for an infrared system;
- (9) \$62.92 for a vibro-tactile device;
- (10) for an environmental control system of the visual or tactile type, the lump sum indicated for each of the devices listed in the following clauses :
  - (a) \$73.41 for a door monitor;
  - (b) \$62.92 for a telephone monitor;
  - (c) \$62.92 for a fire alarm monitor;
  - (d) \$10.49 for a baby cry or sounds monitor;
- (11) \$52.44 for an adapted alarm clock.”.

**6.** Section 31 of the Regulation is amended by replacing “\$10.26” by “\$10.49” in subparagraph 1 of the first paragraph.

**7.** Subdivision VII of Division I of Chapter V of the Regulation is amended by that appearing in Schedule I to this Regulation.

**8.** This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* and has effect from April 1, 2005.

## SCHEDULE I

### §7. Services – Repairs – Accessories

	<b>Price</b>
Earmould and tube (made of non-allergenic or other materials)	47.16
Shell impression	22.52
Tube	2.00
Harness for body hearing aid	16.50
Case for body hearing aid	9.25
Microphone case for behind-the-ear or body hearing aid	6.00

6791

## Draft Regulations

### Draft Regulation

Building Act  
(R.S.Q., c. B-1.1)

#### New residential buildings

- Guarantee plan
- Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the guarantee plan for new residential buildings, the text of which appears below, may be approved by the Government, with or without amendment, on the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the amendments proposed in the draft Regulation is to make corrective adjustments to certain provisions that in the past have posed application difficulties, to extend the time for applying for mediation or arbitration to 30 days, to render stakeholders more accountable in how the regulation is applied by providing for civil penalties should managers or contractors fail in their obligations regarding information on the guarantee or its implementation, to provide for transmission of information on acceptance of the common portions to each known beneficiary, to govern the publicity of guarantee plans to ensure that a clear distinction is made between the compulsory guarantee plan and any other guarantee plan, to clarify certain time limits to be respected by the manager, to specify the information that must be contained in any decision rendered by the manager so that the beneficiary is made aware of available remedies in timely fashion, and to allow the manager to require new information from accredited contractors.

As regards poor workmanship, it is specified that the contractor's obligations under the guarantee plan are to be linked to the contractor's obligations under the Construction Code.

The amounts that may be the subject of claims are indexed according to the New Housing Price Index (NHPI) or the Consumer Price Indices (CPI), according to the nature of the amount to be adjusted.

The draft Regulation has no negative impact on the public or enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Guy Pelletier, Régie du bâtiment du Québec, 545, boulevard Crémazie Est, 7<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2M 2V2; telephone : (514) 864-2491 ; fax : (514) 873-1939.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to Daniel Gilbert, Chairman and Chief Executive Officer, Régie du bâtiment du Québec, 545, boulevard Crémazie Est, 3<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2M 2V2.

LAURENT LESSARD,  
*Minister of Labour*

### Regulation to amend the Regulation respecting the guarantee plan for new residential buildings\*

Building Act  
(R.S.Q., c. B-1.1, s. 185, pars. 19.4, 19.6 and 38 and s. 192)

**1.** The Regulation respecting the guarantee plan for new residential buildings is amended by replacing the second paragraph of section 10 by the following :

“Failure to comply with accepted practice or with a standard in force applicable to the building, in particular the standards contained in the Construction Code made under the Building Act, constitutes poor workmanship except where it is so minor that the acceptable minimum level of performance required by the standard is achieved.”

**2.** Section 13 is amended

(1) by replacing “\$30 000” in paragraph 1 by “\$39,000”;

\* The Regulation respecting the guarantee plan for new residential buildings approved by Order in Council 841-98 dated 17 June 1998 (1998, G.O. 2, 2510) was last amended by the regulation approved by Order in Council 920-2001 dated 31 July 2001 (2001, G.O. 2, 4781). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2004, updated to 1 September 2004.

(2) by replacing “\$5 000” in the portion of paragraph 2 before subparagraph *a* by “\$5,500” and by replacing “\$75” in subparagraph *b* of paragraph 2 by “\$85”, “\$100” by “\$110”, “\$125” by “\$140” and “\$150” by “\$170”;

(3) by replacing “\$200 000” in paragraph 3 by “\$260,000”.

**3.** Section 14 is amended

(1) by replacing “\$30 000” in paragraph 1 by “\$39,000”;

(2) by replacing “\$5 000” in the portion of paragraph 2 before subparagraph *a* by “\$5,500” and by replacing “\$75” in subparagraph *b* of paragraph 2 by “\$85”, “\$100” by “\$110”, “\$125” by “\$140” and “\$150” by “\$170”;

(3) by replacing “\$100 000” in subparagraph *b* of paragraph 3 by “\$130,000” and “\$1 500 000” by “\$1,900,000”.

**4.** Section 17 is amended by replacing “The beneficiary may be assisted by a person of his choice.” in the first paragraph by “For the purposes of the inspection, the beneficiary shall act in a prudent and diligent manner without any need of expert assistance. The beneficiary may, however, be assisted by a person of the beneficiary’s choice.”.

**5.** The following is inserted after section 17:

**“17.1.** Any claim based on the guarantee referred to in section 9 is subject to the following procedure :

(1) not later than within 90 days following acceptance of the building, the beneficiary shall send to the contractor, by registered mail, a claim for reimbursement of expenses relating to relocation, moving and storage of the beneficiary’s property, along with vouchers. If the claim has not been settled within 15 days after the claim has been sent, the beneficiary shall notify the manager in writing who must decide the claim within 15 days following receipt of the notice ;

(2) for the implementation of the advance payment guarantee or guarantee of completion before acceptance of the building, the beneficiary shall send the claim in writing to the contractor and a copy of the claim to the manager. The procedure described in paragraphs 2 to 6 of section 18 applies to the claim with the necessary modifications.

For the purposes of subparagraph 2 of the first paragraph, the beneficiary shall pay fees to the manager in the amount of \$100 which will be reimbursed to the beneficiary on the conditions prescribed for reimbursement of the fees referred to in paragraph 2 of section 18.”.

**6.** Section 18 is amended

(1) by replacing “made under the guarantee plan” in the portion before paragraph 1 by “based on the guarantee referred to in section 10”;

(2) by replacing paragraphs 5 to 7 by the following :

“(5) within 20 days following the inspection, the manager shall produce a detailed written report stating whether or not the matter has been settled and send a copy by registered mail to the parties concerned. If the claim has not been settled, the manager shall decide the claim and order, as applicable, the contractor to reimburse to the beneficiary the cost of necessary and urgent conservatory repairs, or to complete or correct the work within the period the manager indicates and agreed upon with the beneficiary ;

(6) where the contractor fails to reimburse the beneficiary or to complete or correct the work and there is no recourse to mediation or the manager’s decision is not contested in arbitration by one of the parties, the manager shall, within 15 days after the expiry of the period agreed upon with the beneficiary under paragraph 5, make the reimbursement or take charge of completing or correcting the work, agree to a time period for doing so with the beneficiary and undertake, if applicable, the preparation of corrective specifications and a call for tenders, choose contractors and supervise the work.”.

**7.** Section 19 is amended by replacing “15” by “30”.

**8.** The following is inserted after section 19:

**“19.1.** Failure by the beneficiary to file a claim or implement the guarantee in timely fashion cannot be set up against the beneficiary if the contractor or manager fails to perform the obligations under sections 17, 17.1, 18, 66, 69.1, 132 to 137 and paragraphs 12, 13, 14 and 18 of Schedule II, unless the contractor or manager shows that such failure had no incidence on the failure to file a claim in timely fashion or that the time for filing the claim or implementing the guarantee has been expired for more than one year.”.

**9.** Section 25 is amended by inserting “with a copy sent to each known beneficiary and to the syndicate” in the definition of “acceptance of the common portions” after “on those portions”.

**10.** Section 27 is amended

(1) by striking out “of the private portion” in subparagraph 1 of the first paragraph;

(2) by replacing the second paragraph by the following:

“Failure to comply with accepted practice or with a standard in force applicable to the building, in particular the standards contained in the Construction Code made under the Building Act, constitutes poor workmanship except where it is so minor that the acceptable minimum level of performance required by the standard is achieved.”.

**11.** Section 29 is amended by striking out “of a private portion” in subparagraph 1 of the first paragraph.**12.** Section 30 is amended

(1) by replacing “\$30 000” in paragraph 1 by “\$39,000”;

(2) by replacing “\$5 000” in the portion of paragraph 2 before subparagraph *a* by “\$5,500” and by replacing “\$75” in subparagraph *b* of paragraph 2 by “\$85”, “\$100” by “\$110”, “\$125” by “\$140” and “\$150” by “\$170”;

(3) by replacing “\$200 000” in paragraph 3 by “\$260,000” and “\$2 000 000” by “\$2,600,000”;

(4) by replacing “\$100 000” in subparagraph *b* of paragraph 4 by “\$130,000” and “\$2 000 000” by “\$2,600,000”.

**13.** Section 33 is amended by replacing “The beneficiary may be assisted by a person of his choice.” in the first paragraph by “For the purposes of the inspection, the beneficiary shall act in a prudent and diligent manner without any need of expert assistance. The beneficiary may, however, be assisted by a person of the beneficiary’s choice.”.**14.** The following is inserted after section 33:

**“33.1.** Any claim based on the guarantee referred to in section 26 is subject to the following procedure:

(1) not later than within 90 days following acceptance of the building, the beneficiary shall send to the contractor, by registered mail, a claim for reimbursement of expenses relating to relocation, moving and storage of the beneficiary’s property, along with vouchers. If the claim has not been settled within 15 days after the claim has been sent, the beneficiary shall notify the manager in writing who must decide the claim within 15 days following receipt of the notice;

(2) for the implementation of the advance payment guarantee or guarantee of completion before acceptance of the building, the beneficiary shall send the claim in writing to the contractor and a copy of the claim to the manager. The procedure described in paragraphs 2 to 6 of section 34 applies to the claim with the necessary modifications.

For the purposes of subparagraph 2 of the first paragraph, the beneficiary shall pay fees to the manager in the amount of \$100 which will be reimbursed to the beneficiary on the conditions prescribed for reimbursement of the fees referred to in paragraph 2 of section 34.”.

**15.** Section 34 is amended

(1) by replacing “made under the guarantee plan” in the portion before paragraph 1 by “based on the guarantee referred to in section 27”;

(2) by replacing paragraphs 5 to 7 by the following:

“(5) within 20 days following the inspection, the manager shall produce a detailed written report stating whether or not the matter has been settled and send a copy by registered mail to the parties concerned. If the claim has not been settled, the manager shall decide the claim and order, as applicable, the contractor to reimburse to the beneficiary the cost of necessary and urgent conservatory repairs, or to complete or correct the work within the period the manager indicates and agreed upon with the beneficiary;

(6) where the contractor fails to reimburse the beneficiary or to complete or correct the work and there is no recourse to mediation or the manager’s decision is not contested in arbitration by one of the parties, the manager shall, within 15 days after the expiry of the period agreed upon with the beneficiary under paragraph 5, make the reimbursement or take charge of completing or correcting the work, agree to a time period for doing so with the beneficiary and undertake, if applicable, the preparation of corrective specifications and a call for tenders, choose contractors and supervise the work.”.

**16.** Section 35 is amended by replacing “15” wherever it appears by “30”.**17.** The following is inserted after section 35:

**“35.1.** Failure by the beneficiary to file a claim or implement the guarantee in timely fashion cannot be set up against the beneficiary if the contractor or manager fails to perform the obligations under sections 33, 33.1, 34, 66, 69.1, 132 to 137 and paragraphs 12, 13, 14 and 18 of Schedule II, unless the contractor or manager shows

that such failure had no incidence on the failure to file a claim in timely fashion or that the time for filing the claim or implementing the guarantee has been expired for more than one year.”.

**18.** Section 42 is amended by replacing paragraph 8 by the following:

“(8) its organizational structure provides that its officers and key personnel participating in policy decision-making and application of the guarantee plan are recruited from among persons who, because of their activities, are capable of contributing in a particular manner to the administration of a guarantee plan, and that at least 3 of those persons have experience in the financial institutions sector, in government and in the consumer affairs sector and are recruited from among persons proposed by the most representative consumer associations. The representatives are to be chosen from a list drawn up by the Board. The term of the representatives from the financial institutions sector, the government and the consumer affairs sector is of not less than one year and may be renewed;”.

**19.** Section 66 is replaced by the following:

“**66.** Any decision by the manager to refuse or cancel a contractor’s membership in the approved plan or concerning a claim made by a beneficiary shall be in writing and give reasons therefor.

The decision must contain the following:

(1) in the case of a decision on a claim made by a beneficiary, mention that it is the decision of the manager, the names of the beneficiary and the contractor, the address of the building concerned, the date of each inspection, if any, the date of the final decision, the remedies and time limits prescribed by the regulation and the names and addresses of the arbitration bodies authorized by the Board as well as those of the Ministère du Travail so that the list of accredited mediators may be obtained;

(2) in the case of a decision refusing or cancelling a contractor’s membership in the approved plan, the date of the decision and the remedies and time limits prescribed by the regulation and the names and addresses of the arbitration bodies authorized by the Board.”.

**20.** Section 69 is replaced by the following:

“**69.** The manager shall supply each contractor with a list of items to be checked for each class of building, approved by the Board for the purposes of the inspection prior to acceptance.”.

**21.** The following is inserted after section 69:

“**69.1.** Upon receipt of a building registration application from the beneficiary, the manager shall send to the beneficiary the explanatory document prepared by the Board on the application of this Regulation.”.

**22.** The following is inserted after section 77:

“**77.1.** The publicity for a guarantee plan must clearly distinguish between the compulsory guarantee plan and any other guarantee plan and mention that the compulsory plan is approved by the Régie du bâtiment du Québec and that it ensures financial protection in respect of part of the contractor’s legal and contractual obligations.”.

**23.** The following is inserted after the second paragraph of section 85:

“The manager may require interim financial statements where the manager has reason to believe that the solvency of the undertaking is jeopardized.”.

**24.** The following is inserted after section 88:

“**88.1.** The manager may also require from the contractor that the contractor supply the following information, if the manager considers it appropriate considering the complaints received or the financial situation of the undertaking :

(1) detailed cost estimates for the construction of a building;

(2) any document evidencing a change to the contract; and

(3) when the work concerns multifamily buildings held in divided co-ownership having more than 5 private portions, a copy of the list of sale prices of the co-ownership units, a list of the units sold, the amount of the advance payments collected or to be collected and, where a supervisory mandate has been entrusted to a member of a professional order, a copy of such a mandate.”.

**25.** Section 98 is amended by replacing “15” by “30”.

**26.** Section 107 is amended by replacing “15” by “30”.

**27.** Schedule II is amended

(1) by replacing “the National Building Code of Canada, the Canadian Electrical Code and the Plumbing Code” in paragraph 3 by “the Construction Code made under the Building Act”;

(2) by replacing “to the beneficiary and to the building professional” in paragraph 13 by “to the building professional, the syndicate, each known beneficiary and any new purchaser at the time of conclusion of the contract.”.

**28.** This Regulation comes into force on the one hundred and eightieth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

It applies to the buildings for which the preliminary contract or the contract of enterprise is signed between a beneficiary and an accredited contractor and the construction work begins on or after that date.

Sections 1, 4, 7, 10, 16, 19, 23, 24, 25, 26 and paragraph 1 of section 27 apply within 15 days after that publication as regards current guarantee contracts.

6786

## Notice

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

### Industrie des services automobiles — Saguenay–Lac-Saint-Jean — Keeping of a system of registration of the Comité paritaire — Amendments

Notice is hereby given, under paragraph g of section 22 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), that the Minister of Labour has received, from the Comité paritaire de l’industrie des services automobiles de la région Saguenay–Lac Saint–Jean, a petition for approval of the “Draft Regulation to amend the Regulation respecting the keeping of a system of registration of the Comité paritaire de l’industrie des services automobiles de la région Saguenay–Lac Saint–Jean,” and that, under sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.

The chief purpose of the draft Regulation is to change the name of the Comité paritaire de l’industrie de l’automobile de la région Saguenay–Lac Saint–Jean.

During the consultation period, the impact of the amendments sought will be clarified. According to the 2004 annual report of the Comité paritaire de l’industrie

des services automobiles de la région Saguenay–Lac Saint–Jean, the Decree governs 556 employers, 81 artisans and 2,447 employees.

Further information may be obtained by contacting Ms. Annie Harvey, Direction des politiques, de la construction et des décrets, Ministère du Travail, 200, chemin Sainte-Foy, 6<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5S1; telephone: (418) 646-2446; fax: (418) 528-0559, e-mail: annie.harvey@travail.gouv.qc.ca

Any interested person with comments to make is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Deputy Minister of Labour, 200, chemin Sainte-Foy, 6<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5S1.

JEAN-PAUL BEAULIEU,  
*Deputy Minister of Labour*

### Regulation to amend the Regulation respecting the keeping of a system of registration of the Comité paritaire de l’industrie des services automobiles de la région Saguenay–Lac Saint–Jean\*

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, s. 22, par. g)

**1.** Section 1 of the Regulation respecting the keeping of a system of registration of the Comité paritaire de l’industrie des services automobiles de la région Saguenay–Lac Saint–Jean is amended:

(1) by substituting, in the first paragraph, “Decree respecting the automotive services industry in Chapais, Chibougamau, Lac Saint–Jean and Saguenay” for “Decree respecting garage employees in the Saguenay–Lac–Saint–Jean region”; and

(2) by adding, after subparagraph 3 of the first paragraph, after the word “hours”, the words “paid or replaced by a day off with the increase applicable”.

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6788

\* The Regulation respecting the keeping of a system of registration of the Comité paritaire de l’industrie des services automobiles de la région Saguenay–Lac–Saint–Jean was approved by Order in Council No. 1745 dated 1 August 1984 (1984, *G.O.*, 3244).

## Notice

An Act respecting collective agreement decrees  
(R.S.Q., c. D-2)

### Industrie des services automobiles

— Saguenay–Lac-Saint-Jean

— Monthly report of the Comité paritaire

Notice is hereby given, under paragraph g of section 22 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), that the Minister of Labour has received, from the Comité paritaire de l'industrie des services automobiles de la région Saguenay-Lac Saint-Jean, a petition for approval of the "Regulation respecting the monthly report of the Comité paritaire de l'industrie des services automobiles de la région Saguenay-Lac Saint-Jean," and that, under sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation aims to replace the "Regulation respecting the monthly report of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la région Saguenay-Lac Saint-Jean".

During the consultation period, the impact of the amendments sought will be clarified. According to the 2004 annual report of the Comité paritaire de l'industrie des services automobiles de la région Saguenay-Lac Saint-Jean, the Decree governs 556 employers, 81 artisans and 2,447 employees.

Further information may be obtained by contacting Ms. Annie Harvey, Direction des politiques, de la construction et des décrets, Ministère du Travail, 200, chemin Sainte-Foy, 6<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5S1; telephone: (418) 646-2446; fax: (418) 528-0559, e-mail: annie.harvey@travail.gouv.qc.ca

Any interested person with comments to make is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Deputy Minister of Labour, 200, chemin Sainte-Foy, 6<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5S1.

JEAN-PAUL BEAULIEU,  
Deputy Minister of Labour

## Regulation respecting the monthly report of the Comité paritaire des services automobiles de la région Saguenay–Lac Saint-Jean\*

An Act respecting collective agreement decrees  
(R.S.Q., c. D-2, s. 22, par. h)

**1.** A professional employer governed by the Decree respecting the automotive services industry in Chapais, Chibougamau, Lac Saint-Jean and Saguenay (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.50) must submit to the Committee a monthly report in writing, on or before the 10th of each month and covering the preceding month, and containing, for each employee, the following information:

- (1) surname and given name;
- (2) address;
- (3) social insurance number;
- (4) employee's competency or classification;
- (5) number of regular and overtime hours worked each week;
- (6) type of work performed; and
- (7) wage paid, including additional amounts.

**2.** The monthly report must be produced even if no work was performed.

**3.** A professional employer must use the form provided by the Parity Committee for the preparation and submission of the report.

**4.** The monthly report may be sent by regular mail or electronically.

**5.** This Regulation replaces the Regulation respecting the monthly report of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la région Saguenay–Lac-Saint-Jean for which the notice of approval was published in the *Gazette officielle du Québec* of 25 July 1984.

\* The Regulation respecting the monthly report of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la région Saguenay–Lac-Saint-Jean was approved by the Government and notice of its approval was published in the *Gazette officielle du Québec* of July 25, 1984 (1984, G.O., 3173).

**6.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6787

## Draft Regulation

Professional Code  
(R.S.Q., c. C-26)

### Chartered accountants

#### — Code of ethics — Amendments

Notice is hereby given in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Bureau of the Ordre des comptables agréés du Québec has adopted the “Regulation amending the Regulation amending the Code of ethics of chartered accountants” approved by Order in Council 779-2004 of August 10, 2004.

This Regulation, the text of which appears below, will be examined by the Office des professions du Québec pursuant to Section 95 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26). It will then be submitted, with the recommendation of the Office, to the government which may approve it with or without amendment upon the expiry of 45 days following this publication.

The main purpose of this Regulation is to amend the Regulation amending the Code of ethics of members of the Ordre des comptables agréés du Québec to correct an error made in the transitional provisions respecting the application of certain independence rules to members of the Ordre who audit listed enterprises.

More specifically, these transitional provisions should have been harmonized with those applying to chartered accountants in the other provinces, and thus provide for the same implementation period. The proposed amendments therefore add one year to the implementation period provided for under the transitional provisions.

This Regulation will have no impact on enterprises.

Further information may be obtained by contacting M<sup>e</sup> Christiane Brizard, lawyer, Director of Legal Affairs, Ordre des comptables agréés du Québec, 680, rue Sherbrooke Ouest, 18<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3A 2S3.

Any interested person having comments to make on this Regulation is requested to send them, before the expiry of the 45 days period mentioned above, to the Chairman of the Office des professions du Québec, 800, place

D’Youville, 10<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5Z3. These comments will be forwarded by the Office to the minister responsible for the administration of legislation respecting the professions. They may also be forwarded to the professional order that has adopted the regulation, i.e. the Ordre des comptables agréés du Québec, as well as to the persons, departments and agencies concerned.

GAËTAN LEMOYNE,  
*Chairman of the Office des professions du Québec*

## Regulation amending the Regulation amending the Code of ethics of chartered accountants\*

Professional Code  
(R.S.Q., c. C-26, s. 87)

**1.** Section 24 of the Regulation amending the Code of ethics of chartered accountants, is amended by the replacement of the word “second” by the word “third.”

**2.** Section 25 of the Regulation is amended by the replacement of the word “second” by the word “third.”

**3.** Section 26 of the Regulation is amended by the replacement of the word “third” by the word “fourth.”

**4.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6790

## Draft Regulation

An Act respecting the Barreau du Québec  
(R.S.Q., c. B-1)

### Stenographers

#### — Training, skill and knowledge evaluation, accreditation and discipline

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation respecting the training, skill and knowledge evaluation, accreditation and discipline of stenographers, the text of which appears below, which was

\* The Regulation amending the Code of ethics of chartered accountants, has been approved by Order in Council 779-2004 of August 10, 2004 (2004, G.O., 2, 3867)

made by the members of the Comité sur la sténographie on 18 December 2003 and subsequently amended by the members on 14 December 2004, may be approved by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to establish rules for the training, skill and knowledge evaluation, accreditation and discipline of stenographers.

Further information may be obtained by contacting Aldé Frenette, Direction de la recherche et de la législation ministérielle, ministère de la Justice, 1200, route de l'Église, 4<sup>e</sup> étage, Sainte-Foy (Québec) G1V 4M1; telephone : (418) 646-8237, extension 20804; fax : (418) 643-9749; or e-mail : afrenette@justice.gouv.qc.ca

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of Justice, 1200, route de l'Église, 9<sup>e</sup> étage, Sainte-Foy (Québec) G1V 4M1.

YVON MARCOUX,  
Minister of Justice

## **Regulation respecting the training, skill and knowledge evaluation, accreditation and discipline of stenographers**

An Act respecting the Barreau du Québec (R.S.Q., c. B-1, s. 140.4, 1st par., subpars. 1 and 2)

### **DIVISION I STENOGRAPHER CERTIFICATE**

**I.** A stenographer certificate is issued by the Comité sur la sténographie to a candidate who

- (1) has passed the examination referred to in Division II;
- (2) has successfully completed the internship referred to in Division III;
- (3) has not been convicted by a Canadian or foreign court of a criminal offence which, in the opinion of the committee, is related to the practice of stenography, unless the candidate has been granted a pardon;
- (4) has paid the assessment prescribed by section 17; and
- (5) has taken the oath of office before a judge of the Superior Court.

The certificate must state, *inter alia*, whether the examination was in French or in English, as well as whether the method used in the stenography examination was stenography, stenotypy or stenomask. The certificate is valid only for the method indicated thereon.

### **DIVISION II EXAMINATION**

#### *§1. Conditions of eligibility*

**2.** To be eligible to take the examination, a candidate must

(1) hold a diploma of college studies or have equivalent training recognized by the competent authority or have relevant work experience of at least one year in stenography; and

(2) have attended the theory courses offered by the Association professionnelle des sténographes officiels du Québec or by an organization recognized by the committee.

#### *§2. Conditions of registration*

**3.** At least 30 days before the date set for the examination, a candidate must

(1) have sent to the committee the duly completed registration form in Schedule I; and

(2) have paid the registration fee of \$50 plus taxes. The fee is not refundable.

A candidate seeking to be admitted on the basis of work experience must submit the registration form with proof of relevant work experience to the committee at least three months before the date set for the examination.

#### *§3. Conditions and procedure for the examination*

**4.** There are 16 examiners consisting of four advocates from the Montréal section, two advocates from the Québec section, two advocates representing the other regions and eight stenographers.

The advocates from the Montréal and Québec sections are designated by the committee after consultation with the Bar of Montréal and the Bar of Québec respectively. The advocates representing the other regions are designated by the committee after consultation with the Association des avocats de province.

The stenographers are designated by the committee after consultation with the Association professionnelle des sténographes officiels du Québec.

For each examination, the number of examiners is based on the number of candidates admitted. There may not be fewer than two examiners, namely one advocate and one stenographer.

**5.** The stenography examination is held twice each year concurrently in Montréal, Québec and any other region determined by the committee. The committee also sets the date and time for each examination.

If the number of candidates admitted during a given period is insufficient to warrant holding an examination in more than one region, the committee may decide to hold the examination in only one region.

The committee must ensure that candidates are informed of the dates, places and times set by the committee or that they have access to the information.

**6.** The committee must give the examiners a 30-day notice of the date on which the examination is to be held.

**7.** The examination includes a spelling and grammar test and a stenography test.

It also includes a theory component designed to evaluate the mastery of the skills imparted during the training given by the Association professionnelle des sténographes officiels du Québec or the organization recognized by the committee.

**8.** To pass the examination, a candidate must obtain a mark of at least 90% on the spelling and grammar test, a mark of at least 85% on the stenography test and a mark of at least 60% on the theory component. If the candidate fails a test or the theory component, the candidate must take the entire examination again.

**9.** The examiners must report the results of the examination to the committee within three days following the examination and the committee must inform candidates of the results as soon as possible.

**10.** A candidate who fails the examination may take a supplemental examination at any of the subsequent examination sessions. The candidate is entitled to a maximum of two supplemental examinations.

### DIVISION III INTERNSHIP

**11.** A candidate who has passed the examination must successfully complete an internship.

**12.** The purpose of the internship is to allow a candidate to acquire the knowledge and skills required to practise as a stenographer. It must be completed under the supervision of an internship supervisor who is a stenographer with at least 10 years of experience. The supervisor is designated by the committee from a list provided by the Association professionnelle des sténographes officiels du Québec.

**13.** Before beginning the internship, the candidate must obtain an intern card issued by the committee.

**14.** An intern may, under the supervision of the internship supervisor, perform all the functions of a stenographer.

**15.** The total duration of the internship is four weeks and a minimum of 80 hours.

**16.** At the end of the internship, the internship supervisor reports on the internship to the committee.

If the committee judges the internship to be unsatisfactory, the candidate is asked by the committee to repeat the internship for the same duration, to be served with an internship supervisor designated by the committee.

### DIVISION IV ASSESSMENT

**17.** To be entered on the roll of stenographers, stenographers must pay an annual assessment to the Barreau du Québec. For the first year, the assessment is \$300. Thereafter, the annual assessment is \$700 and it must be paid not later than 1 May of each year.

Stenographers with 45 years of service are exempt from payment of the assessment.

**18.** Stenographers who fail to pay the assessment within the prescribed period are struck off the roll. They may be re-entered on the roll on payment of an assessment of \$750.

Stenographers who have not been on the roll for two years or more must retake and pass the examination prescribed by Division II.

**19.** On the expiry of a 15-day period following the assessment due date, the executive director of the Barreau du Québec sends the secretary of the committee the list of members who have paid their assessment.

**20.** On 1 June of each year, the executive director of the Barreau du Québec must remit 90% of the assessments collected to the committee.

**21.** The committee must use the sums in accordance with its mandate. At least 50% of the sums must be allocated to the training of stenographers.

## DIVISION V ROLL OF STENOGRAPHERS

**22.** The committee must publish the roll of stenographers within 30 days following the date of issuance of the certificates. Only a stenographer whose name appears on the roll may be designated as a “stenographer”. The roll must be sent for posting to every courthouse and every local section of the Barreau du Québec.

The roll is updated to take into account the issuance of new certificates and any striking off the roll for failure to pay the assessment or following a disciplinary sanction.

## DIVISION VI PROFESSIONAL CONDUCT OF STENOGRAPHERS

### *§1. Competence and integrity*

**23.** Stenographers must discharge their obligations with competence and integrity and provide quality services.

**24.** Stenographers must practise in accordance with generally recognized standards of practice in stenography and good practices.

**25.** Stenographers must consider the extent of their skills and knowledge and the means at their disposal, which includes refraining from accepting a mandate for which they do not have the required competence or skills.

**26.** Stenographers must act with dignity and respect towards the courts.

**27.** Stenographers must serve the courts and uphold their authority in the cause of justice. They may not act in a manner that is detrimental to the administration of justice.

### *§2. Diligence and availability*

**28.** Stenographers must demonstrate diligence in the performance of their duties, respect their commitments and the time limits for the transcription of testimony.

**29.** If a stenographer is unable to act by reason of a fortuitous event or superior force, the stenographer must as soon as possible inform the parties and, as the case may be, the court.

**30.** Stenographers must answer in writing and with diligence all correspondence or requests from the committee or one of its representatives.

### *§3. Independence*

**31.** If, for any reason whatsoever, a stenographer has reason to believe that he or she may not be able to perform the work in full independence, the stenographer must notify the parties and refuse to act.

**32.** Stenographers must avoid any situation likely to place them in a conflict of interest.

As soon as they become aware that they are in a conflict of interest, stenographers must either cease acting or notify the parties and request authorization to continue to act.

### *§4. Derogatory acts*

**33.** It is derogatory to the honour and dignity of the practice of stenography for stenographers to

(1) delete or falsify portions of testimony or reproduce words other than the exact words spoken;

(2) mislead or attempt to mislead the court or the parties, or attempt to influence the court in favour of or against any person;

(3) participate in an unlawful activity;

(4) act directly or indirectly so as to abuse the good faith of a person with whom they interact as stenographers;

(5) directly or indirectly unduly retain, steal, conceal, falsify, mutilate or destroy an exhibit from a court record;

(6) pay, offer to pay or undertake to pay money or other benefits with a view to obtaining a benefit for themselves or another person;

(7) request or receive, in addition to the remuneration to which they are entitled, any benefit, rebate or commission for themselves or another person;

(8) perform or omit to perform an act so as to secure an illegitimate benefit for a party;

(9) perform their duties while under the influence of psychotropic substances or any other substance, including alcohol, that has similar effects;

(10) harass any person while performing their duties;

(11) intimidate or threaten reprisal against a person who

(a) has reported derogatory behaviour or conduct or intends to do so; or

(b) has taken part or cooperated in an inquiry into derogatory behaviour or conduct or intends to do so;

(12) denigrate another stenographer to cause the stenographer to lose the trust of an existing or potential client;

(13) use disloyal practices to obtain a mandate;

(14) fail to notify the committee when they have knowledge that another stenographer has committed a derogatory act;

(15) fail to submit to a professional inspection determined by the committee; or

(16) fail to comply with a decision of the committee requiring them to serve an internship or take a refresher course, or both.

## *§5. Additional duties*

**34.** Stenographers must be polite and courteous and dress appropriately.

**35.** Stenographers may not refuse to provide services to a person by reason of race, colour, sex, age, pregnancy, civil status, religion, ethnic or national origin, social condition, sexual orientation, political convictions, handicap or language.

**36.** Stenographers must keep their stenographic notebooks, stenotypy tapes or tape recordings, depending on the method of stenography indicated on their certificate, for a minimum period of 10 years. Transcriptions onto a data retrieval system may not serve as a substitute for the original notes.

**37.** Stenographers must protect the confidentiality of the testimony and evidence given by a party.

**38.** Stenographers must take down the testimony given at an examination, and not omit any part thereof, except with the consent of the parties or in accordance with a court order. Testimony is to be taken down by means of a method prescribed in the Regulation respecting the taking of witnesses' depositions in civil matters made by Order in Council 962-2001 dated 23 August 2001 and the Regulation respecting the taking of witnesses' depositions in penal matters made by Order 2010-2001 of the Minister of Justice dated 20 August 2001.

**39.** Unless there is a court order to the contrary, stenographers must, on request and in consideration of the payment of the amount prescribed in the Regulation respecting the tariff of fees for the taking down and transcription of depositions of witnesses made by Order in Council 2253-83 dated 1 November 1983,

(1) give to the witness who has been examined a copy of the witness' transcript of the testimony; and

(2) give to any party to the proceedings a copy of the transcript of the testimony of any witness who has been examined.

## DIVISION VII FEES

**40.** Where the Regulation respecting the tariff of fees for the taking down and transcription of depositions of witnesses does not apply, stenographers may request and accept fees that are warranted by the circumstances and that are in proportion to the services rendered.

Stenographers may also make an agreement for accommodation and travelling expenses with the party retaining their services.

**41.** In determining their fees, stenographers must take into account, among other things,

(1) the time required to perform the services; and

(2) the performance of unusual services or services requiring exceptional competence or celerity, given the time limits prescribed by law.

**42.** Stenographers must provide their client with any explanations needed to understand the statement of fees and the terms and conditions of payment.

## DIVISION VIII KEEPING OF RECORDS AND OFFICES

**43.** Stenographers must provide the committee with their full name, the address of their principal establishment and any other offices, as well as their telephone number and, if applicable, fax number and e-mail address. Stenographers must immediately notify the committee of any change in the information.

**44.** Stenographers who leave the province for more than two months must inform the committee, indicating the expected date of return and providing a telephone number or other means enabling them to be reached.

**45.** A stenographer who wishes to cease practising must immediately inform the committee which then strikes the stenographer's name off the roll.

The committee also strikes the name of a stenographer off the roll on being informed of a judgment placing the stenographer under protective supervision, homologating a mandate given by the stenographer in anticipation of his or her incapacity or ordering, pursuant to article 30 of the Civil Code, the stenographer's confinement in a health and social services institution.

Stenographers must file each year with the committee a declaration designating a representative who may act in the event that the stenographer is unable to act, so as to enable a person to request notes that have or have not been transcribed.

The representative must be a practising stenographer.

The heirs of a deceased stenographer must transfer the stenographer's notes to the designated representative.

**46.** Stenographers must use an agenda to record their appointments.

**47.** Stenographers must keep their stenographic and personal notes in a secure location.

**48.** The stenographic and personal notes must be filed by year and the boxes containing the notes numbered to respect the retention period. For that purpose, stenographers must record the information in writing in a manner similar to that set out in Schedule II.

**49.** Stenographers must prepare invoices setting out the details of the services rendered, including vouchers, if any.

**50.** Stenographers must retain all correspondence pertaining to a legal dispute, including electronic mail and personal notes.

**51.** All correspondence sent by a stenographer must indicate the stenographer's full name, address of principal establishment, telephone number and, where applicable, fax number or those of the stenographer's employer and the stenographer's e-mail address.

## DIVISION IX DISCIPLINARY PROCESS

### *§1. Examination of complaints*

**52.** Every complaint against a stenographer or a former stenographer for an offence against this Regulation, the Stenographers' Act (R.S.Q., c. S-33) or any other Act or regulation imposing a duty on the stenographer must be made in writing and sent to the chair of the Comité sur la sténographie.

**53.** The complainant must provide full details regarding the complaint and state, in particular, the nature and circumstances of the offence, and attach any testimony, information or document that may support the complaint.

**54.** A register of complaints must be kept and an acknowledgement of receipt for each complaint must be sent in writing by the secretary of the committee to the complainant as soon as possible.

**55.** Within 10 days of receipt of a complaint, the chair of the committee designates two members of the committee, namely one advocate and one stenographer, who summarily examine the content and decide how to dispose of the complaint.

**56.** The members of the committee seized of the complaint have 30 days following their designation to summarily examine the complaint and determine whether the complaint should be heard before the committee or dismissed.

**57.** If the complaint is considered to be unfounded, the members of the committee must provide a written decision setting out their reasons for dismissing the complaint. The decision is final and without appeal.

The secretary of the committee must send a copy of the decision to the complainant.

**58.** If the members of the committee accept the complaint or if they disagree, they so notify the chair and the complaint must be heard.

## §2. Hearing

**59.** Within five days after receipt by the chair of the notice provided for in section 58, a copy of the complaint must be served on the stenographer in accordance with the provisions of the Code of Civil Procedure (R.S.Q., c. C-25).

A notice must be attached stating that the complaint was summarily examined and that it was decided to hold a hearing; the notice must also indicate that the stenographer has 20 days following the date of service to appear in writing at the head office of the committee.

**60.** When he or she appears, the stenographer must indicate whether or not he or she acknowledges the offence, failing which the stenographer is deemed to contest the offence.

**61.** On the expiry of the time provided for the stenographer to appear, the stenographer has 20 days to send the committee a written contestation, including a description of the facts, the written statements of the stenographer's witnesses and the exhibits in support of the contestation.

**62.** On the expiry of the time provided for in section 61, the chair designates two members of the committee, namely one advocate and one stenographer, neither of whom may be a member who summarily examined the complaint, to hear the complaint with the chair, and ensures that the complete record is forwarded to the designated members.

**63.** The committee formed to hear the complaint may sit in Montréal, Québec or any other place that, in its opinion, best suits the circumstances.

The members of the committee set the date for the hearing and draw up minutes to that effect. Before doing so, they may request the secretary of the committee to verify the availability of the complainant and the stenographer.

**64.** If a member of the committee is absent or unable to act, the member may be replaced by a person designated in the same manner as the person to be replaced.

If, during the hearing or advisement, a member is unable to act for any reason, the hearing may be validly continued and a decision validly rendered by the other two members.

**65.** A member of the committee may be recused for one of the reasons set forth in article 234 of the Code of Civil Procedure other than the reason in paragraph 7 of that article.

**66.** The hearing may not be stenographed unless a request from one of the parties is received at least three days before the date of the hearing or unless the committee so decides.

**67.** Every hearing is public.

The committee may, of its own motion or on request, order that a hearing be held *in camera* or ban access to or the publication or release of any information or document it indicates, in the interest of good morals or public order, in particular to preserve professional secrecy or protect a person's privacy or reputation.

**68.** Article 294.1 of the Code of Civil Procedure applies, with the necessary modifications, before the members of the committee.

**69.** Only the evidence collected by the committee during the hearing or in accordance with section 68 is to be taken into consideration.

**70.** The committee may conduct the hearing in the absence of the stenographer who is the subject of the complaint if the stenographer fails to appear at the time and place set for the hearing.

**71.** The complaint may be amended at any time, on the conditions necessary to safeguard the rights of the parties.

**72.** No person may testify, under penalty of nullity of the deposition, unless the person swears to tell the truth.

## §3. Decision

**73.** The committee formed to hear the complaint must render its decision as to guilt within 60 days from the time the matter is taken under advisement.

**74.** The decision of the committee is rendered by a majority of its members. The decision and its reasons are recorded in writing and signed, and include any dissent.

A copy of the decision must immediately be sent to the parties by certified mail or by fax to their attorneys.

**75.** If the stenographer has been convicted, the parties may, within 30 days following the conviction, be heard by the committee formed to hear the complaint or make written submissions on the penalty to be imposed.

**76.** The committee must impose the penalty within 30 days following the submissions on penalty; the decision on the penalty and its reasons are recorded in writing and signed, and include any dissent, and must immediately be sent to the parties by certified mail or by fax to their attorneys.

**77.** The committee may order the complainant or the stenographer to pay all or part of the costs, or it may apportion the costs between them in the proportions it indicates.

**78.** The costs include the costs of stenography and transcribing testimony as well as the accommodation and travelling expenses of the committee members.

**79.** Where a stenographer has been convicted of an offence under Divisions VI to VIII, the committee may impose one or more of the following penalties in respect of each count in the complaint:

- (1) a reprimand;
- (2) a restriction on the right to practise stenography;
- (3) temporary striking off the roll of stenographers;
- (4) revocation of the stenographer certificate;
- (5) the obligation to remit to a person entitled to it a sum of money the stenographer is holding for the person;
- (6) the obligation to transmit any document or information, or the obligation to complete, update or rectify any document or information.

**80.** A decision of the committee may also require the stenographer to successfully complete an internship or a refresher course, or both, and restrict the stenographer's right to practise or temporarily strike the stenographer off the roll until that requirement is met.

**81.** A decision of the committee may also recommend that the stenographer submit to a program designed to facilitate the stenographer's return to the practice of stenography.

**82.** The revocation of a stenographer certificate results in the permanent striking of the stenographer off the roll.

**83.** Every decision of the committee is final and without appeal.

**84.** Stenographers who have been struck off the roll or whose right to carry on their activities has been restricted may, before the expiry of the penalty, request to the Comité sur la sténographie, by way of a petition to the chair, that they be re-entered on the roll or, in the case of a restriction, that they be allowed to resume full right to practise.

The rules for hearings set out in this Regulation apply, with the necessary modifications, to the hearing of the petition.

**85.** A decision of the committee may be corrected if it contains an error in writing, a mistake in calculation or any other clerical error.

Such correction may be effected by the committee of its own initiative, as long as execution of the decision has not commenced. It may also be effected on the motion of a party served in accordance with the Code of Civil Procedure.

**86.** This Regulation comes into force on the date of coming into force of sections 2 and 5 to 8 of the Act to amend the Act respecting the Barreau du Québec and the Stenographers' Act (2001, c. 64).

## SCHEDULE I

(s. 3)

### OFFICIAL STENOGRAPHY EXAMINATION REGISTRATION FORM

Date of examination: \_\_\_\_\_

Surname: \_\_\_\_\_ Given name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_ Postal code: \_\_\_\_\_

Telephone residence: \_\_\_\_\_ office: \_\_\_\_\_

Examination:  French or  English

Method:

stenography  stenotypy  stenomask

Complete this form in block letters and attach a copy of your birth certificate, proof that you hold a diploma of college studies (D.E.C.) or have equivalent training recognized by the Ministère de l'Éducation, as well as the amount of \$50 plus taxes (GST and QST) (cheque made payable to the Barreau du Québec).

To be eligible to take the examination, a candidate must have attended the theory training given by the Association professionnelle des sténographes officiels du Québec or by an organization recognized by the Comité sur la sténographie. Proof of attendance must be attached to this form.

A candidate seeking to be admitted on the basis of work experience must submit proof of relevant work experience with this form at least three months before the date set for the examination.

Once completed, the registration form must be sent to the following address :

Comité sur la sténographie  
Barreau du Québec  
445, boulevard Saint-Laurent  
Montréal (Québec) H2Y 3T8

## SCHEDULE II

(s. 48)

### FILING OF STENOGRAPHIC AND PERSONAL NOTES

NAME OF STENOGRAPHER : \_\_\_\_\_

STORAGE LOCATION : \_\_\_\_\_

PERIOD :                           JANUARY TO  
   DECEMBER 2005

January 2005	Box 1 (2005)
February 2005	
March 2005	
April 2005	
May 2005	
June 2005	
July 2005	
August 2005	
September 2005	
October 2005	
November 2005	
December 2005	

In addition, a list of the cases in which transcription was not requested must be prepared indicating the date on which the notes were taken, the number of the case and the names of the parties.



## Index

Abbreviations : A : Abrogated, N : New, M : Modified

	Page	Comments
Agence des partenariats public-privé du Québec, An Act respecting the... — Coming into force ..... (2004, c. 32)	999	
Agreement concerning new methods of voting for an election using computerized polling stations and “Accu-Vote ES 2000” ballot boxes — Municipality of Châteauguay ..... (An Act respecting elections and referendums in municipalities, R.S.Q., c. E-2.2)	1002	N
Barreau du Québec, An Act respecting the... — Stenographers — Training, skill and knowledge evaluation, accreditation and discipline ..... (R.S.Q., c. B-1)	1119	Draft
Building Act — Guarantee plan for new residential buildings ..... (R.S.Q., c. B-1.1)	1113	Draft
Chart of the wildlife habitats ..... (An Act respecting the conservation and development of wildlife, R.S.Q., c. C-61.1)	1018	N
Chartered accountants — Code of ethics ..... (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	1119	Draft
Collective agreement decrees, An Act respecting... — Industrie de l'automobile — Mauricie — Attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire ..... (R.S.Q., c. D-2)	1001	M
Collective agreement decrees, An Act respecting... — Industrie des services automobiles — Saguenay–Lac-Saint-Jean — Keeping of a system of registration of the Comité paritaire ..... (R.S.Q., c. D-2)	1117	Draft
Collective agreement decrees, An Act respecting... — Industrie des services automobiles — Saguenay–Lac-Saint-Jean — Monthly report of the Comité paritaire ..... (R.S.Q., c. D-2)	1118	Draft
Collective agreement decrees, An Act respecting... — Security guards ..... (R.S.Q., c. D-2)	1001	M
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the... — Chart of the wildlife habitats ..... (R.S.Q., c. C-61.1)	1018	N
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the... — Delimiting areas on land in the domain of the State in view of increased utilization of wildlife resources ..... (R.S.Q., c. C-61-1)	1107	N
Delimiting areas on land in the domain of the State in view of increased utilization of wildlife resources ..... (An Act respecting the conservation and development of wildlife, R.S.Q., c. C-61-1)	1107	N

Devices which compensate for a physical deficiency .....	1110	M
(Health Insurance Act, R.S.Q., c. A-29)		
Elections and referendums in municipalities, An Act respecting...		
— Agreement concerning new methods of voting for an election using computerized polling stations and “Accu-Vote ES 2000” ballot boxes		
— Municipality of Châteauguay .....	1002	N
(R.S.Q., c. E-2.2)		
Guarantee plan for new residential buildings .....	1113	Draft
(Building Act, R.S.Q., c. B-1.1)		
Health Insurance Act — Devices which compensate for a physical deficiency .....	1110	M
(R.S.Q., c. A-29)		
Health Insurance Act — Insured hearing devices .....	1111	M
(R.S.Q., c. A-29)		
Industrie de l'automobile — Mauricie — Attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire .....	1001	M
(An Act respecting collective agreement decrees, R.S.Q., c. D-2)		
Industrie des services automobiles — Saguenay–Lac-Saint-Jean — Keeping of a system of registration of the Comité paritaire .....	1117	Draft
(An Act respecting collective agreement decrees, R.S.Q., c. D-2)		
Industrie des services automobiles — Saguenay–Lac-Saint-Jean		
— Monthly report of the Comité paritaire .....	1118	Draft
(An Act respecting collective agreement decrees, R.S.Q., c. D-2)		
Insured hearing devices .....	1111	M
(Health Insurance Act, R.S.Q., c. A-29)		
Professional Code — Chartered accountants — Code of ethics .....	1119	Draft
(R.S.Q., c. C-26)		
Security guards .....	1001	M
(An Act respecting collective agreement decrees, R.S.Q., c. D-2)		
Stenographers — Training, skill and knowledge evaluation, accreditation and discipline .....	1119	Draft
(An Act respecting the Barreau du Québec, R.S.Q., c. B-1)		